

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 111 (1993)
Heft: 55

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 111. Jahrgang

Freitag
19. März 1993Verlag und Redaktion: Effingerstrasse 1, Postfach, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21.
Abonnementspreise: Schweiz Fr. 98.- jährlich; Ausland Fr. 154.- jährlich.
Insertenanname: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 87 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und FeiertagenEdition et rédaction: Effingerstrasse 1, case postale, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21.
Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 98.-, étranger fr. 154.-.
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, le mm 87 cts.
Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 111e année

Vendredi
19 mars 1993

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zürich - Zurigo

10. März 1993
Alcatel STR AG, in Zürich, Entwicklung, Herstellung von und Handel mit sämtlichen Produkten für Stark- und Schwachstrom, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 21. 10. 1992, S. 4911). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bächli Kurt, von Würenlingen, in Baden, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Bueche Etienne, von Court, in Fischbach-Götslikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Schwab Eduard, von Arch, in Arni AG, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Ulrich Jürg, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Wüss Walter, von Habkern, in Wädenswil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

10. März 1993
Altorf Maschinen AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 22. 2. 1993, S. 873). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Imboden Hans, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schlatter Daniel, von Signau, in Wangen-Brüttisellen, mit Kollektivprokura zu zweien.

10. März 1993
Aris AG, in Zürich, Erbringen von qualifizierten, interdisziplinären Dienstleistungen im Bereiche raumbezogener Informationssysteme, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 13. 1. 1993, S. 164). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Busch Heinz, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

10. März 1993
Atlantis Musikbuch-Verlag AG Zürich, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 10. 12. 1991, S. 5279). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brugger Martin, von Berlingen, in Volken, mit Kollektivprokura zu zweien.

10. März 1993
Banque Générale du Luxembourg (Suisse) SA, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 27. 7. 1992, S. 3512). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumann Roland, von Mönchaltorf, in Rüschlikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Atag Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

10. März 1993
Bindella Unternehmungen AG, in Zürich, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 24. 11. 1992, S. 5475). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Britschgi Hans, von Sarnen, in Brugg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schlatter Daniel, von Signau, in Wangen-Brüttisellen, mit Kollektivprokura zu zweien.

10. März 1993
Bindella Zentrums Liegenschaften AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 18. 8. 1992, S. 3888). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Britschgi Hans, von Sarnen, in Brugg, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Schlatter Daniel, von Signau, in Wangen-Brüttisellen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bindella Rudolf, Dr., von Bidogno und Zürich, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: in Birmsensdorf ZH); Liechti René, von Mühleberg, in Walperswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Bühl); Edelbauer Hans-Jörg, von Meilen, in Hombrechtikon, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Otwil am See).

10. März 1993
Bretscher AG, in Winterthur, Metallbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 6. 10. 1992, S. 4661). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Balzer Armon, von Schmitten GR, in Erlenbach ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sibold Kurt, von Wil AG, in Villnachern, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. März 1993
Brupbacher AG, in Wädenswil, Projektierung, Berechnung und Erstellung elektrischer Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1988, S. 957). Statuten geändert am: 3. 12. 1992. Firma neu: **Brupbacher AG, Elektro + Telekommunikation**. Zweck neu: Ausführung von Elektro- und Telekommunikations-Anlagen sowie deren Projektierung, Fabrikation und Handel dafür zur Verwendung gelangender Apparate und Materialien; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Statutenbestimmung über die Sacheinlage ist weggefallen.) (bisher: Übernahme Installationsmaterial, Glühlampen, Beleuchtungskörper, Apparate, angefangene Arbeiten, Mobilien, Fahrzeuge, Maschinen, Werkzeuge und Messinstrumente, alles gemäss besonderen Verzeichnissen vom 5. 2. 1960, zum Preise von Fr. 50 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wurde.). Ausgeschiedene Personen und

erloschene Unterschriften: Gerber Dieter, von Langnau im Emmental, in Ennetbaden, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Kleb Paul, von St. Gallen, in Wädenswil, Mitglied des Verwaltungsrats und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift (bisher: Geschäftsführer); Debnanner Peter, von Mettendorf, in Boppelsen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisoren neu: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

10. März 1993
Camarco AG, bisher in Meilen, Betreuung von Menschen aller Altersgruppen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 17. 11. 1992, S. 5355). Statuten geändert am: 4. 11. 1992. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Kasinostrasse 11, 8032 Zürich. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Zimmermann Hugo, von Bachs, Zürich und Wohlenschwil, in Meilen, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Gentilino). Revisoren neu: Meierhofer-Treuhand AG, in Uetikon am See, Revisionsstelle.

10. März 1993
Cambio + Valoren Bank, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 25. 9. 1992, S. 4495). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schläpfer Werner, von und in Zollikon, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung; Wiederkehr Georg, Dr., von Zürich und Spreitenbach, in Freienbach, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung; Luterbacher Paul, von Zürich, in Hinwil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cartillier Michel Ange, französischer Staatsangehöriger, in Thônex, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; De Picciotto Guy, von und in Vandœuvre, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hinderling Adrian, Dr., von Basel und Maur, in Zollikon, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne Zeichnungsberechtigung); Wiederkehr Armin, von Spreitenbach, in Aesch bei Birmsensdorf, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. März 1993
Consultana Beratungen AG, in Zürich, Beratungen und Vermittlungen aller Art, insbesondere in juristischen, wirtschaftlichen und finanziellen Angelegenheiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 25. 1. 1993, S. 365). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treucontrol AG, in Zug, Revisionsstelle.

10. März 1993
Garom-Restaurations AG, in Rüschlikon, Planung und Führung von gastronomischen Betrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1988, S. 4563). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mielke Berthold Hermann, deutscher Staatsangehöriger, in Oberrieden, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mielke-Fellmann Marie-Anna, von Menznau und Oberkirch, in Oberrieden, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mielke Isabella, von Menznau, in Horgen, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Degiorgi Geo, von Mugena, in Jona, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Palumbo Paolo, italienischer Staatsangehöriger, in Rafz, Direktor, mit Einzelunterschrift; Bruno Schumacher, in Zürich, Revisionsstelle.

10. März 1993
Grendelmeier AG, in Regensdorf, CAD/CAM/CIM Engineering und Erbringen der entsprechenden Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 24. 4. 1991, S. 1695). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stadelmann Claudia, von Romoos, in Regensdorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

10. März 1993
Immobilien-gesellschaft Place de la Sallaz B AG, in Zürich, Verwaltung und Verpachtung eigener Grundstücke, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 1991, S. 5359). Statuten geändert am: 28. 10. 1992, 29. 12. 1992. Firma neu: **PM Planungs- und Vertriebs AG**. Domizil neu: Zehntenhausstrasse 19, 8046 Zürich. Zweck neu: Handel mit und Vertrieb von Produkten aller Art sowie sämtliche damit zusammenhängenden Geschäfte, Betrieb eines Architektur- und Planungsbüros, Übernahme von Bauleistungen und Baurehandfunktionen sowie Verwaltung von Liegenschaften; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Grundstücke erwerben und verkaufen. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Statutenbestimmung über die Sachübernahme ist weggefallen.) (bisher: Übernahme bei der Gründung eine Landparzelle von 1801 m² bei La Sallaz, oberhalb Lausanne, zum Preis von Fr. 54 030). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Casserini René, von Bäretswil, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jacober Fridolin, von und in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rechsteiner Urs, von Zürich, in Weiningen ZH, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Klegler Paul, von und in Zürich, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Baumgartner Marcel, von Zürich, in Dielsdorf, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Contag Buchhaltungs und Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

10. März 1993

Hostettler-Spezialzucker AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 296 vom 20. 12. 1982, S. 4054). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hostettler Fritz, von Rüschegg BE, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hostettler Maria, von Zürich, in Urdorf, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: ohne eingetragene Funktion); Hostettler Peter, von Zürich, in Kilchberg ZH, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hostettler Stephan, von Zürich, in Urdorf, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maag Mülli, Schöb & Partner AG, in Küsnacht ZH, Revisionsstelle.

10. März 1993

Kramhof AG, in Zürich, Verwaltung und Verwertung der Liegenschaft «Kramhof», Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1990, S. 685). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leuzinger Ulrich Ernst, von Basel und Buchs SG, in Hirzel, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift); Rohner Kuno, von Lengnau AG, in Gansingen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; P. Kappeler, Treuhand und Revision, in Aarau, Revisionsstelle.

10. März 1993

Libro-Disco AG, in Zürich, Dienstleistungen auf dem Gebiet der Verlagsberatung, insbesondere für Bücher, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 1992, S. 6024). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grögl Otto, von Bronschhofen, in Buswil TG, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien).

10. März 1993

Megatron AG, in Zürich, Handel und Distribution von elektronischen Bauteilen und Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 19. 6. 1991, S. 2660). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Peereboom Gerard, niederländischer Staatsangehöriger, in Birmsensdorf ZH, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mattem Alfred, von Zürich und Hinwil, in Dübendorf, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: luxemburgischer Staatsangehöriger, in Zürich); Hüper Ulrich, von und in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vlutters Hendrikus, niederländischer Staatsangehöriger, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Inhalt - Sommaire - Sommario

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

1345 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzel A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

1354 Konkurse und Nachlassverträge, Verschiedenes - Faillites et concordats, Divers - Fallimenti e concordati, Diversi
Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Genève.

1362 Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

1363 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Rechtskraftbescheinigung eines Anlagefondreglements.
Anmeldung von Luftfahrzeugen zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch.
Geschäftseröffnungsverbot - Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione.
Verlässchensantritt.
Öffentliches Inventar.
Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV - Sommation selon l'art. 89 ORC.

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers.
Schuldenruf infolge Fusion.

1364 Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Proprietà intellettuale
399440-399456

1365 Bilanzen - Bilans - Bilanci

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

1365 Der schweizerische Aussenhandel im Februar 1993.
Commerce extérieur de la Suisse en février 1993.

INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

10. März 1993
Mebac AG, in **Fehraltorf**, Betrieb eines Auto- und Industriepraxiswerkes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 3. 4. 1992, S. 1503). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumgartner Markus, von Schwarzenberg, in Pfäffikon, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. März 1993
Memorex Telex AG, in **Schlieren**, Herstellung und Vertrieb von Präzisionsmagnetbändern und ähnlichen Produkten der elektronischen Datenverarbeitungs- und Fernsehindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 29. 1. 1993, S. 466). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rütger Max, von Rothrist, in Zollikon, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Engel Paul Walter, von Eggwil, in Hausen bei Brugg, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats); Eberle Louis-Ch., Dr., von St. Gallen und Walenstadt, in Herliberg, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. März 1993
Mercedes-Benz Automobil AG, in **Schlieren**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 26. 1. 1993, S. 394). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schnyder Leo, von Bratsch, in Buchs ZH, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

10. März 1993
Mouldtec Patentverwertungsgesellschaft AG, in **Meilen**, Konstruktion und Entwicklung von Produkten vornehmlich für Kunststoffspritzguss, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 15. 7. 1992, S. 3296). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Wazel Wilhelm, deutscher Staatsangehöriger, in Königsbrunn (Deutschland), Generaldirektor, mit Einzelunterschrift.

10. März 1993
Octagon Consulting AG, in **Zürich**, Entwicklung von Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1992, S. 5875). Statutenänderung: 24. Februar 1993. Firma neu: Octaline Consulting AG.

10. März 1993
OFAG-Beteiligungen AG, **Zumikon**, in **Zumikon**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 14. 4. 1992, S. 1674). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bruno P. Mock, AG für Wirtschaftsprüfung und Beratung, Revisionsstelle.

10. März 1993
Olston Holding AG, in **Zürich**, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 14. 8. 1991, S. 3537). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Neher Herbert, Dr., von Zürich und Walzenhausen, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Casari Tracey, von Schlieren und Grengiols, in Spreitenbach, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scherer Martin, von Wohlen AG, in Thalwil, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schubiger Werner, von Luzern und Uznach, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. März 1993
Outokumpu Rawmet (Schweiz) AG, in **Winterthur**, Kupferprodukte der Outokumpu Copper OY, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 19. 5. 1992, S. 2294). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Isoherranen Seppo, finnischer Staatsangehöriger, in Espoo (Finnland), Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Savolainen Sakari Veli, finnischer Staatsangehöriger, in Anzano del Parco (Italien), Delegierter des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strässle Paul, von Büttschwil, in Wil SG, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kreula Seppo, finnischer Staatsangehöriger, in Espoo (Finnland), Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

10. März 1993
Pactra AG, in **Zürich**, Handel mit Waren aller Arten (Import/Export) und Managementberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 16. 12. 1991, S. 5384). Domizil neu: Dörflistrasse 14, 8057 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steffen Rüdiger, von Oberembrach, in Kloten, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steffen Karin, von Oberembrach, in Kloten, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwendener Thomas, von Sevelen und Buchs SG, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kang Jin, südkoreanischer Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: in An Yang Si (Südkorea)); Strobel Lina, von Sevelen und Buchs SG, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. März 1993
Pfeiffer Schwarzenbach Thyes AG, in **Küsnacht**, Betrieb eines Architekturbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 11. 4. 1989, S. 1434). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Thyes Felix, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Thyes Felix, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, Mitglied des Verwaltungsrats); Pfeiffer Ernst, von Mollis und Küsnacht ZH, in Küsnacht ZH, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident des Verwaltungsrats). Revisoren neu: Ernst Arnold, von Küsnacht ZH und Holziken, in Küsnacht, Revisionsstelle.

10. März 1993
Portanorm AG, in **Zürich**, Ausführung von Schreinerarbeiten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 7. 8. 1992, S. 3727). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bulhofer Marlis, von Luzern, in Horw, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Horat Ernst, von Ingenbohl, in Freienbach, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

10. März 1993
Progress Sport SA, in **Zürich**, Erbringung von Beratungen, Dienstleistungen und Tätigkeiten im sportlichen Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 31. 10. 1991, S. 4668). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Altorfer Kurt, von Zürich und Rümlang, in Kloten, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

10. März 1993
Restaurant Spaghetti Factory Bindella AG, in **Zürich**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 6. 10. 1992, S. 4660). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Britschgi Hans, von Sarnen, in Brugg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schlatter Daniel, von Signau, in Wangen-Brüttisellen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bindella Rudolf, Dr., von Zürich und Bidogno, in Zürich, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: in Birmensdorf ZH).

10. März 1993
Ristoranti Cantinetta Bindella AG, in **Zürich**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 15. 12. 1992, S. 5829). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Britschgi Hans, von Sarnen, in Brugg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schlatter Daniel, von Signau, in Wangen-Brüttisellen, mit Kollektivprokura zu zweien.

10. März 1993
Ristoranti Contrapunto Bindella AG, in **Zürich**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 24. 11. 1992, S. 5476). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Britschgi Hans, von Sarnen, in Brugg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schlatter Daniel, von Signau, in Wangen-Brüttisellen, mit Kollektivprokura zu zweien.

10. März 1993
Rudolf Bindella Weinbau-Weinhandel AG, in **Zürich**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 15. 12. 1992, S. 5829). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Britschgi Hans, von Sarnen, in Brugg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schlatter Daniel, von Signau, in Wangen-Brüttisellen, mit Kollektivprokura zu zweien.

10. März 1993
Santa Lucia Bindella AG, in **Zürich**, Betrieb von Restaurants, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 24. 11. 1992, S. 5476). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Britschgi Hans, von Sarnen, in Brugg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schlatter Daniel, von Signau, in Wangen-Brüttisellen, mit Kollektivprokura zu zweien.

10. März 1993
Schweizer Verlagshaus AG, **Zürich**, in **Zürich**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 24. 12. 1992, S. 6024). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brugger Martin, von Berlingen, in Volken, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grögli Otto, von Bronschhofen, in Buswil TG, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien).

10. März 1993
SIS Holding AG, in **Zollikon**, Beteiligung an Versicherungsgesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 1. 10. 1992, S. 4584). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Neff Daniel, von Zürich, in Zumikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. März 1993
SIS Management & Consulting AG, in **Zollikon**, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Beratung von Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 10. 4. 1990, S. 1397). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Neff Daniel, von Zürich, in Zumikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. März 1993
Strela Development AG, in **Zürich**, Entwicklung und Förderung sogenannter Golf-Resorts bzw. Golf-Anlagen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 6. 10. 1992, S. 4661). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vögeli Fridolin, von Rütli GL, in Thalwil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Urscheler Othmar, von St. Gallen, in Wallisellen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

10. März 1993
T&T - direct AG, in **Zürich**, Werbeaufträge, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 24. 2. 1992, S. 831). Eingetragene Personen neu oder mutierend: De Neef Cornelia, von Schangnau, in Oberrieden, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Deillon Thierry, von La Joux FR, in Cugy VD, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Isler Guido, von Zürich, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kupper Rainer, von Winterthur, in Bus, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wagner Rita, von Läufelfingen, in Oberrieden, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber Andreas, von Schwarzenberg, in Birmensdorf ZH, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Indep Treuhand- und Revisions-Aktiengesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.

10. März 1993
Welt-Furrer Sachtransport AG, in **Zürich**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 18. 2. 1993, S. 822). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hagger Hans, von Altstätten, in Ottenbach, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mutter Livio, von Zürich, in Winkel, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oesch Bruno, von Winterthur und Oberlangenegg, in Rudolfstetten-Friedlisberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ruckstuhl Heini, von Aadorf, in Obereggsträngen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bohl-Holdenrieder Carmen, von Hinwil, in Freienbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Hotz Friedrich Markus, von Huttwil, in Obereggsträngen, mit Kollektivprokura zu zweien; Norton David, britischer Staatsangehöriger, in Embrach, mit Kollektivprokura zu zweien; Schiesser Hans, von Linthal, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Schüpfer Josef, von Gunzwil, in Eggenwil, mit Kollektivprokura zu zweien.

10. März 1993
Wirz Public Relations AG, in **Zürich**, Betrieb einer Beratungsunternehmung in Öffentlichkeitsarbeit und Kommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 18. 9. 1992, S. 4388). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Elbel Martin, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

10. März 1993
Zum Roten Gatter-AG, in **Zürich**, Betrieb eines oder mehrerer Restaurants, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 8. 10. 1992, S. 4700). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Britschgi Hans, von Sarnen, in Brugg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schlatter Daniel, von Signau, in Wangen-Brüttisellen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bindella Rudolf, Dr., von Zürich und Bidogno, in Zürich, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: in Birmensdorf ZH).

10. März 1993
Ambühl Automaten AG, bisher in **Luzern**, Betrieb von Spielhallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 29. 9. 1989, S. 3987). Ursprüngliche Statuten/letztes Statutendatum/Statuten geändert am: 14. 9. 1989, 26. 1. 1993. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Grimelstrasse 2, 8048 Zürich. Zweck: Betrieb von Spielhallen und Aufstellen von Geld-, Spiel- und Unterhaltungsgeräten in Restaurants sowie Handel mit Geräten aller Art, Betrieb von Dienstleistungsunternehmen; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern, sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Aktienkapital: Fr. 100.000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100.000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Übernahme bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma Plus Ambühl, Spielhallen, in Luzern, gemäss Übernahmehinzel per 1. 7. 1989 mit Aktien von Fr. 382.970,30 und Passiven von Fr. 170.515,70, wofür die Einleger 100 Namenaktien zu Fr. 1000 erhielten und ihnen Fr. 112.454,60 gutgeschrieben wurden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Mass-

gabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ambühl Pius, von Luzern und Grossdietwil, in Hergiswil NW, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: in Luzern); Ambühl Marlis, von Luzern und Grossdietwil, in Hergiswil NW, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: in Luzern); Partner Revisions AG, in Luzern, Revisionsstelle.

10. März 1993
Alfa Mineral & Energie AG, in **Lufingen**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 4. 12. 1992, S. 5660). Firma wird im Sinne von Art. 66, Abs. II, Satz 2 HRegV gelöscht.

10. März 1993
Modair Fassadenreinigungs AG, in **Zürich**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 4. 12. 1992, S. 5660). Firma wird im Sinne von Art. 66, Abs. II, Satz 2 HRegV gelöscht.

10. März 1993
Abakus Informatik AG, in **Zürich**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 23. 2. 1989, S. 751). Firma neu: Abakus Informatik AG in Liquidation. Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 9. 2. 1993 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 22. 2. 1993 mangels Aktiven eingestellt.

10. März 1993
Archimaga Generalunternehmungen AG, in **Zürich**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 19. 6. 1992, S. 2834). Firma neu: Archimaga Generalunternehmungen AG in Liquidation. Über diese Gesellschaft wurde mit Beschluss des Obergerichts des Kantons Zürich vom 20. 1. 1993 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 22. 2. 1993 mangels Aktiven eingestellt.

10. März 1993
Danco Investment AG, in **Zollikon**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 18. 1. 1993, S. 239). Firma neu: Danco Investment AG in Konkursliquidation. Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Meilen vom 23. 12. 1992 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

10. März 1993
NCS Netzwerk & Computer-Systems AG, in **Winterthur**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 5. 10. 1992, S. 4636). Firma neu: NCS Netzwerk & Computer-Systems AG in Liquidation. Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Winterthur vom 28. 1. 1993 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 22. 2. 1993 mangels Aktiven eingestellt.

10. März 1993
Schönenberger Isolationen AG, in **Affoltern am Albis**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 21. 3. 1989, S. 1142). Firma neu: Schönenberger Isolationen AG in Konkursliquidation. Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Affoltern vom 26. 2. 1993 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

10. März 1993
Gesitac AG in Liquidation, in **Längnau am Albis**, Gebäude-technologie und Einbruchsicherung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 3. 12. 1992, S. 5637). Firma wird im Sinne von Art. 66, Abs. II, Satz 2 HRegV gelöscht.

10. März 1993
Industrie-Garage Gerka AG, in **Regensdorf**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 4. 12. 1992, S. 5660). Firma wird im Sinne von Art. 66, Abs. II, Satz 2 HRegV gelöscht.

10. März 1993
Loewe AG, in **Pfäffikon**, Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 16. 3. 1992, S. 1179). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Pfäffikon vom 18. 2. 1993 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

10. März 1993
Willie AG in Liquidation, in **Rümlang**, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Täschchen und -badetüchern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 1990, S. 5121). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

10. März 1993
Juvara Immobilien GmbH, in **Küsnacht**, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 21 vom 1. 2. 1993, S. 494). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blass Jürg, Dr., von Zürich, in Zumikon, mit Einzelunterschrift.

10. März 1993
SMC Fluid Application GmbH, in **Weisslingen**, Handel mit pneumatisch und hydraulisch gesteuerten Elementen und Vorrichtungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 15 vom 21. 1. 1987, S. 241). Statuten geändert am: 14. 1. 1993. Domizil neu: Dorfstrasse 7, 8484 Weisslingen. Zweck neu: Handel mit Geräten und Systemen zur Automation auch fluidtechnischer Anwendung sowie Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet von Marketing und Verkaufsförderung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bleiker Rolf, von Wattwil, in Wetzikon ZH, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Esu-Emu-Shi Kabushiki Kaisha (SMC Corporation), in Tokyo (Japan), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 2.000.000 (bisher: Shoketsu Kinzoku Kogyo Co Ltd, in Tokyo (Japan)); Meyer Andreas, von Reiswil, in Hinwil, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift (bisher ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura); Licka Martin, von Gossau ZH, in Jona, mit Einzelunterschrift (bisher: Geschäftsführer); Zimmermann Urs, von Wattenwil, in Zürich, mit Einzelprokura.

10. März 1993
PPL Piter & Piterson GmbH in Liquidation, in **Zürich**, Wirtschafts- und Unternehmensberatung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 244 vom 21. 10. 1987, S. 4109). Firma wird im Sinne von Art. 66, Abs. II, Satz 2 HRegV gelöscht.

10. März 1993
Genossenschaft Rütihof Zürich, in **Zürich**, Genossenschaft (SHAB Nr. 33 vom 17. 3. 1992, S. 798). Domizil neu: Naglerwiesenstrasse 2, 8049 Zürich (behördliche Umbenennung).

10. März 1993
Sparkasse des Bezirkes Hinwil, in **Wetzikon**, Genossenschaft (SHAB Nr. 178 vom 16. 9. 1991, S. 3998). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Egli Henri, von Fischenthal, in Fischenthal, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung; L'Epaltier Arno, von Les Geneveys-sur-Coffrane NE, in Wetzikon, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung; Schaufelberger Jakob, von Wald ZH, in Wald ZH, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Besmer Heinrich, von Oberägeri, in Wald ZH, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung; Keller Heinrich, von Wald ZH, in Fischenthal, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung.

10. März 1993
Welcome Swiss Hotels, Genossenschaft für Hotelmarketing, in K ilchberg, Genossenschaft (SHAB Nr. 17 vom 28. 1. 1992, S. 389). Statuten geändert am: 19. 10. 1992. Anteilscheine neu: Fr. 2000 (bisher: Fr. 1000). Pflichten neu: Es bestehen eine Eintrittsgebühr und Jahresbeiträge sowie die Verpflichtung jedes Genossenschafters, mindestens einen Anteilschein zu Fr. 2000 zu übernehmen. (bisher: Es bestehen eine Eintrittsgebühr und Jahresbeiträge sowie Anteilscheine zu Fr. 1000.) (bisher: Jeder Genossenschafter hat mindestens einen Anteilschein zu Fr. 1000 zu übernehmen.). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rocafort Antoine, von Saint-Sulpice VD, in Saint-Sulpice VD, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. März 1993
Ausbildungsverband der Branche Informatik-Anwendungsentwicklung, in Z ü r i c h. Bezweckt in erster Linie die Berufsausbildung in der Branche «Entwicklung kommerzieller Informatik-Anwendungen», Verein (SHAB Nr. 46 vom 9. 3. 1992, S. 1065). Statuten geändert am: 25. 8. 1992. Name neu: **Ausbildungsverband der Branche Informatik-Anwendungsentwicklung AVBIA**. Übersetzungen des Namens neu: (Association pour la formation dans le secteur de développement des applications informatiques (AFDAI) (Associazione per la formazione nel settore informatica gestionale AFISIG). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nicolet François Louis, von La Ferrière, in Zürich, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Estermann Markus, von Basel, in Lenzburg, Mitglied des Vorstandes und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. März 1993
Intermeet Fashion, in Z ü r i c h. Bezweckt durch intensive Zusammenarbeit den Mitgliedern ihre Existenz in Zukunft zu sichern und zu stärken, Verein (SHAB Nr. 213 vom 3. 11. 1992, S. 5124). Statuten geändert am: 27. 8. 1992. Organisation des Vereins neu: Organisation: Mitgliederversammlung, Vorstand von 7 Mitgliedern und Generalsekretär.

10. März 1993
Atag Ernst & Young AG, in Winterthur, Wirtschaftsprüfung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 26 vom 8. 2. 1993, S. 619), mit Hauptsitz in Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fischer Willi, von Zürich, in Bern, Mitglied des Verwaltungsrats und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widmer Urs, Dr., von Suhr, in Küssnacht ZH, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident des Verwaltungsrats und Direktor); Bühler Peter, von Sigriswil, in Rubigen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burckhardt Mathias, Dr., von Basel, in Arlesheim, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats und Direktor); Eggenschwyler Willy, von Matzendorf, in Lausanne, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats und Direktor); Glaus Willy, von Guggisberg, in Gümliigen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats und Direktor); Grossmann Benno, Dr., von Fischbach, in Herisau, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats und Direktor); Hofmann Kaspar, von Worb, in Jona, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats und Direktor); Müller Andreas, von Hasle bei Burgdorf, in Oberwil BL, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats und Direktor); Neuenschwander Urs, Dr., von Signau, in Biel BE, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats und Direktor); Pennone Robert, von Lausanne, in Versoix, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats und Direktor); Spori Peter, von Boltigen, in Bern, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats und Direktor); Trostel Hermann, von Basel, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buri Markus, von Rüschegg, in Henggart, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Direktor); Kurati Max Markus, von Nesslau, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizedirektor); Mora Antonio, von Pfungen, in Neftenbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizedirektor); Mora Martin, von Pfungen, in Neftenbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. März 1993
Atag Ernst & Young AG, in Zürich, Wirtschaftsprüfung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 26 vom 8. 2. 1993, S. 619), mit Hauptsitz in Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fischer Willi, von Zürich, in Bern, Mitglied des Verwaltungsrats und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bühler Peter, von Sigriswil, in Rubigen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Trostel Hermann, von Basel, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. März 1993
Ego Kiefer AG, in Dietlikon, Herstellung und Verkauf von Bauelementen aller Art in Holz, Metall und Kunststoffen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 162 vom 24. 8. 1992, S. 3977), mit Hauptsitz in Altstätten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Spörri René, von Zürich, in Gais, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. März 1993
Mercedes-Benz Automobil AG, Zweigniederlassung Zürich Nord, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 18 vom 27. 1. 1993, S. 417), mit Hauptsitz in Schlieren. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schneider Leo, von Bratsch, in Buchs ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. März 1993
Bänziger Transport, in Opfikon, Flughafenstrasse 61, 8152 Glatbrugg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Transporte aller Art (Sachen). Inhaber: Bänziger Ueli, von Lutzenberg in Trogen. Eingetragene Personen: Bänziger Heidi, von Lutzenberg, in Trogen, mit Einzelunterschrift.

10. März 1993
Chantal Afro Spezialitäten, Pauline Joss Kipili, in Zürich, Müllerstrasse 74, 8004 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit afrikanischen Lebensmittelspezialitäten und Kosmetikprodukten. Inhaber: Joss Kipili Pauline, von Hasle bei Burgdorf, in Zürich.

10. März 1993
Dr. W. Kellenberger, Unternehmensberatung & Finanz- und Pensionskassendienstleistungen, in Zürich, Mühlebachstrasse 84, 8008 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmens- und Management-, sowie Finanz-, Krankenkassenversicherungs- und Pensionskassen-Beratungen. Inhaber: Kellenberger Willy, Dr., von Wädenswil und Walzenhausen, in Muttenz. Eingetragene Personen: Fehr Elisabeth, von Schaffhausen, in Schaffhausen, mit Einzelunterschrift.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

8. März 1993
Cicilissimo Di Chiara & Da Silva, in Basel, Birmanngasse 20, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 8. 3. 1993. Gesellschafter mit Unterschrift zu zweien: Antonio Di Chiara, italienischer Staatsangehöriger, in Allschwil, und Vitor Manuel Da Silva, portugiesischer Staatsangehöriger, in Birsfelden. Geschäftsnatur: Handel mit und Reparatur von Fahrrädern; Produktion von individuell angepassten Rennvelos und Mountain-Bikes; Handel mit Velozubehör und mit Waren aller Art.

8. März 1993
Reisebüro Kuoni AG, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 118 vom 21. 6. 1991, S. 2709), mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift zu zweien neu: Daniel Affolter, von Zollikon und Halten, in Rütli ZH; Claudia Depuz, von und in Zürich; Heinz Müller, von Amriswil, in Zürich, Prof. Dr. Gilbert Probst, von Mümliswil-Ramiswil, in Hermance, und Peter Ramel, von Zürich, in Adliswil, alle Verwaltungsratsmitglieder. Riccardo Gullotti, Verwaltungsratspräsident, und Kurt Schmid, Verwaltungsratsvizepräsident, zeichnen nun zu zweien.

8. März 1993
Reisebüro Kuoni AG, Filiale Aeschenplatz, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 173 vom 9. 9. 1991, S. 3903), mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift zu zweien neu: Daniel Affolter, von Zollikon und Halten, in Rütli ZH; Claudia Depuz, von und in Zürich; Heinz Müller, von Amriswil, in Zürich; Prof. Dr. Gilbert Probst, von Mümliswil-Ramiswil, in Hermance, und Peter Ramel, von Zürich, in Adliswil, alle Verwaltungsratsmitglieder. Riccardo Gullotti, Verwaltungsratspräsident, und Kurt Schmid, Verwaltungsratsvizepräsident, zeichnen nun zu zweien.

8. März 1993
Hotel-Beteiligungs-AG, Basel, in Basel (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1984, S. 2498). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Zug (SHAB Nr. 35 vom 19. 2. 1993, S. 848) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

8. März 1993
Mini Preis Shop, Basel M. Zurkic, in Basel, Waren aller Art (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 1992, S. 4959). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «Mini Preis Shop, Basel E. Brügger», in Basel, erloschen.

8. März 1993
Mini Preis Shop, Basel E. Brügger, in Basel, Güterstrasse 144, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ernst Brügger, von und in Thunstetten. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Srboljub Nikolić, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Flüh SO. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschene Einzelfirma «Mini Preis Shop, Basel M. Zurkic», in Basel. Geschäftsnatur: Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art zu günstigen Preisen.

8. März 1993
Spring Sports, in Basel (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1988, S. 5125). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

8. März 1993
SAFS Sea-Air Freight System H. Stucki und K. Slooter, in Riehen, Kollektivgesellschaft, internationale Transporte usw. (SHAB Nr. 181 vom 19. 9. 1991, S. 4079). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Koenraad Slooter. Gesellschaft aufgelöst. Firma erloschen. Fortsetzung des Geschäfts gemäss Art. 579 OR als Einzelfirma durch den Gesellschafter Hans Stucki. Firma neu: SAFS Sea-Air Freight System H. Stucki. Einzelprokura neu: Koenraad Slooter, bisher Gesellschafter.

8. März 1993
CC & S, Container Control & Services, GmbH, in Basel (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1989, S. 38). Domizil St. Jakobs-Strasse 200 weggefallen. Gesellschaft ohne Domizil. Gesellschaft in Anwendung von Art. 813 Abs. 2 OR, Art. 90 lit. e bzw. Art. 86 und Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Firma neu: CC & S, Container Control & Services, GmbH in Liq. Reinhard Kurt Faber und Margrit Faber, diese nun in Arenzano (I), beide Gesellschafter, welche beide Geschäftsführer bleiben, zeichnen nun als Liquidatoren einzeln.

8. März 1993
GAB Communications AG, in Basel, Grenzachstrasse 30a, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 17. 2. 1993. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen und Beratungen auf dem Gebiet der Telekommunikation sowie Handel mit dazugehörigen industriellen Erzeugnissen. Die Gesellschaft kann Lizenzen, Patente und andere immaterielle Güter erwerben, verwalten, verwerten und veräußern, Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, mit Fr. 50 000 liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: SHAB oder eingeschriebene Briefe, Telegramm oder Telefax. Verwaltungsrat: Ralph Klemenz, von Pfyn, in Urdorf, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: MT Treuhänder & Revisionsstellen AG, in Zug.

8. März 1993
Inter-Inva Management AG, in Basel (SHAB Nr. 19 vom 25. 1. 1988, S. 300). Statutenänderung: 18. 2. 1993. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 500 000 durch Ausgabe von 5000 Namenaktien zu Fr. 100 auf Fr. 1 000 000, voll liberiert, 5000 Inhaberaktien zu Fr. 100 und 5000 Namenaktien zu Fr. 100. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebene Briefe oder SHAB. Revisionsstelle: Itag Revision, Zweigniederlassung Basel, in Basel. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

8. März 1993
Speedlex GmbH, in Basel, Elisabethenanlage 7, bei Dr. Hans Georg Hinderling, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 25. 2. 1993. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen wie Beratung und Problemlösung auf EDV-Basis betreffend Rechtsfragen im EG- und EWR-Raum sowie im zwischenstaatlichen Bereich. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: Fr. 30 000. Gesellschafter: Dr. Hans Georg Hinderling, von Basel und Maur, in Allschwil, mit einer Stammeinlage von Fr. 25 000, und Peter Treu, von Basel, in Bottmingen, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Dr. Hans Georg Hinderling, Gesellschafter. Publikationsorgan: SHAB.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

8. März 1993
Thomas Karl Heltai, in Liestal, Einzelfirma, Generalagentur Baselland der PAX Versicherungen (SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1990, S. 194). Firma neu: PAX Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft Generalagentur Liestal Thomas K. Heltai.

8. März 1993
DM Print D. Meyer, in Arlesheim, Düchelweiher 12, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Dominik Meyer, von Langenbruck, in Arlesheim. Geschäftsnatur: Druck von Grafik aller Art (Visitenkarten, Briefpapier, Couverts usw.) sowie Computerinstallationen.

8. März 1993
Frey, in Ettingen, Einzelfirma, Baugeschäft (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 1991, S. 4582). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

8. März 1993
Renato Amenta, Bureau d'Ingénieurs, in Birsfelden, Kirchstrasse 4, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Renato Amenta, italienischer Staatsangehöriger, in Birsfelden. Geschäftsnatur: Ingenieurbüro für Elektronik, Informatik, Software und Hardware.

8. März 1993
med-chem. Labor Beatrice Casagrande, in Birsfelden, Einzelfirma, medizinisch-chemisches Labor, in Konkurs (SHAB Nr. 54 vom 19. 3. 1991, S. 1149). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

8. März 1993
Hermann Povel Consulting, in Münchenstein, Zollweidenstrasse 11, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hermann Bernhard Leo Maria Povel, deutscher Staatsangehöriger, in Münchenstein. Geschäftsnatur: Beratung und Verkauf von Textilien.

8. März 1993
Elmo-Generaunternehmungen Dusan Amidzic, in Bottmingen, Schulstrasse 10, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Dusan Amidzic-Markovic, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Bottmingen. Geschäftsnatur: Generalunternehmungen, Elektroinstallationen und -montagen.

8. März 1993
Akkubut & Co., in Muttenz, Kollektivgesellschaft, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 261 vom 10. 11. 1987, S. 4381). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

8. März 1993
Born + Haberthür Computer Reinigung, in Reinach, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 2. 11. 1992, S. 5103). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

8. März 1993
Glanzmann & Cie. Edelverputze, Zweigniederlassung in Bottmingen, Edelverputzarbeiten, Fassadenrenovierungen und -isolierungen (SHAB Nr. 196 vom 24. 8. 1988, S. 3496). Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Peter Kraus, bisher Prokurist; Prokura erloschen. Zeichnungsberechtigter mit Unterschrift zu zweien neu: Viktor Jung, von Niederhelfenschwil, in Basel. Prokura zu zweien neu: Erika Jaggi, von Thierachern, in Basel.

8. März 1993
Ziblin AG, Riehen, Zweigniederlassung in Birsfelden, Bauten, Bearbeiten und -projekte usw. (SHAB Nr. 44 vom 5. 3. 1992, S. 1026), mit Hauptsitz in Riehen. Unterschrift zu zweien neu: Jean Jacques Goetschy, französischer Staatsangehöriger, in Basel.

8. März 1993
Tschudin & Heid Aktiengesellschaft, in Waldenburg, präzisionsmechanische und elektrotechnische Artikel, Beteiligungen (SHAB Nr. 248 vom 22. 12. 1992, S. 5956). Prokura Peter Vogel erloschen.

8. März 1993
Tschudin & Heid Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Bretzwil, präzisionsmechanische und elektrotechnische Artikel, Beteiligungen (SHAB Nr. 117 vom 20. 6. 1990, S. 2473), mit Hauptsitz in Waldenburg. Prokura Peter Vogel erloschen.

8. März 1993
Tschudin & Heid Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Reinach, präzisionsmechanische und elektrotechnische Artikel, Beteiligungen (SHAB Nr. 86 vom 6. 5. 1992, S. 2053), mit Hauptsitz in Waldenburg. Prokura Peter Vogel erloschen.

8. März 1993
Amnatty AG, in Binningen, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1991, S. 2590). Domizil nun: Hölleholzweg 69.

8. März 1993
Karl Schweizer Aktiengesellschaft, Filiale Allschwil, Zweigniederlassung in Allschwil (SHAB Nr. 147 vom 3. 8. 1992, S. 3641), mit Hauptsitz in Basel. Zweck nun: Projektierung und Ausführung von Stark- und Schwachstrominstallationen und Telefonanlagen, Handel mit Telekommunikationsapparaten und -anlagen, Beratung und Engineering auf dem Gebiet der Mess-, Steuer- und Regeltechnik, Projektierung und Ausführung von Schaltanlagen. Vornahme aller Geschäfte des Immobilienverkehrs. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen gleicher oder verwandter Art beteiligen. Prokuren zu zweien neu: Paul Hueber, von Zwingen, in Magden; Eugen Weippert, von und in Basel; René Weissenberger, von Basel, in Birsfelden, und Fritz Stohler, von Basel, in Riehen.

8. März 1993
Frebal AG, in Pratteln, Maschinen, Öfen, Kälteanlagen, Gerätschaften und Einrichtungsgegenstände für Bäckereien usw. (SHAB Nr. 209 vom 29. 10. 1991, S. 4627). Prokura Ernst Widmer erloschen.

8. März 1993
KS Produktions AG, in Muttenz, Herstellung und Vertrieb von kosmetischen und chemisch-technischen Produkten usw. (SHAB Nr. 248 vom 22. 12. 1992, S. 5956). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Anton Feer, einziges Mitglied; Unterschrift erloschen. Einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Albert Ley, von und in Oberwil BL.

8. März 1993
Modeagentur Imhof, in Ziefen, Baumgartenstrasse 28, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Margrit Imhof-Hertner, von Basel, in Ziefen. Geschäftsnatur: Handel mit Textilien sowie Vertretung deutscher Textil-Firmen in der Schweiz.

8. März 1993
Gütex Bahar Günsal-Sezer, in Füllinsdorf, Import und Export von Textilien und Lederartikeln (SHAB Nr. 58 vom 25. 3. 1991, S. 1237). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

8. März 1993
NSA André Brodbeck, in Therwil, Handel mit und Vertrieb von Oeko Luft- und Wasserfilter-Systemen usw. (SHAB Nr. 41 vom 1. 3. 1993, S. 1003). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

8. März 1993
Buser Immobilien, in Binningen, An- und Verkauf von Immobilien usw. (SHAB Nr. 161 vom 22. 8. 1991, S. 3682). Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht, da nicht eintragungspflichtig.

8. März 1993
Ackermann Photographie, in Münchenstein, Hardstrasse 14, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Lucas Ackermann, von Riniken, in Münchenstein. Geschäftsnatur: Photographie, Photolabor, Handel mit fotografischen Materialien und Geräten.

8. März 1993
Frau J. Iseli, in Liestal, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 113 vom 16. 6. 1992, S. 2770). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

8. März 1993
Atelier Brodmann, in Ettingen, Lebernring 24, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Andreas Brodmann, von und in Ettingen. Geschäftsnatur: Schriftenmalerei.

8. März 1993
Spectra-Physics AG, in Allschwil, Entwicklung von Anwendungsmöglichkeiten von Lasern usw. (SHAB Nr. 147 vom 3. 8. 1992, S. 3641). Revisionsstelle: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle.

8. März 1993
OK Coop AG, in Allschwil, Handel mit Produkten und Waren aller Art, insbesondere mit Brenn- und Treibstoffen usw. (SHAB Nr. 148 vom 4. 8. 1992, S. 3667). Prokura zu zweien neu: Hansjörg Kägi, von Luzern und Bubikon, in Luzern.

8. März 1993
Elstet AG, in Birsfelden, Rohrleitungsinstallationen (SHAB Nr. 75 vom 19. 4. 1991, S. 1624). Prokura zu zweien neu: Gabriel Senn, französischer Staatsangehöriger, in Landser (F).

8. März 1993
Van der Merwe Tennis- und Squash-Hallen AG, in Allschwil (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1988, S. 5018). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Ernst Schori, Präsident; Unterschrift erloschen. Leon Van der Merwe, nun Schweizerbürger, von Riehen, nun in Bottmingen, bisher Verwaltungsratsmitglied und Geschäftsführer, ist nun Verwaltungsratspräsident weiterhin mit Einzelunterschrift. Revisoren neu: Recher Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.

8. März 1993
Geag AG, in Aresheim, Erwerb und Verkauf, sowie Halten und Verwalten von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 155 vom 8. 7. 1985, S. 2622). Revisoren neu: SRC Revisionsgesellschaft AG, in Basel, Revisionsstelle.

Berichtigung
OK Personnel Service Neuchâtel SA, Zweigniederlassung in Liestal (SHAB Nr. 33 vom 17. 2. 1993, S. 804), mit Hauptsitz in Neuchâtel. Richtiger Gesellschaftszweck: Rekrutierung, Selektionierung und Platzierung von fest oder temporär beschäftigtem technischem oder kaufmännischem Personal; Personalberatung; Rekrutierung und Ausbildung von Kaderpersonal sowie Verwaltung und Vertretung von Gesellschaften. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Regierarbeiten ausführen.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

8. März 1993
Hubli AG, in Neuhausen am Rheinfall, Dachdeckerarbeiten (SHAB Nr. 168 vom 30. 8. 1990, S. 3502). Kapitalerhöhung von Fr. 50 000 auf Fr. 350 000 durch Ausgabe von 300 Namenaktien zu Fr. 1000, die durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft voll liberriert sind. Das Aktienkapital ist voll liberriert und nun eingeteilt in 350 Namenaktien zu Fr. 1000, mit statutarischer Übertragungsbeschränkung. Statutenänderung: 5. Februar 1993. Öffentliche Bekanntmachungen: SHAB, Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Die weiteren Änderungen sind nicht publikationspflichtig.

8. März 1993
Georg Fischer FMS Drehtechnik AG, in Schaffhausen, Drehmaschinen (SHAB Nr. 52 vom 17. 3. 1992, S. 1208). Paul-Günther Zoller und Dr. Rolf Kümmel sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; ihre Unterschriften und die Prokuren von René Wehrli und Hanspeter Stamm sind erloschen. Ferner ist Dr. Ernst Hofmann (ohne Unterschrift) aus dem VR ausgetreten. Neu gehören dem VR an: Jörg Schmid, deutscher Staatsangehöriger, in Uhingen (D), Präsident, mit Unterschrift zu zweien; Gerhard Karl Eberle, deutscher Staatsangehöriger, in Stuttgart (D), Delegierter, mit Unterschrift zu zweien; Benjamin Stoll, von in Schaffhausen, Mitglied (ohne Unterschrift). Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in Winterthur.

8. März 1993
RK Amsler Prüfmaschinen AG, in Merisshausen (SHAB Nr. 191 vom 3. 10. 1991, S. 4269). Neue Domiziladresse: Kernstrasse 260, bei Richard Bühlmann, 8232 Merisshausen.

8. März 1993
Metasol AG Fahrzeug- und Metallbau, in Schaffhausen (SHAB Nr. 166 vom 28. 8. 1990, S. 3459). Statutenänderung: 26. Februar 1993. Abschreibung von 500 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 200. Dadurch Herabsetzung des Aktienkapitals im Sinne von Art. 735 OR von Fr. 500 000 auf Fr. 100 000. Einteilung: 500 Namenaktien zu Fr. 200, voll liberriert. Peter Flückiger und Christian Meister sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Silvio Marugg, dessen Prokura erloschen ist und der nun in Stetten SH wohnt, ist neu alleiniger VR, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Mannhart + Fehr Treuhand AG, in Schaffhausen.

8. März 1993
Reisebüro Kuoni AG (SHAB Nr. 29 vom 12. 2. 1991, S. 611)
Reisebüro Kuoni AG, Filiale Ebnat, Schaffhausen, Zweigniederlassung in Schaffhausen (SHAB Nr. 50 vom 13. 3. 1992, S. 1154), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich.
Riccardo Gullotti, Präsident des VR (Verwaltungsrats), und Kurt Schmid, VR-Vizepräsident, zeichnen neu zu zweien. Unterschrift zu zweien wurde erteilt an die VR-Mitglieder Daniel Affolter, von Halten, in Rütli ZH, Claudia Depuzo, von und in Zürich; Heinz Müller, von Amriswil, in Zürich; Dr. Gilbert Probst, von Mümliswil-Ramiswil, in Hermance; Peter Ramel, von Zürich, in Adliswil.

8. März 1993
Juris Rechts- und Treuhandpraxis, Dario Zanardi, in Hemmental (SHAB Nr. 233 vom 29. 11. 1990, S. 4761). Neuer Sitz: Schaffhausen. Adresse: Felsenstieg 12, 8200 Schaffhausen. Zur Geschäftsnatur gehört nun auch die Vermittlung von Liegenschaften.

Appenzel A.Rh. - Appenzel Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

9. März 1993
Texsana-Reinigung Herisau AG, in Herisau, Einrichtung und Betrieb von chemisch Kleiderreinigungsanstalten usw. (SHAB Nr. 88 vom 16. 4. 1987, S. 1501). Statutenänderung: 5. 3. 1993. Firma neu: Kern AG, Textilreinigung. Domizil neu: Oberdorfstrasse 39, 9100 Herisau. Zweck neu: Einrichtung und Betrieb von Textilreinigungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten, Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Rita Mozzoni-Burri ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, ihre Unterschrift ist erloschen. Die Unterschrift von Robert Mozzoni-Burri ist erloschen. Dem VR gehören neu an: Erich Kern-Keller, von Rehetobel, in Heiden, Präsident, mit Einzelunterschrift, Susanne Kern-Keller, von Rehetobel, in Heiden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Daniel Kern, von Rehetobel, in Heiden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. März 1993
Maninvest Maschinen- und Anlageninvestitions AG, in Herisau, Saumbalde 5, 9100 Herisau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 9. 3. 1993. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an industriellen Unternehmungen, insbesondere an Unternehmungen des Maschinen- und Anlagenbaus. Aktienkapital:

Fr. 300 000, voll liberriert, 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Dem Verwaltungsrat gehören an: Hannes Zellweger, von Diepoldsau, in Herisau, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift, Revisionsstelle: Interrevision AG, in St. Gallen.

9. März 1993
Nelo Fashion AG, in Herisau, a. Handl mit Textilien aller Art usw. (SHAB Nr. 37 vom 23. 2. 1993, S. 900). Neue Zeichnungsberechtigte: Rudolf Schellenberg, von Wädenswil, in Romanshorn, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Andrea Looser, von Ebnat-Kappel, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien; Robert Vogel, von Källiken, in Herisau, mit Kollektivprokura zu zweien; Hans Eggenberger, von Grabs, in Herisau, mit Kollektivprokura zu zweien; Peter Huber, von Zürich, in Frauenfeld, mit Kollektivprokura zu zweien.

9. März 1993
Huber & Suhner AG Kabel-, Kautschuk-, Kunststoffwerke, in Herisau (SHAB Nr. 227 vom 21. 11. 1990, S. 4641). Dr. Hans Rudolf Rahni ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Personalangaben neu: Marc C. Capps, Delegierter des VR, von Basel, neu in Herisau.

9. März 1993
Wohnbau A.-G. Herisau, in Herisau (SHAB Nr. 105 vom 1. 6. 1990, S. 2210). Hermann Fröhlich, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Dem VR gehört neu an: Max Schefer, von Bühler, in Herisau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle neu: Otto Erne, von Böttstein, in Herisau, und Heinz Hochuli, von Reintau, in Teufen AR.

9. März 1993
St. Gallisch-Appenzelische Kraftwerke A.G., in Herisau, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 62 vom 31. 3. 1992, S. 1439), mit Hauptsitz in St. Gallen. Domizil neu: Hintere Oberdorfstrasse 12, 9100 Herisau. Neuer Zeichnungsberechtigter: Hans-Peter Lang, von Kreuzlingen, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach, mit Kollektivprokura zu zweien.

9. März 1993
Rüdisühli, Nanny & Co. AG, in Bühler, Herstellung und Verkauf von Verpackungen usw. (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1988, S. 2628). Die Prokura von Raymond Higy ist erloschen.

9. März 1993
Signer Schriften AG, in Bühler, Betrieb eines Fachgeschäfts für Schriftmalerei usw. (SHAB Nr. 133 vom 12. 6. 1985, S. 2268). Domizil neu: Obere Au, 9055 Bühler.

9. März 1993
Intra-Fabrikations- und Handels AG, in Bühler, Fabrikation und Handel mit kosmetischen Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 187 vom 28. 9. 1992, S. 4525). Domizil neu: Trogenerstr. 468, 9055 Bühler.

9. März 1993
Dorfgarage Carrosserie K. und M. Hungerbühler, in Speicher (SHAB Nr. 225 vom 19. 11. 1992, S. 5412). Domizil neu: Herbrig 2, 9042 Speicher.

9. März 1993
Schweizer's Heilmittel, Irene Zimmermann, in Teufen (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1977, S. 3395). Personalangaben neu: Irene Somitsch-Zimmermann, Inhaberin, und Gernot Somitsch, Direktor, sind neu beide Bürger von Teufen AR.

9. März 1993
Hans Tobler-Rohner, in Rehetobel, Käserei; Betrieb der Speisewirtschaft z. «Rössli» (SHAB Nr. 304 vom 29. 12. 1965, S. 4072). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

9. März 1993
Trend-OK Stephan Straub, in Speicher, Unternehmens- und EDV-Beratungen (SHAB Nr. 230 vom 27. 11. 1991, S. 5083). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

9. März 1993
Bergbahnen Bad Ragaz-Pizol AG, in Bad Ragaz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 26. 9. 1989, S. 3989). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Simmen Rudolf, von Realp UR, in Bad Ragaz, Vizepräsident des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung; Hermann Emil, von Bad Ragaz, in Bad Ragaz, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sandi Claudio, von Lavin, in Bad Ragaz, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung); Staub Robert, von Oberrieden, in Bad Ragaz, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung); Thut-Voss Fritz, von Seengen, in Bad Ragaz, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident und Delegierter des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift); Riederer Ferdinand, von Pfäfers, in Valens (Pfäfers), Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung; Wälti Heinz, von Mels, in Bad Ragaz, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung; Good Markus, von Mels, in Mels, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Riedi Ruffner Theus AG, in Chur, Revisionsstelle.

9. März 1993
EHC Uzwil Management AG UMAG, in Uzwil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 19. 1. 1993, S. 273). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baldegger Albert, von Jonschwil, in Oberuzwil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Remund André, von Mühleberg, in Zuzwil SG, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wagner Heinz, von Sternberg, in Oberuzwil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber Christian, von Oberuzwil, in Schwarzenbach (Jonschwil), Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weibel Willi, von Rapperswil BE, in Waldkirch, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. März 1993
Gimmi Papier AG, in St. Gallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 19. 7. 1989, S. 3014). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Convert Treuhand und Beratungs AG, in Arbon, Revisionsstelle.

9. März 1993
Giro-Sport AG, in St. Gallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1992, S. 5882). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gehler Peter, von Walenstadt, in St. Gallen, Delegierter des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats).

9. März 1993
Glas Zimmermann AG, in St. Margrethen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 3. 9. 1991, S. 3834). Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, St. Gallen, Revisionsstelle.

9. März 1993
Jakob Sonderegger AG, in Sennwald, Betrieb einer Automatenstickerei usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 30. 6. 1976, S. 1862). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Riedi & Berger, Treuhand- & Revisionsgesellschaft, in Buchs SG, Revisionsstelle.

9. März 1993
Krapf AG, in St. Gallen, Verwaltungs-, Buchhaltungs- sowie Sekretariatsarbeiten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 11. 11. 1991, S. 4824). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Solenthaler Treuhand AG, in Herisau, Revisionsstelle.

9. März 1993
Lachauer + Partner Wohnbelags AG St. Gallen, in St. Gallen, Handel mit Bodenbelägen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1990, S. 882). Domizil neu: Rorschacherstrasse 196, 9000 St. Gallen.

9. März 1993
Metiss AG, in St. Gallen, Handel mit Waren aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 2. 12. 1992, S. 5618). Statuten geändert am: 8. 3. 1993. Zweck neu: Handel mit Waren aller Art, Erbringung von Dienstleistungen aller Art, insbesondere Managementleistungen, Verwaltungen, Beratungen usw. sowie Beteiligung an andern Gesellschaften. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben, verwalten und veräußern. Partizipationskapital neu: Fr. 2 500 000. Liberrierung neu: Fr. 2 500 000. Partizipationschein neu: 2500 Namenpartizipationscheine zu Fr. 1000 (bisher: 2500 Inhaberpartizipationscheine zu Fr. 1000). Qualifizierte Tatbestände neu: Die Gesellschaft hat in Realisierung der bei der Gründung vom 9. März 1987 geäußerten Absicht von der Mettler & Co. Aktiengesellschaft, in St. Gallen, Immobilien und Beteiligungen im Wert von Fr. 16 115 158,40 abzüglich Passiven von Fr. 6 717 465,62 zum Preise von Fr. 9 397 692,78 übernommen. (bisher: Die Gesellschaft beabsichtigt nach erfolgter Gründung Immobilien und Beteiligungen zum Maximalpreis von Fr. 18 000 000 zu übernehmen). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Namenaktien sind vinkuliert.

9. März 1993
Mirad Mikrowellentechnik AG, in St. Gallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1990, S. 2855). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blättler Toni, von Hergiswil NW, in Rheineck, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: in St. Gallen).

9. März 1993
RO AG, in Benken, Handel mit Schweinen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 21. 10. 1992, S. 4917). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wyrsch Treuhand AG, in Uznach, Revisionsstelle (bisher: Treuhandbüro Wyrsch & Co., in Benken SG).

9. März 1993
Thurau Immobilien AG Zuzwil, in Zuzwil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1984, S. 3976). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revibund AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

9. März 1993
Zollikofer AG, in St. Gallen, Betrieb einer Druckerei usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 1. 12. 1992, S. 5596). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Duscha Werner, deutscher Staatsangehöriger, in Gossau SG, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müllerschlöth Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Niederteufen (Teufen), Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Keller Alice, von Endingen, in Engelburg (Gaiserwald), mit Kollektivprokura zu zweien; Kurmann Beat, von Luthern und Alberswil, in Goldach, mit Kollektivprokura zu zweien; Schirmer Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien.

9. März 1993
Käsergenossenschaft Bächigen, in Niederbüren, Genossenschaft (SHAB Nr. 79 vom 27. 4. 1992, S. 1863). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Künzle Karl, von Gossau SG, in Gossau SG, Mitglied der Verwaltung und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rohner Bruno, von Schwellbrunn, in Niederbüren, Mitglied der Verwaltung und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. März 1993
Käsergenossenschaft Neuhaus, in Eschenbach, Genossenschaft (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1983, S. 1001). Statuten geändert am: 14. 1. 1993. Firma neu: Milch-Genossenschaft Neuhaus. Zweck neu: Bestmögliche Verwertung der in der Milch-Genossenschaft Neuhaus produzierten Kuhmilch; Förderung der beruflichen Kenntnisse durch Veranstaltung von Vorträgen und Kursen, rationelle Versorgung von Neuhaus und Umgebung mit Milch und Milchprodukten. Haftung/Nachschusspflicht neu: Haftung: Mit persönlicher Haftung bis zu Fr. 2000 je Mitglied. Haftung: Die Genossenschafter sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste mit einem verhältnismässigen Betrag, welcher von der Generalversammlung beschlossen wird. (bisher: Haftung: Mit persönlicher Haftbarkeit). Pflichten neu: Milchlieferungspflicht gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. (Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.) Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rüst Anton, von Thal, in Neuhaus, Gemeindeführer, Mitglied der Verwaltung und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder der Verwaltung neu oder mutierend: Schmucki Otto, von St. Gallenkappel, in Neuhaus (Eschenbach), Mitglied der Verwaltung und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. März 1993
Rheinische Genossenschaft zur Förderung des Qualitäts-Obstbaues, in Au, Genossenschaft (SHAB Nr. 85 vom 3. 5. 1990, S. 1739). Statuten geändert am: 21. 3. 1992. Anteilsschein neu: Fr. 500 (bisher: Fr. 200). Haftung/Nachschusspflicht neu: Haftung: Die Mitglieder haften bis zum zehnfachen Betrag des Anteilsscheinkapitals (bisher: Haftung: Persönliche und solidarische Haftbarkeit). Pflichten neu: Jedes Mitglied hat einen Anteilsschein zu Fr. 500 zu übernehmen. (bisher: Übernahme eines Anteilsscheins zu Fr. 200). (Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.)

9. März 1993
Reisebüro Kuoni AG, Filiale Buchs SG, in Buchs, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 29 vom 12. 2. 1991, S. 611), mit Hauptsitz in Zürich. Mitglieder der Verwaltung neu oder mutierend: Gullotti Riccardo, von Bern, in Bern, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Schmid Kurt, von Dietwil, in Zollikon, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Affolter Daniel, von Halten, in Rütli ZH, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Depuzo Claudia, von Zürich, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller Heinz, von Amriswil, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Probst Gilbert, Prof. Dr., von Mümliswil-Ramiswil, in Hermance, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ramel Peter, von Zürich, in Adliswil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. März 1993

Reisebüro Kuoni AG, Filiale Heerbrugg, in Balgach, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 90 vom 12. 5. 1992, S. 2172), mit Hauptsitz in Zürich. Mitglieder der Verwaltung neu oder mutierend: Gullotti Riccardo, von Bern, in Bern, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Schmid Kurt, von Dietwil, in Zollikon, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Affolter Daniel, von Halten, in Rütli ZH, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Depouz Claudia, von Zürich, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller Heinz, von Amriswil, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Probst Gilbert, Prof. Dr., von Mümliswil-Ramiswil, in Hermance, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ramel Peter, von Zürich, in Adliswil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. März 1993

Reisebüro Kuoni AG, Filiale Rorschach, in Rorschach, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 29 vom 12. 2. 1991, S. 611), mit Hauptsitz in Zürich. Mitglieder der Verwaltung neu oder mutierend: Gullotti Riccardo, von Bern, in Bern, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Schmid Kurt, von Dietwil, in Zollikon, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Affolter Daniel, von Halten, in Rütli ZH, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Depouz Claudia, von Zürich, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller Heinz, von Amriswil, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Probst Gilbert, Prof. Dr., von Mümliswil-Ramiswil, in Hermance, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ramel Peter, von Zürich, in Adliswil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. März 1993

Reisebüro Kuoni AG, Filiale St. Gallen Kornhausstrasse, in St. Gallen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 50 vom 13. 3. 1992, S. 1154), mit Hauptsitz in Zürich. Mitglieder der Verwaltung neu oder mutierend: Gullotti Riccardo, von Bern, in Bern, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Schmid Kurt, von Dietwil, in Zollikon, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Affolter Daniel, von Halten, in Rütli ZH, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Depouz Claudia, von Zürich, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller Heinz, von Amriswil, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Probst Gilbert, Prof. Dr., von Mümliswil-Ramiswil, in Hermance, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ramel Peter, von Zürich, in Adliswil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. März 1993

Reisebüro Kuoni AG, Filiale St. Gallen Multergasse, in St. Gallen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 104 vom 3. 6. 1991, S. 2380), mit Hauptsitz in Zürich. Mitglieder der Verwaltung neu oder mutierend: Gullotti Riccardo, von Bern, in Bern, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Schmid Kurt, von Dietwil, in Zollikon, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Affolter Daniel, von Halten, in Rütli ZH, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Depouz Claudia, von Zürich, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller Heinz, von Amriswil, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Probst Gilbert, Prof. Dr., von Mümliswil-Ramiswil, in Hermance, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ramel Peter, von Zürich, in Adliswil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. März 1993

Reisebüro Kuoni AG, Filiale Uzwil, in Uzwil, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 29 vom 12. 2. 1991, S. 611), mit Hauptsitz in Zürich. Mitglieder der Verwaltung neu oder mutierend: Gullotti Riccardo, von Bern, in Bern, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Schmid Kurt, von Dietwil, in Zollikon, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Affolter Daniel, von Halten, in Rütli ZH, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Depouz Claudia, von Zürich, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller Heinz, von Amriswil, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Probst Gilbert, Prof. Dr., von Mümliswil-Ramiswil, in Hermance, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ramel Peter, von Zürich, in Adliswil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. März 1993

Reisebüro Kuoni AG, Filiale Wil, in Wil, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 29 vom 12. 2. 1991, S. 611), mit Hauptsitz in Zürich. Mitglieder der Verwaltung neu oder mutierend: Gullotti Riccardo, von Bern, in Bern, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Schmid Kurt, von Dietwil, in Zollikon, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Affolter Daniel, von Halten, in Rütli ZH, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Depouz Claudia, von Zürich, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller Heinz, von Amriswil, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Probst Gilbert, Prof. Dr., von Mümliswil-Ramiswil, in Hermance, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ramel Peter, von Zürich, in Adliswil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. März 1993

Reisebüro Kuoni AG, Filiale Wil, in Wil, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 29 vom 12. 2. 1991, S. 611), mit Hauptsitz in Zürich. Mitglieder der Verwaltung neu oder mutierend: Gullotti Riccardo, von Bern, in Bern, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Schmid Kurt, von Dietwil, in Zollikon, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Affolter Daniel, von Halten, in Rütli ZH, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Depouz Claudia, von Zürich, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller Heinz, von Amriswil, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Probst Gilbert, Prof. Dr., von Mümliswil-Ramiswil, in Hermance, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ramel Peter, von Zürich, in Adliswil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. März 1993

R. Seiler Cursorline, bisher in Steinach, Führen von EDV-Mandaten usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 159 vom 20. 8. 1991, S. 3647). Sitz neu: Rorschach. Domizil neu: Mariabergstrasse 10, 9400 Rorschach. Inhaber mutierend: Seiler René, von Landiswil, in Rorschach.

9. März 1993

Alldeco, J.-C. Hirt, bisher in Winterthur, Kunst- und Comichandel usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 73 vom 17. 4. 1991, S. 1572). Sitz neu: Kirchberg SG. Domizil neu: Hausenstrasse 6, 9533 Kirchberg. Zweck neu: Kunsthandel, insbesondere Kunstdruck-, Poster-, Karten- und Wechselrahmenvertrieb. Inhaber mutierend: Hirt Juan-Carlos, von Münchenbuchsee, in Kirchberg SG (bisher: in Oberbüren). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hirt-Basler Jacqueline, von Münchenbuchsee und Bottenwil, in Kirchberg SG, mit Einzelunterschrift (bisher: Basler Jacqueline, von Bottenwil, in Oberbüren).

9. März 1993

Baumann-Wälti Erika, in Sargans, Betrieb des Restaurants Krone, Einzelfirma (SHAB Nr. 7 vom 14. 1. 1992, S. 156). Firma infolge Verkaufs des Geschäfts erloschen.

9. März 1993

Impex, Sayin & Tatur, in A u, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 20. 2. 1992, S. 795). Gesellschafter neu oder mutierend: Tatur Abed, israelischer Staatsangehöriger, in Heerbrugg (Au), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift (bisher: in Kloten).

9. März 1993

Mutuy + Partner, in St. Gallen, Lebensmittelgeschäft usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 10. 6. 1991, S. 2500). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kharaman Sait Riza, türkischer Staatsangehöriger, in Altstätten, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

Warnung

Seit einiger Zeit bieten gewisse private Verlagsfirmen Angebote zur Eintragung in sogenannte Register für Handel und Gewerbe zu namhaften Preisen an. Diese privaten Eintragungsofferten werden in der Regel nach einer Publikation mit dem entsprechenden Eintragungstext aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt als «Registerrauszug» zugesandt. Wir machen darauf aufmerksam, dass solche Angebote mit der Amtstätigkeit der Registerbüros nichts zu tun haben und zur Zahlung solcher «Eintragungskosten» keine Verpflichtung besteht.

Eidg. Amt für das Handelsregister

Graubünden - Grisons - Grigioni

9. März 1993

Architekturbüro Hestag AG, in Arosa, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 17. 3. 1992, S. 1209). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rüttimann-Steiger Helen, von Luzern, Steinhausen und Triengen, in Adliswil, Präsidentin des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Geunsee); Steiger-Lüscher Julius, von und in Triengen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Steiger-Arnold Julius).

9. März 1993

Wolf SA, scriinarina, in Trun, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1991, S. 783). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wolf Thomas, von und in Trun, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats); Bearth & Derungs Treuhänder AG, in Ilanz, Revisionsstelle.

9. März 1993

Marbet-Marketing GmbH, in Chur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 14 vom 19. 1. 1988, S. 218). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lastdrager Hendrik Jan, holländischer Staatsangehöriger, in 's-Hertogenbosch (NL), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pavlicek Hans Anton, von Zürich, in Egg, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. März 1993

Würth Holding GmbH, in Chur, Beteiligungen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 184 vom 24. 9. 1991, S. 4135). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lastdrager Hendrik Jan, holländischer Staatsangehöriger, in 's-Hertogenbosch (NL), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pavlicek Hans Anton, von Zürich, in Egg, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. März 1993

Selva, Bündner Waldwirtschaftsverband, in Chur, Genossenschaft (SHAB Nr. 78 vom 24. 4. 1992, S. 1834). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Flepp Leonhard, von Disentis/Muster, in Bonaduz, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bötti Giachen, von S-chanf und Fuldera, in VnA, Gemeinde Ramosch, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung; Colombo Alfonso, von und in Poschiavo, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cathomen Augustin, von und in Breil/Brigels, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung); Becker Stephan, von Vilters, in Haldenstein, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung; Berchier Gilbert, von Granges-de-Vesin, in Poschiavo, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung; DeFlorin Edwin, von und in Disentis/Muster, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung; Meier Martin, von und in Flims, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).

9. März 1993

Graubündner Kantonalbank, in Chur, Bankgeschäfte, selbständige öffentlich-rechtliche Körperschaft (SHAB Nr. 182 vom 21. 9. 1992, S. 4417). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marranchelli-Fleischli Giuseppe, von Cazis, in Summapreda, Gemeinde Cazis, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. März 1993

Graubündner Kantonalbank, in St. Moritz, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 163 vom 25. 8. 1992, S. 4004), mit Hauptsitz in Chur. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier Roland, von Rümikon, in St. Moritz, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. März 1993

Graubündner Kantonalbank, in Davos, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 163 vom 25. 8. 1992, S. 4004), mit Hauptsitz in Chur. Übrige Vertreter der Zweigniederlassung neu oder mutierend: Weber Daniel, von Filisur und Zürich, in Filisur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Trepp Andrea, von Splügen und Nufenen, in Davos Platz, Gemeinde Davos, Direktor der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. März 1993

Kubal Anstalt, Balzers, Zweigniederlassung Maienfeld, bisher in Maienfeld, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1984, S. 1802), mit Hauptsitz in Balzers (FL). Firma neu: Kubal Anstalt, Balzers, Zweigniederlassung Landquart. Sitz neu: Igis. Domizil neu: Bahnhofstrasse 37, 7302 Landquart.

9. März 1993

Pirmina Cifici, in Chur, Betrieb einer Shell-Tankstelle, Einzelfirma (SHAB Nr. 90 vom 13. 5. 1991, S. 2038). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «Kernal Cifici», in Chur, erloschen.

9. März 1993

Kernal Cifici, in Chur, Masanserstrasse 60/62, 7000 Chur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Shell-Tankstelle. Die Firma übernimmt sämtliche Aktiven und Passiven der erloschene Firma «Pirmina Cifici», in Chur. Inhaber: Cifici Kemal, von Pfäfers-Vättis SG, in Chur. Eingetragene Personen: Cifici-Köhler Pirmina, von Pfäfers-Vättis SG, in Chur, mit Einzelunterschrift.

9. März 1993

Fromm Wines, in Malans, Oberdorf 81, 7208 Malans, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit neuseeländischen Weinen sowie weiteren Produkten. Inhaber: Fromm-Stürmimann Ruth, von Basel und Malans, in Malans. Eingetragene Personen: Fromm Georg, von Malans, in Malans, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

9. März 1993

Motoren, Maria Gujan, in Igis, Ganda, 7302 Landquart, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Motorradvermittlung. Inhaber: Gujan Maria, von Fideris, in Prag, Gemeinde Jenaz.

9. März 1993

Modeagentur Isoppo, in Chur, Einzelfirma (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1992, S. 5906). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

9. März 1993

Wysmann Betriebssoftware, in Igis, Treuhandfunktionen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 189 vom 28. 9. 1989, S. 3972). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «Wysmann + Partner Treuhands», in Landquart, erloschen.

9. März 1993

Wysmann + Partner Treuhänder, in Igis, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 27. 1. 1989, S. 366). Beginn: 31. 12. 1992. Zweck neu: Führung eines Treuhandbetriebes mit sämtlichen Treuhänder- und Beratungsfunktionen, inkl. Rechnungsprüfungen, Handel mit und Vertrieb von EDV Hard- und Software sowie allgemeinen Organisationsmitteln, Beteiligung an anderen Unternehmen, Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften; sie kann auch Lizenzen jeglicher Art erwerben, verwalten und veräussern. Die Firma übernimmt sämtliche Aktiven und Passiven der erloschene Firma «Wysmann Betriebssoftware», in Igis. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gadiant Markus, von Mastrils, in Igis, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wysmann-Weber Carla, von Neuenegg, in Zizers, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

9 marzo 1993

Promeng SA, a St. Moritz, via Charallera 22 a, 7500 St. Moritz. Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 5. 3. 1993. Scopo: La costruzione, la locazione e l'amministrazione, l'acquisto e la vendita di immobili in Svizzera e all'estero, la partecipazione ad altre società scopo analogo. Capitale azionario: fr. 100 000. Liberate con: fr. 100 000. Azioni: 100 azioni nominative da fr. 1000. Organo di pubblicazione: FUSC. Personi iscritte nuove: Moroni-Stampa Giorgio, da Lugano, in Morcote, membro del consiglio d'amministrazione, con firma individuale; Fiduciaria Regazzi SA, in Locarno, Ufficio di revisione.

Aargau - Argovie - Argovia

8. März 1993

Aargauer Tagblatt AG, in Aarau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 23. 12. 1992, S. 5985). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kast Kurt, von Rehetobel, in Auenstein, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frey Kurt, von Gontenschwil, in Hägglingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hirs Willy, von Dielsdorf, in Strengelbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lenzin Ulrich, von Oberhof, in Niedererlinsbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. März 1993

BMF Brugg-Management + Finanz AG, in Brugg, Führung der Kabelwerke Brugg AG Holding usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 10. 12. 1992, S. 5760). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schindler Rudolf, von Mollis, in Brugg, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Haller Bruno, von Gontenschwil, in Riniken, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leistner Heinrich, von Schinznach Dorf, in Schinznach Dorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. März 1993

Kasimir Meyer AG, in Wohlen, Buch- und Offsetdruckerei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 18. 2. 1993, S. 831). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nietlisbach Christof, von Beinwil (Freiamt), in Mägenwil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

8. März 1993

Nordostschweizerische Kraftwerke, in Baden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 20. 11. 1992, S. 5434). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Funk Marc, von Baden, in Ennetbaden, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gassmann Jürg, Dr., von Boppelsen, in Bülach, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Sandona Ernst, von Uster, in Oetwil an der Limmat, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Suter Urs, von Kolliken, in Villigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Knöpfel Rolf, von Hundwil, in Wettingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Erny Stephan, von Rothenfluh, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schlittler Heinrich, von Opfikon, in Unterbörsberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gfeller Jürg, von Signau, in Villnachern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weidmann Urs, Dr., von Basel, in Untersiggenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rust Herbert, von Walchwil, in Seengen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. März 1993

Novo-Treuhänder, in Seengen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 6. 5. 1992, S. 2055). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mauerhofer Reto, von Trub, in Seengen, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats); Gribi Eugen, von Büren an der Aare BE, in Trimbach, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

8. März 1993

ProfiData Systems AG, bisher in Neuenhof, Dienstleistungen der industriellen Automaten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 15. 1. 1992, S. 184). Statuten geändert am: 1. 3. 1993. Sitz neu: Wettingen. Domizil neu: Bahnhofstrasse 92, 5430 Wettingen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen mittels eingeschriebenem Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: P. Kappeler, Treuhänder und Revision, in Aarau, Revisionsstelle.

8. März 1993

Veramess Engineering, in **Aarau**, Mess-, Auswert- und Steuersysteme usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 27. 7. 1990, S. 3022). Domizil neu: Schachenallee 29, 5000 Aarau. Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Bühmann Andreas, von Beatenberg, in Oberhofen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Rutschmann Michael, von Dietikon, in Dietikon, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aeschlimann Heinz, von Langnau in Emmental, in Aarau, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident des Verwaltungsrats).

8. März 1993

Paul Faude Immobilien AG, in **Luggern**, Grundstücke und Liegenschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1984, S. 2421). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 34 vom 18. 2. 1993, S. 829) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

8. März 1993

Bank Leerau, in **Kirchleerau**, Genossenschaft (SHAB Nr. 198 vom 13. 10. 1992, S. 4775). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gafner Emil, von Beatenberg, in Attelwil, Geschäftsführer und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Stellvertreter der Geschäftsführer).

8. März 1993

Wohnbaugenossenschaft Rhenania Rheinfelden, in **Rheinfelden**, n. Genossenschaft (SHAB Nr. 91 vom 12. 5. 1989, S. 1974). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Frei Hans, von Hätlingen, in Rheinfelden, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scheidgen Dieter, von und in Rheinfelden, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied der Verwaltung).

8. März 1993

Frank-Electronics Francesco Cappello, in **Brugg**, Sommerhaldenstrasse 13d, 5200 Brugg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vertrieb von, Handel mit und Dienstleistungen im EDV-Bereich. Inhaber: Cappello Francesco, von Paradiso, in Brugg.

8. März 1993

J. Roos, in **Stetten**, Längenstrasse 2, 5608 Stetten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung und Ausführung im Bereich Qualitätssicherungsverfahren. Inhaber: Roos Jan, niederländischer Staatsangehöriger, in Stetten.

8. März 1993

Seiler Treuhand, in **Waltenschwil**, Bremgartenstrasse 24, 5620 Bremgarten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Treuhandbüro, Verwaltung von Liegenschaften, Ausführung von Inkasso- und allgemeinen Administrationsarbeiten. Inhaber: Seiler Alfredo, von Leimiswil, in Waltenschwil.

8. März 1993

Siegfried Meier Schreinerei und Bootsbau, Inhaber **Rosa Meier**, in **Dintikon**, Langenstrasse 111, 5606 Dintikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Fabrikation und Verkauf von Kunststoffprodukten und Booten sowie Verkauf von Bauelementen. Inhaber: Meier Rosa, von Dintikon, in Dintikon. Übernahme der Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Siegfried Meier Schreinerei und Bootsbau», Inhaber Rosa Meier, in Dintikon. Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

8. März 1993

Siegfried Meier Schreinerei und Bootsbau, in **Dintikon**, Einzelfirma (SHAB Nr. 102 vom 4. 5. 1988, S. 1802). Übergang der Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Siegfried Meier Schreinerei und Bootsbau», Inhaber Rosa Meier, in Dintikon. Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

8. März 1993

Visual Images Adrian Hess, in **Berikon**, Kesslermattstrasse 18, 8968 Mutschellen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Software sowie diesbezügliche Schulungen und Dienstleistungen für 3D Computerbilder und Animation. Inhaber: Hess Adrian, von Wald ZH, in Berikon.

8. März 1993

AD Industrie- und Baumontage, **Alfred Diriwächter**, bisher in **Wettingen**, Einzelfirma (SHAB Nr. 130 vom 9. 7. 1990, S. 2727). Sitz neu: **Niederwil AG**. Domizil neu: Karrenwaldstrasse 12 F, 5524 Niederwil AG. Inhaber mutierend: Diriwächter Alfred, von Safenwil, in Niederwil AG (bisher: in Wettingen).

8. März 1993

Audioteknik Bohner Gabriella, in **Aarau**, Theater-, Ton- und Gesangstechnik usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 85 vom 5. 5. 1992, S. 2031). Domizil neu: Schachenallee 29, 5000 Aarau.

8. März 1993

Bertschi Haushaltfachgeschäft, in **Brugg**, Einzelfirma (SHAB Nr. 33 vom 11. 2. 1987, S. 546). Firma neu: **Bertschi Haushaltfachgeschäft und Gartenmöbel**. Zweck neu: Fachgeschäft für Haushalt-, Tafel- und Küchengeräte sowie Handel mit Gartenmöbeln. Übernahme der Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Bertschi Wohnen in Haus und Garten», in Windisch.

8. März 1993

Heinz Engweiler, in **Zofingen**, Buchhaltungsarbeiten usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 214 vom 2. 11. 1990, S. 4368). Domizil neu: Kanalweg 8 B, 4800 Zofingen.

8. März 1993

Bertschi Wohnen in Haus und Garten, in **Windisch**, Möbel usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 301 vom 29. 12. 1986, S. 4943). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «Bertschi Haushaltfachgeschäft und Gartenmöbel», in Brugg, erloschen.

8. März 1993

Computer Technik Kucsera, in **Aarau**, Soft- und Hardware usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 10 vom 17. 1. 1992, S. 227). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

8. März 1993

Leo Wallimann Schreinerei, in **Klingnau**, Einzelfirma (SHAB Nr. 32 vom 16. 2. 1993, S. 780). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

8. März 1993

Stefan Käufeler & Co, in **Wettingen**, Alberich Zwysig-Strasse 78, 5430 Wettingen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1993. Zweck: Betrieb von Hotels und Restaurants, insbesondere des «Zwysig» in Wettingen, die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen, verwalten und verkaufen sowie alle zur Erreichung ihres Zweckes erforderlichen Handlungen vornehmen. Eingetragene Personen: Käufeler Eugen, von Wettingen, in Wettingen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Käufeler Stefan, von Wettingen, in Wettingen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

8. März 1993

Camino Gastro AG, in **Aarau**, Igelweid 5, 5000 Aarau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 2. 1993. Zweck: Führung von Gastronomiebetrieben sowie Handel mit Nahrungsmitteln und Getränken; kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben, vermieten, belasten und veräussern, sich bei anderen Unternehmungen beteiligen, Zweigniederlassungen errichten, sowie gleichartige Unternehmungen erwerben oder errichten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 100 000. Aktien: 1000 Namen-

aktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Namenaktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Eingetragene Personen: Siegenthaler Ulrich, Dr., von Arni BE, in Fislisbach, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Trösch Andreas, von Thunstein, in Basel, Delegierter des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Balordi Peter, von Aarau, in Aarau, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Berner Markus, von Rupperswil, in Rupperswil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bodmer Jonathan, von Wald ZH, in Aarau, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Visura Treuhand-Gesellschaft, in Aarau, Revisionsstelle.

9. März 1993

«Brugg»-Drahtseil AG, in **Brugg**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 1992, S. 5076). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stucki Uwe, von Diemtigen, in Thalheim, mit Kollektivprokura zu zweien.

9. März 1993

«Brugg»-Kabel AG, in **Brugg**, Energiekabel, Systeme usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 14. 1. 1993, S. 192). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schindler Rudolf, von Mollis, in Brugg, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leistner Heinrich, von Schinznach Dorf, in Schinznach Dorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

9. März 1993

«Brugg»-Rohrsystem AG, in **Brugg**, Entwicklung, Herstellung, Montage und Verlegung von sowie Handel mit Rohrsystemen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 25. 11. 1992, S. 5502). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rymann Urs, von Niederröhrdorf, in Mülligen, mit Kollektivprokura zu zweien.

9. März 1993

«Brugg»-Telecom AG, in **Brugg**, Kabel und Systeme zur Übermittlung elektronischer Nachrichten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 10. 12. 1992, S. 5760). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burkhard Hanspeter, von Basel und Sumiswald, in Eschenz, mit Kollektivprokura zu zweien.

9. März 1993

Chem. Reinigung und Wäscherei Reuss AG, in **Bremgarten**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 19. 1. 1993, S. 274). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Albisser Alfred, von Grosswangen, in Bremgarten, mit Einzelprokura.

9. März 1993

EDS Studer AG, in **Buchs**, Handel mit Büromaschinen und -geräten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 2. 7. 1992, S. 3052). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schallenberg Rudolf, von Trubschachen, in Scherzernbach, mit Einzelprokura.

9. März 1993

Heizmann AG, in **Aarau**, technische Artikel, Vertretungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 5. 3. 1992, S. 1027). Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die «Aarestrand AG», in Aarau. Aktiven von Fr. 5 316 295 und Passiven von Fr. 4 530 030 gegen Fusionsvertrag vom 25. 2. 1993 und Fusionsbilanz vom 1. 1. 1993 durch Universalsukzession an die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Eingetragene Personen neu oder mutierend: P. Kappeler, Treuhand und Revision, in Aarau, Revisionsstelle.

9. März 1993

Profidata AG, in **Neuenhof**, Dienstleistungen im Bereich der industriellen Automation usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 27. 10. 1992, S. 5009). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Trnka Jan, italienischer Staatsangehöriger, in Aarau, mit Kollektivprokura zu zweien.

9. März 1993

Refex AG, in **Baden**, Beteiligung an anderen Unternehmungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 4. 4. 1990, S. 1320). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widschwendter Arnulf, österreichischer Staatsangehöriger, in Wörgl (A), Direktor, mit Einzelunterschrift.

9. März 1993

Sola Electric AG, in **Untersiggenthal**, Geräte für die Energieversorgung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 24. 2. 1993, S. 925). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: West Henry J., Bürger der USA, in Lake Forrest (Illinois, USA), Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cheshire Michael J., Bürger der USA, in Hinsdale (Illinois, USA), Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Smith Edgar J., Bürger der USA, in Hastings-on-Hudson (New York, USA), Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bolter Werner, von Zürich, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Atag Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

9. März 1993

Theater am Bahnhof AG, in **Reinach**, Vermietung der Liegenschaft Theater am Bahnhof als Kleintheater usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1984, S. 6). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Staufacher Werner, von Matt, in Birwil, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trommsdorff Erhard, von Beinwil am See, in Beinwil am See, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung); Nüssli Erich, von Kalbrunn, in Birwil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

9. März 1993

Walde AG Oberentfelden, in **Oberentfelden**, Betrieb von Carrosserie-Unternehmungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 17. 2. 1992, S. 722). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leuthold AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Wallisellen, Revisionsstelle.

9. März 1993

Aarestrand AG, in **Aarau**, Immobilien, Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1983, S. 1549). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 25. 2. 1993 infolge Fusion mit der «Heizmann AG», in Aarau. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die «Heizmann AG» über.

9. März 1993

Eggenrain Immobilien AG in Liquidation, in **Lengnau**, Generalunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 14. 12. 1992, S. 5810). Das Konkursverfahren ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Zurzach vom 25. 1. 1993 mangels Aktiven eingestellt worden.

9. März 1993

Fair-Impex GmbH, in **Rheinfelden**, Handel mit, Import und Export von Lebensmitteln usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1993, S. 86). Firma neu: **Fair-Impex GmbH in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs

gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Rheinfelden vom 17. 12. 1992. Das Verfahren ist durch Verfügung vom 1. 2. 1993 mangels Aktiven eingestellt worden.

9. März 1993

Käseerei-Gesellschaft Nesselbach, in **Niederwil**, Genossenschaft (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1984, S. 2138). Statuten geändert am: 22. 4. 1992. Firma neu: **Käseereigesellschaft Nesselbach**. Domizil neu: c/o Alois Horat, Landstrasse 20, 5523 Nesselbach. Zweck neu: Wahrung und Förderung der Interessen ihrer Mitglieder durch Verwertung der von diesen abgelieferten Verkehrsmilch im Rahmen der gesetzlichen Vorschriften. Sie kann im Sinne der Selbsthilfe ihre Tätigkeit durch Statutenrevision auf andere Gebiete ausdehnen. Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Gratwohl Josef, von Niederwil AG, in Niederwil AG, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder der Verwaltung neu oder mutierend: Horat Alois, von Schwyz, in Niederwil AG, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. März 1993

Reisebüro Kuoni AG, Filiale Aarau, in **Aarau**, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 67 vom 9. 4. 1991, S. 1438), mit Hauptsitz in Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gullotti Riccardo, von Bern, in Bern, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Schmid Kurt, von Dietwil, in Zollikon, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Affolter Daniel, von Zollikon und Halten, in Rütli ZH, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Depouz Claudia, von Zürich, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller Heinz, von Amriswil, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Probst Gilbert, Prof. Dr., von Mümliswil-Ramiswil, in Hermance, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ramel Peter, von Zürich, in Adliswil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. März 1993

Reisebüro Kuoni AG, Filiale Baden, in **Baden**, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 67 vom 9. 4. 1991, S. 1438), mit Hauptsitz in Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gullotti Riccardo, von Bern, in Bern, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Schmid Kurt, von Dietwil, in Zollikon, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Affolter Daniel, von Zollikon und Halten, in Rütli ZH, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Depouz Claudia, von Zürich, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller Heinz, von Amriswil, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Probst Gilbert, Prof. Dr., von Mümliswil-Ramiswil, in Hermance, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ramel Peter, von Zürich, in Adliswil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. März 1993

Reisebüro Kuoni AG, Filiale Baden, in **Baden**, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 67 vom 9. 4. 1991, S. 1438), mit Hauptsitz in Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gullotti Riccardo, von Bern, in Bern, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Schmid Kurt, von Dietwil, in Zollikon, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Affolter Daniel, von Zollikon und Halten, in Rütli ZH, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Depouz Claudia, von Zürich, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller Heinz, von Amriswil, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Probst Gilbert, Prof. Dr., von Mümliswil-Ramiswil, in Hermance, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ramel Peter, von Zürich, in Adliswil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. März 1993

Reisebüro Kuoni AG, Filiale Rheinfelden, in **Rheinfelden**, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 38 vom 26. 2. 1992, S. 884), mit Hauptsitz in Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gullotti Riccardo, von Bern und Bremgarten bei Bern, in Bern, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Schmid Kurt, von Dietwil, in Zollikon, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Affolter Daniel, von Zollikon und Halten, in Rütli ZH, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Depouz Claudia, von Zürich, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller Heinz, von Amriswil, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Probst Gilbert, Prof. Dr., von Mümliswil-Ramiswil, in Hermance, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ramel Peter, von Zürich, in Adliswil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. März 1993

Hansruedi Schatzmann, Keramische Wand- und Bodenbeläge, **Chemineebau**, in **Thalheim**, Oberdorf 173, 5112 Thalheim AG, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verlegen von keramischen Wand- und Bodenbelägen, Chemineebau. Inhaber: Schatzmann Hans Rudolf, von Windisch, in Thalheim AG. Eingetragene Personen: Schatzmann Rosmarie, von Windisch, in Thalheim AG, mit Einzelunterschrift.

9. März 1993

Landgasthof zu den drei Sternen, **K. Achenbach**, in **Brunegg**, Hauptstrasse 3, 5505 Brunegg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Landgasthofs «zu den drei Sternen». Inhaber: Achenbach Klaus Rudi, von Braunau, in Brunegg. Eingetragene Personen: Achenbach Brigitte, von Braunau, in Brunegg, mit Einzelprokura.

9. März 1993

Mobiltec, Markus Werber, in **Wohlen**, Freiamterstrasse 5, 5610 Wohlen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Entwicklung, Fabrikation von und Handel mit Büromöbeln aller Art. Inhaber: Weber Markus, von Wohlen AG, in Wohlen AG.

9. März 1993

Wagner Schriften Reklamen, in **Wohlen**, Gewerberg 30, 5610 Wohlen AG, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Schriftenmalerei, Beschriftungen, Werbung und Reklamen sowie Siebdruck. Inhaber: Wagner Michel, von Zürich und Wallisellen ZH, in Sisseln.

9. März 1993

Hansruedi Kolb, in **Spreitenbach**, Buchhaltungsbüro usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 230 vom 4. 10. 1982, S. 3164). Zweck neu: Buchhaltungs- und Treuhandbüro, Steuerberatungen, Revisionen. Die Unterlagen betreffend die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister des Kantons Aargau hinterlegt.

9. März 1993

Klaus Lembli, in **Schupfart**, Gütertransporte usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 7 vom 12. 1. 1987, S. 105). Firma neu: **Lembli Quality**. Zweck neu: Beratung im Bereich Qualitätsnormen.

9. März 1993
Restaurant Salmen Peter Loosli, in Wohlen, Einzelfirma (SHAB Nr. 238 vom 6. 12. 1990, S. 4856). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Bremgarten vom 9. 2. 1993 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

9. März 1993
Tennis Stöckmatt AG, bisher in Leuggern, Anlagen des Freizeitbereichs, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 5. 3. 1992, S. 1027). Statuten geändert am 26. 2. 1993. Sitz neu: Zurzach. Domizil neu: Hauptstrasse 23, 8437 Zurzach. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief. Eingetragene Personen neu oder mutierend: AS & T Attenhofer Steuerberatung & Treuhand, in Zurzach, Revisionsstelle.

9. März 1993
HBP Mailing AG, bisher in Strengelbach, Betrieb eines Letter-Shops usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 14. 4. 1992, S. 1681). Statuten geändert am 8. 3. 1993. Sitz neu: Zofingen. Domizil neu: Bärenhubelstrasse 12, 4800 Zofingen. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Hottiger Markus R., von Oftringen, in Strengelbach, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peier Peter H., von Lostorf, in Zofingen, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Breitenstein Theo, von Pfäffikon und Münchenstein, in Zofingen, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: in Oftringen, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Trevisia Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Berikon, Revisionsstelle.

Berichtigungen
BMC Consulting AG, bisher in Brugg (SHAB Nr. 45 vom 5. 3. 1993, S. 1099). Domizil neu: Mellingerstrasse 207, 5405 Dättwil (nicht Dällenwil).

SK-Computerservice Kuhn, in Oberhofen (SHAB Nr. 45 vom 5. 3. 1993, S. 1100). Inhaber: Kuhn Susanna (nicht Kuhn Susanna).

Espra Engineering Härdi & Bachmann, in Aarau (SHAB Nr. 45 vom 5. 3. 1993, S. 1100). Der Wortlaut heisst richtig: Kollektivgesellschaft (nicht Kollektivunterschrift).

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

9. März 1993
Intercon Trade Consulting Group AG, bisher in Felben-Wellhausen, Handel sowie Import und Export von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 210 vom 29. 10. 1992, S. 5058). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. Februar 1993 wurde der Sitz nach Kreuzlingen verlegt. Jetziger Zweck: Handel sowie Import und Export von Waren aller Art, insbesondere im Bereich von Metall und chemischen Produkten. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Domizil: Grenzstrasse 1, 8280 Kreuzlingen.

9. März 1993
F. Roveda AG Bauunternehmung, in Felben-Wellhausen, Ausführung von Hoch- und Tiefbauten usw. (SHAB Nr. 250 vom 28. 10. 1987, S. 4203). Ferdinand Roveda, einziger Verwaltungsrat, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Monika Roveda, bisher Zeichnungsberechtigte, als einziges Mitglied, in den Verwaltungsrat gewählt. Sie führt wie bisher Einzelunterschrift.

9. März 1993
F. Roveda AG Bauunternehmung, Zweigniederlassung in Frauenfeld, Ausführung von Hoch- und Tiefbauten usw. (SHAB Nr. 250 vom 28. 10. 1987, S. 4203), mit Hauptsitz in Felben-Wellhausen. Ferdinand Roveda, einziger Verwaltungsrat, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Monika Roveda, bisher Zeichnungsberechtigte, als einziges Mitglied, in den Verwaltungsrat gewählt, sie führt wie bisher Einzelunterschrift.

9. März 1993
Hermann Forster AG, in Arbon, Herstellung von Stahlrohren und Profilrohrrohren usw. (SHAB Nr. 37 vom 23. 2. 1993, S. 902). Dr. Werner Perron, von Bottighofen, in Bonstetten, wurde zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift ernannt.

9. März 1993
LGG Handels AG, in Güttingen, Handel mit und Vermittlung von bedarfsgerechten, qualitativ hochwertigen Produkten des land- und hauswirtschaftlichen Bedarfs usw. (SHAB Nr. 71 vom 15. 4. 1991, S. 1533). Revisionsstelle: OB Treuhand AG, in Weinfelden.

9. März 1993
Mode Cabaret AG, in Bischofszell, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1992, S. 1270). Jetziges Domizil: Gerbergasse 3.

9. März 1993
Mawi Reisen AG, in Bischofszell, Betrieb eines oder mehrerer Reisebüros usw. (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1989, S. 903). Jetziges Domizil: Neugasse 18.

9. März 1993
Käsergenossenschaft Lachen-Eggetsbühl, in Lachen-Anetswil, Gemeinde Wängi (SHAB Nr. 136 vom 16. 6. 1986, S. 2338). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 23. Dezember 1992 hat die Genossenschaft aufgrund des Vertrages vom 22. Dezember 1992 die Fusion mit der «Käseri-Genossenschaft Wängi», in Wängi, nach Massgabe von Art. 914 OR und aufgrund der Bilanz per 31. Dezember 1992 mit sämtlichen Aktiven und Passiven beschlossen. Die Firma ist infolgedessen aufgelöst.

9. März 1993
Käseri-Genossenschaft Wängi, in Wängi (SHAB Nr. 95 vom 26. 4. 1985, S. 1598). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 22. Dezember 1992 wurde die Fusion gemäss Art. 914 OR mit der «Käseri-Genossenschaft Lachen-Eggetsbühl», in Lachen-Anetswil, beschlossen. Danach übernimmt die Genossenschaft gemäss Fusionsvertrag vom 22. Dezember 1992 und Bilanz per 31. Dezember 1992 sämtliche Aktiven und Passiven der «Käseri-Genossenschaft Lachen-Eggetsbühl», in Lachen-Anetswil, Gemeinde Wängi.

9. März 1993
Elektra Roggwil, in Roggwil, Erstellung und Betrieb einer Verteilungsanlage usw. (SHAB Nr. 26 vom 10. 2. 1992, S. 602). Rudolf Schwab, Vizepräsident und Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Reinhard Hasler, von Lommis, in Roggwil, als Vizepräsident und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien, in den Vorstand gewählt.

9. März 1993
Raiffeisenbank Dussnang, in Dussnang (SHAB Nr. 218 vom 10. 11. 1992, S. 5246). Die Unterschrift von Beat Eberhard, Verwalter ad Interim, ist erloschen. Roman Kaiser, von Fischingen, in Aadorf, wurde zum Verwalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, ernannt.

9. März 1993
Stefan Stauffer, Haushalt-Service, in Müllheim, Reparaturwerkstatt für Haushaltgeräte (SHAB Nr. 51 vom 14. 3. 1991, S. 1088). Der Firmhaber hat den Geschäftssitz nach Wigoltingen verlegt. Poststrasse 11, 8556 Wigoltingen.

9. März 1993
La Contina Hildegard Conti, in Bischofszell, Damen- und Herrenmode usw. (SHAB Nr. 26 vom 10. 2. 1992, S. 602). Die Firminhaberin wohnt nun in Neukirch an der Thur. Die Procura von Antonio Conti ist erloschen.

9. März 1993
Urs Voney, in Zihlschlacht, Verkauf von Tiefkühlprodukten (SHAB Nr. 162 vom 22. 8. 1990, S. 3386). Jetziger Zweck: Handel mit Waren aller Art.

9. März 1993
Hana Nosal, Reiseveranstaltungen, in Gunterhausen bei Aadorf. Firminhaberin ist Hana Nosal, von und in Gunterhausen bei Aadorf. Reiseveranstaltungen, Import, Export, Übersetzungen. Chriechenacker 3, 8357 Gunterhausen bei Aadorf.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio d'Acquarossa

8 marzo 1993
Derighetti - Truatsch - Vetti, in Dongio, commercio di cucine, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 9. 1. 1991, n. 5, p. 94). La società è sciolta dal 1. 1. 1993. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

8 marzo 1993
Truatsch & Derighetti, in Dongio, lavoro di falegnameria, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 28. 2. 1989, n. 41, p. 819). La sede è trasferita a Leontica, nuovo recapito, 6716 Acquarossa. La società ha aggiunto al proprio genere di attività quanto segue: commercio di cucine e arredamenti per cucine; commercio di mobili.

Ufficio di Bellinzona

8 marzo 1993
Take One di Salvatore Domenico, in Bellinzona, compravendita auto (FUSC dell'11. 9. 1991, n. 175, p. 3948). Nuova ragione sociale: Auto Inn di Salvatore Domenico, in Bellinzona. Nuovo recapito: via S. Gottardo 22. Il titolare è ora domiciliato in Lumino.

8 marzo 1993
Bar Indipendenza di Galfetti e Alijevic-Lazarevic, in Bellinzona, gestione di un bar, ecc. (FUSC del 27. 9. 1991, n. 187, p. 4190). L'associato Americo Galfetti, essendo uscito dalla società questa è sciolta e la ditta cancellata. La socia Giordina Alijevic-Lazarevic, cittadina jugoslava in Bellinzona continua gli affari dell'azienda individuale ai sensi dell'art. 579 CO, sotto la ragione sociale Bar Indipendenza di Alijevic-Lazarevic, in Bellinzona. Gestione di un bar e pianobar all'insegna «Bar Indipendenza». Recapito: Piazza Indipendenza.

9 marzo 1993
Anax SA in liquidazione, in S. Antonino, commercio pellicce ecologiche, ecc. (FUSC del 27. 1. 1993, n. 18, p. 428). Curatore a sensi dell'art. 393.4 CCS con firma individuale: Avv. Camilla Ghiringhelli, Bellinzona.

9 marzo 1993
Alber di Antonio a Marca, in Bellinzona. Titolare della ditta è Antonio a Marca, da ed in Mesocco GR. La consulenza completa sulla compra e vendita, cura, protezione e sicurezza degli alberi; la cura e la concimazione del terreno nonché lavori di potatura, trapianto e abbattimento; l'esecuzione di lavori ed inventari botanici; commercio legname da opera e da ardere; perizie forestali quali taglio boschi e dirado piantagioni. Recapito: via Greina 4.

9 marzo 1993
Airone SA, in Bellinzona, gestione esercizi pubblici, ecc. (FUSC del 10. 11. 1992, n. 218, p. 5247). Questa ragione sociale è sciolta d'ufficio a norma dell'art. 88a OR. Essa sussiste unicamente per la sua liquidazione operata sotto la ragione sociale Airone SA in liquidazione. Fabio Bianchi già amministratore unico è ora liquidatore sempre con firma individuale.

9 marzo 1993
Lumag SA, in Lumino, costruzioni in legno, ecc. (FUSC del 5. 9. 1977, n. 207, p. 2886). Frida Heynen, vice-presidente non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Hans Heynen, già presidente con firma individuale è ora vice-presidente con firma collettiva a due, la sua firma individuale è estinta. Huber Heynen, già membro con firma collettiva a due è ora presidente con firma individuale, la sua firma collettiva a due è estinta. Segretaria con firma collettiva a due: Giulietta Heynen, da Ausserberg in Lumino.

9 marzo 1993
Immobiliare Okapy SA, in Bellinzona. La costruzione beni immobili, ecc. (FUSC del 10. 2. 1993, n. 28, p. 677). Amministratore unico con firma individuale: Melchior Josef Kiser, già presidente, la sua firma collettiva a due è estinta. Iscrizione d'ufficio ai sensi dell'art. 60 ORC.

Ufficio di Biasca

5 marzo 1993
Foglio S.A., in Biasca (nuova iscrizione). Data statuti: 3. 3. 1993. Scopo: la gestione, l'acquisto e la vendita di articoli per lo sport, la fornitura di attrezzature sportive e relativi accessori. Capitale azionario: fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC e FUCT, comunicazioni e convocazioni agli azionisti se noti per lettera raccomandata. Consiglio di amministrazione: da 1 a 5 membri, attualmente da Nerio Foglio, cittadino italiano in Biasca, presidente, con diritto di firma individuale, Mariquita Foglio, da Corzono in Biasca, è nominata vice-presidente, con diritto di firma individuale. Monica Buzzi, da Aquila in Biasca, è nominato membro. Recapito: via Pini, 6710 Biasca. Revisore: Revivalli S.A., Biasca.

5 marzo 1993
Pironaci Giuseppe, in Biasca (FUSC del 14. 2. 1991, n. 31, p. 651). Aggiunta scopo sociale: garage per la riparazione di veicoli.

5 marzo 1993
Doichgraf S.A., in Biasca (FUSC del 24. 12. 1991, n. 249, p. 5540). Nuovo domicilio recapito: Uffici amministrativi, via Stradone Vecchio, 6710 Biasca.

Ufficio di Locarno

9 marzo 1993
Campana & Mossier, in Cugnasco, impresa costruzioni, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 31. 3. 1966, n. 76, p. 1067). Il socio Luigi Mossier non fa più parte della società in seguito a decesso avvenuto il 29 novembre 1992. Questa è sciolta e cancellata. Il socio

Giorgio Campana, da Valcolla in Cugnasco, continua l'attività, a norma dell'art. 579 CO, come ditta individuale sotto la ditta **Giorgio Campana**.

9 marzo 1993
Varini Snc, in Muralto, gestione del Ristorante-caffè-Pizzeria con alloggio «Al Pozzo», società in nome collettivo (FUSC del 14. 9. 1988, n. 214, p. 3776). La società è sciolta. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata per apporto di attivo e passivo alla società anonima «Varini Snc SA, in Muralto», iscritta in seguito.

9 marzo 1993
Varini Snc SA, in Muralto, via Verbano 13 (nuova iscrizione). Data statuti: 5 marzo 1993. Scopo: l'acquisto, la gestione, l'amministrazione di ristoranti, alberghi, garni, bar, caffè ed ogni altra forma di esercizio pubblico. Può acquistare immobili, concedere prestiti agli azionisti e fare ogni altra operazione connessa con il suo scopo. Capitale: fr. 100 000, suddiviso in 1000 azioni nominative da fr. 100 cadauna, interamente liberato. È stato fatto apporto alla società dell'attivo e del passivo della società in nome collettivo «Varini Snc, in Muralto», secondo il bilancio 31 dicembre 1992 e contratto d'apporto 3 marzo 1993, con un attivo di fr. 212 422.16 e un passivo di fr. 112 422.16, con un attivo netto di fr. 100 000 accettato e computato per tale importo sul capitale. Sono emesse 1000 azioni nominative da fr. 100 cadauna, quale corrispettivo. Pubblicazioni: FUSC. Convocazioni e comunicazioni azionisti, se noti, mediante lettera raccomandata. Amministrazione: consiglio d'amministrazione di 1 o più membri. Gianluigi Varini, da Muralto in Locarno, presidente, e Laura Varini, da Muralto in Locarno, membro, entrambi con firma individuale. Revisore: Gaja e Ferrazzini S.A., Locarno.

Rettifiche
Associazione costruttori piscine (ACP), in Ascona (FUSC dell'8. 3. 1993, n. 46, p. 1129). L'associazione è vincolata dalla firma individuale di Ronald Süli, da Dielsdorf in Ascona, presidente.

Softlink SA, in Gordola (FUSC del 17. 3. 1993, n. 53, p. 1303). Scopo esatto: la consulenza nell'organizzazione aziendale, l'assistenza tecnico-amministrativa e l'esercizio di tutte le attività connessi con l'informatica. La società potrà acquistare, vendere e commerciare sistemi di elaborazione informatica. Potrà partecipare ad imprese con scopo simili sia in Svizzera come all'estero.

Ufficio di Lugano

9 marzo 1993
Bizzozero Christiane, in Lugano, Castagnola, via Violetta 11. Titolare: Christiane Bizzozero, da Vezia in Lugano. Scopo: agenzia matrimoniale.

9 marzo 1993
Pierluigi Verzeroli, in Caslano, commercio di automobili, ecc. (FUSC del 13. 11. 1991, n. 220, p. 4869). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

9 marzo 1993
Betti Marco, in Breganzona, riscaldamenti e sanitari, ecc. (FUSC del 23. 2. 1988, n. 44, p. 727). La ditta viene cancellata per cessazione di attività. Attivo e passivo sono assunti dalla nuova società anonima «Marcobetti S.A.», in Breganzona.

9 marzo 1993
Marcobetti S.A., in Breganzona, a Visano 14a (nuova iscrizione). Data dello statuto; 4 marzo 1993. Scopo: l'installazione, la vendita e la consulenza di impianti di riscaldamento, sanitari e di energia alternativa, nonché l'acquisto e la vendita di beni mobili e immobili, può partecipare ad altre società con scopi analoghi. Capitale azionario: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. La società assume, a far tempo dal 1. 1. 1993, attivo e passivo della cancellata ditta individuale «Betti Marco», in Breganzona, come al bilancio 31. 12. 1992 annesso all'atto di fondazione ed allo statuto, che presenta un attivo di fr. 165 801.15 (cassa, banca, ecc.), ed un passivo di fr. 64 353.10 (creditori, delcredere, ecc.) cioè un attivo netto di fr. 101 448.05 accettato dalla società per tale importo per lo quale sono emesse 100 azioni da fr. 1000 di cui fr. 100 000 computati sul capitale sociale ed un credito di fr. 1448.05 versola società. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri, attualmente da: Marco Betti, da Agra in Breganzona, presidente; Antonietta Betti, da Agra in Breganzona, membro; Giuseppe Crivelli, da Novazzano in Breganzona, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e del membro Antonietta Betti. Revisore: Solima S.A., Lugano.

9 marzo 1993
Cer-Car S.A., in Caslano, via Cantonale (nuova iscrizione). Posta: Ponte Tresa. Data dello statuto: 4. 3. 1993. Scopo: il restauro e le preparazioni d'auto d'epoca; la vendita e l'acquisto e le riparazioni di automobili e veicoli in genere e relativi accessori, nonché la conduzione di un garage e la partecipazione ad aziende similari. Capitale azionario: fr. 100 000, diviso in 100 azioni portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Alla società viene apparto un inventario di beni (attrezzature di officina, pezzi di ricambio, ecc.) per il valore di fr. 95 000 accettato dalla società per tale importo interamente computato sul capitale sociale, e per lo quale sono emesse 95 azioni da fr. 1000. Pubblicazioni: FUSC. Convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Pierluigi Verzeroli, da Miglieglia in Bedigliora. Revisore: Studio Fiduciario e Commerciale Faggio SA, Bellinzona.

9 marzo 1993
Samantha Holding in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc., società anonima (FUSC del 31. 12. 1992, n. 254, p. 6095). **Wer S.A. in liquidazione**, in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 16. 12. 1992, n. 244, p. 5858).

Immobiliare Visone S.A. in liquidazione, in Lugano, compravendita, ecc. (FUSC del 24. 12. 1992, n. 250, p. 6008). **Dopar Holding S.A. in liquidazione**, in Lugano, partecipazioni, ecc. (FUSC del 22. 12. 1992, n. 248, p. 5959). **Makasi S.A. in liquidazione**, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 31. 12. 1992, n. 254, p. 6095).

Queste ragioni sociali sono cancellate avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

9 marzo 1993
Durfos S.A., in Lugano, viale S. Franscini 1, c/o Amfiduciaria S.A. (nuova iscrizione). Data dello statuto: 8. 3. 1993. Scopo: la partecipazione a società, in particolare l'acquisto di quote sociali e di titoli azionari, come pure la gestione e l'amministrazione di partecipazioni e patrimoni. La società potrà, a tale scopo, acquistare beni di qualsiasi natura (tranne beni immobili in Svizzera) e in genere esplicitare ogni operazione finanziaria e commerciale necessaria o utile per il conseguimento dello scopo sociale. Capitale azionario: fr. 100 000 diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Giuseppe Doninelli, da Morbio Superiore in Castel S. Pietro. Revisore: Roberto Franchini, Lugano.

9 marzo 1993

Stadel Aktiengesellschaft, in Vaduz, Filiale di Lugano, in Lugano, commercio di materie prime, ecc. (FUSC del 28. 4. 1977, n. 98, p. 1366) società anonima con sede principale a Vaduz (FL). Questa ragione sociale è cancellata per soppressione della succursale.

Ufficio di Mendrisio

9 marzo 1993

Valcambi S.A., in Balerna, la lavorazione di metalli preziosi, ecc. (FUSC del 25. 6. 1992, n. 120, p. 2937). Dott. Hans Mast et Dott. Werner Guyer; già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione, le loro firme sono estinte. La firma di Ferdinand Comte, già procuratore, è estinta. Alberto Andreatta, cittadino italiano in Como (I), è stato nominato vice-direttore, con firma collettiva a due. Rolf Faes, amministratore delegato e direttore, ora in Mendrisio; Luigi Valsangiacomo, direttore, ora in Arzo; Marcello Guarnio, direttore, ora in Besazio; Giorgio Scarso, vice-direttore, ora in Uggiate Trevano (I); Antonio Raison, procuratore, ora in Beregazzo con Figliaro (I).

9 marzo 1993

Tranco Sud S.A., in Chiasso, la gestione di una casa di spedizioni, ecc. (FUSC del 31. 1. 1990, n. 21, p. 389). La firma di Hansjürgen P. Engelmayer, già direttore, è estinta.

9 marzo 1993

Ika Industrielle & Kommerzielle Kapitalanlagen A.G. in liquidazione, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 29. 12. 1992, n. 252, p. 6056). La società è cancellata avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

9 marzo 1993

Notoria SA, in Balerna, la consulenza nel campo dell'informatica, ecc. (FUSC del 26. 7. 1991, n. 143, p. 3269). La procedura di fallimento essendo stata chiusa, questa ragione sociale è radiata d'ufficio (decreto della Pretura di Mendrisio-sud del 5. 3. 1993).

9 marzo 1993

Romedil SA in liquidazione, in Balerna, l'esercizio di un'impresa di costruzioni, ecc. (FUSC del 3. 4. 1992, n. 65, p. 1511). La procedura di fallimento essendo stata chiusa, questa ragione sociale è radiata d'ufficio (decreto della Pretura di Mendrisio-sud del 5. 3. 1993).

9 marzo 1993

Mapama S.A. in Chiasso, la gestione e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 8. 2. 1993, n. 26, p. 627). La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 708 CO e 86 cpv. 2 ORC. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: Mapama S.A. in liquidazione. La società è priva di amministrazione e di liquidatori.

9 marzo 1993

Immobiliare Felce S.A., in Chiasso, la gestione e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 8. 2. 1993, n. 26, p. 627). La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 708 CO e 86 cpv. 2 ORC. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: Immobiliare Felce S.A. in liquidazione. La società è priva di amministrazione e di liquidatori.

9 marzo 1993

Bincar S.A., in Riva San Vitale, trasporti pubblici con pullman, ufficio viaggi, ecc. (FUSC dell'11. 2. 1993, n. 29, p. 708). La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 708 CO e 86 cpv. 2 ORC. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: Bincar S.A. in liquidazione. La società è priva di amministrazione e di liquidatori.

9 marzo 1993

Trap S.A., in Chiasso, servizio di trasporti, ecc. (FUSC del 4. 2. 1993, n. 24, p. 579). La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 708 CO e 86 cpv. 2 ORC. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: Trap S.A. in liquidazione. La società è priva di amministrazione e di liquidatori.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau de Nyon

9 mars 1993

C.V.C. Clare & van Uchelen Consultants S.à.r.l., à Coppet, commerce de systèmes ou matériels informatiques (FOSC du 15. 11. 1991, p. 4910). John Dickens Clare fils et Arjan Taco van Uchelen ont cédé leurs parts de fr. 9000 chacune à Dana Services BV, à Laren (Pays-Bas). Le capital social est porté de fr. 20 000 à fr. 100 000. En suite de cette augmentation, le capital social de fr. 100 000 est divisé en trois parts sociales, l'une de fr. 98 000 et deux de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Statuts modifiés en conséquence le 8 mars 1993. Les associés sont: Dana Services BV, à Laren (Pays-Bas), pour une part de fr. 98 000; John Dickens Clare père et Dick van Uchelen, tous deux inscrits, chacune pour une part de fr. 1000. John Dickens Clare fils et Arjan Taco van Uchelen ne sont plus associés, mais restent gérants et continuent à signer collectivement à deux.

9 mars 1993

John McCormack, à Genolier, chemin de la Cure. Titulaire: John McCormack, de Grande-Bretagne, à Genolier. Consultant dans le domaine de l'automobile.

9 mars 1993

SCG St-Gallen Consulting Group Nyon S.A. (SCG St-Gallen Consulting Group Nyon AG) (SCG St-Gallen Consulting Group Nyon Ltd), à Nyon, avenue Alfred Cortot 7 F. Nouvelle société anonyme selon statuts du 3 mars 1993. But: fourniture de prestations générales, en particulier dans le conseil aux entreprises et à d'autres institutions et formation de cadres en Suisse et à l'étranger. Capital-actions de fr. 100 000, divisé en 200 actions de fr. 500, nominatives, entièrement libérées, avec restrictions à la transmissibilité. Publications: FOSC. Conseil d'un ou plusieurs membres. Administrateur unique avec signature individuelle: Leonhard Fopp, de Davos, à Dietlikon. Réviseur: Stoffel & Partner Treuhänder AG, à Saint-Gall.

9 mars 1993

Société Immobilière Les Glycines A Nyon S.A.
Société Immobilière Les Glycines B Nyon S.A.
Société Immobilière Les Glycines C Nyon S.A.
Société Immobilière Les Glycines D Nyon S.A.
à Nyon, affaires immobilières (FOSC du 26. 2. 1992, p. 886). Réviseur: Ostschweizerische Treuhänder-Gesellschaft, à St-Gall.

9 mars 1993

Régie immobilière Barras, à Nyon, agence immobilière (FOSC du 25. 1. 1988, p. 304). Par prononcé rendu le 6 mars 1991 par le président du Tribunal du district de Lavaux, le titulaire, Marcel Barras, a été déclaré en état de faillite.

9 mars 1993

Seccus S.A., à Nyon, route de St-Cergue 15, c/o CRF Comptabilité, Révision et Fiscalité S.A. Nouvelle société anonyme selon statuts du 8 mars 1993. But: commerce, soit achat, vente, importation, exportation, distribution et représentation de tous articles pour enfants. Capital-actions de fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou plusieurs membres. Administratrice unique avec signature individuelle: Sandra Maillard, de Sviriz, à Crans-près-Céligny. Réviseur: CRF Comptabilité, Révision et Fiscalité S.A., à Nyon.

Bureau de Payerne

9 mars 1993

Helio Plans, Johnny Grenacher, à Payerne, tirage d'hélios pour architectes et ingénieurs (FOSC du 3. 11. 1989, p. 4473). Le titulaire est actuellement domicilié à Seigneux. Nouvelle adresse de l'entreprise: La Palaz.

9 mars 1993

Folding S.A., à Payerne, société anonyme, achat et vente en détail et en gros dans la branche d'habillement (FOSC du 5. 9. 1991, p. 3869). Nouvelle adresse de la société: rue de Lausanne 20.

Bureau de Vevey

9 mars 1993

Pro Armature S.A., à La Tour-de-Peilz, entreprise de construction (FOSC du 20. 10. 1989, p. 4275). Nouvelle adresse: avenue Traméaz 56.

9 mars 1993

Softplus S.A., à Vevey, vente de programmes et accessoires informatiques (FOSC du 31. 12. 1992, p. 6097). Jean-Jacques Fath n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Jacques-François Suter n'est plus président, il reste administrateur et signe désormais individuellement.

9 mars 1993

Banque Populaire Suisse (Schweizerische Volksbank) (Banca Popolare Svizzera) (Swiss Volksbank), succursale de Montreux (FOSC du 25. 5. 1992, p. 2403), société coopérative avec siège principal à Zurich. Statuts modifiés au siège principal le 20 mars 1992. Nouvelle raison sociale: Banque Populaire Suisse (Schweizerische Volksbank) (Banca Popolare Svizzera) (Swiss Volksbank) (Suisu Forokusungino). Rainer Weibel n'est plus président, sa signature est radiée. Walter Rüttig n'est plus directeur général, il est nommé président avec signature collective à deux. La signature de Flavio Pedrazzoli et de Rudolf Lienert est radiée. Signature collective à deux est conférée à Marcel Fisler, de Grüningen, à Feusisberg, et à Dominique Folletete, du Noirmont, à Bremgarten BE.

9 mars 1993

Wigra Werbung A.G., succursale de Vevey, location et utilisation d'emplacements publicitaires (FOSC du 10. 10. 1978, p. 3118), avec siège principal à Wädenswil. Raison sociale radiée par suite de suppression de la succursale.

9 mars 1993

Baer Ebénisterie-Menuiserie S.A., succursale de Jongny (FOSC du 1. 11. 1988, p. 4410), avec siège principal à Vevey. Raison sociale radiée par suite de suppression de la succursale.

9 mars 1993

Hegal S.A. à Vevey, entreprise générale de construction et toutes opérations immobilières (FOSC du 24. 1. 1991, p. 334). Société disoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Vevey, le 28 octobre 1992. Nouvelle raison sociale: Hegal S.A., en liquidation par suite de faillite.

9 mars 1993

Garage du Léman S.A. Vevey, à Vevey (FOSC du 23. 2. 1971, p. 430). Statuts modifiés le 16 février 1993. Nouvelle raison sociale: Garage du Léman S.A. Siège transféré à Saint-Légier-La Chièzaz, Z.I. Rio Grédon. Statuts modifiés sur d'autres points non soumis à publication. Marcel Currat n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Jean-Louis Herzog, de Langenthal, à Corseaux, est nommé administrateur avec signature individuelle. Michel Herzog, de Langenthal, à Corseaux, est nommé directeur avec signature collective à deux. Procuration collective à deux est conférée à Gilbert Zehnder, de Kôniz, à Corsier-sur-vevey. Organe de révision: Fiduciaire Marcel Currat, à Vevey.

9 mars 1993

Pro Formation, P. Staeger, à Vevey. Titulaire: Patrick Staeger, de Glarès, à Montreux. Centre de formation pour l'informatique et le commerce; cours de langues et de secrétariat; vente de logiciels. Rue du Collège 1.

9 mars 1993

Éditions de l'Aire, précédemment à Lausanne, société coopérative (FOSC du 6. 4. 1992, p. 1536). Statuts primitifs du 19 juin 1950, modifiés le 5 février 1993. Siège transféré à Vevey, rue de l'Union 15. But: répandre la beauté par l'édition, la confection, la diffusion et la vente en commun de livres au prix de revient. Chaque associé est tenu de souscrire au moins une part de fr. 50. Publications: FOSC. Conseil de trois à cinq membres. Pierre Lador, Georges-André Chevallaz, Edouard-Henri Fischer ne sont plus membres, leur signature est radiée. Michel Moret, de Fribourg, à Vevey, est président avec signature individuelle (déjà inscrit). Nouveaux membres avec signature collective à deux: Régis De Courten, de Sion, à Villars-sur-Glâne; Alain Loetscher, de Marbach LU, à Saint-Imier; Daniel Kaufmann, de Coire, à Lausanne; Michel Sandoz, de La Chaux-de-Fonds, à Meinier.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

8 mars 1993

Atelier Vvart, Serge et Ortrud Nicoloff, à Yverdon-les-Bains, société en nom collectif, articles artisanaux (FOSC du 9. 10. 1984, p. 3586). L'associé Serge Nicoloff s'étant retiré de la société, celle-ci est dissoute depuis le 28 février 1993 et la raison sociale est radiée. L'associée Ortrud Nicoloff, de Genève, à Yverdon-les-Bains, continue les affaires comme entreprise individuelle, au sens de l'art. 579 CO, sous la raison sociale Galerie-Atelier Vvart, Ortrud Nicoloff, à Yverdon-les-Bains, rue de la Plaine 25, création, fabrication et vente d'articles artisanaux.

Valais - Wallis - Vallesse

Büro Brig

8. März 1993

AJ Diamond AG (AJ Diamond Co. Ltd), in Brig, Gemeinde Brig-Glis, Handel mit Diamanten (SHAB Nr. 164 vom 18. 7. 1983, S. 2495). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 25. 2. 1993 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird durchgeführt unter der Firma: AJ Diamond AG in Liquidation durch den Liquidator Elmar M. Vogel, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrats; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Liquidationsmatrikel: c/o Elmar M. Vogel, Tunnelstrasse 11, Brig.

Bureau de St-Maurice

9 mars 1993

Eremo SA, à Monthey. Nouvelle société anonyme. Statuts du 3. 3. 1993. But: optimiser la gestion et la distribution de l'énergie dans le territoire des communes de Monthey, Troistorrens, Val-d'Illiez, Champéry, Massongex et Vérossaz, Ciba-Geigy SA étant chargée de l'approvisionnement en électricité; répondre aux besoins des partenaires de façon coordonnée en organisant l'entraide aux niveaux de l'exploitation, de l'administration et de la gestion; favoriser la création d'une région de distribution au sens de l'al. e) de l'art. 89 de la loi sur l'utilisation des forces hydrauliques du 28. 3. 1990; effectuer toute opération financière ou commerciale en rapport avec son but. Capital-actions, entièrement libéré, fr. 100 000, divisé en 1000 actions de fr. 100, nominatives avec clause d'agrément. Publications par la FOSC. Administration: 13 membres, actuellement Jürg Herold, de Coire, à Monthey, président; Pascal Gross, de Salvan, à St-Maurice, secrétaire; Fernand Mariétan, de Val-d'Illiez, à Monthey; Guy Favre, de Vex, à Monthey; Raymond Défago, de et à Troistorrens; Philippe Es-Borrot, de et à Val-d'Illiez; Georges Mariétan, de Val-d'Illiez, à Champéry; Roland Gex, de et à Vérossaz; Christian Girardet, de Suchy, à Massongex; Pierre Bieri, de Schangnau, à Val-d'Illiez; Pierre-Ignace Exhenry, de et à Champéry; Marcel Pont, de St-Luc, à Bex; Maurice Puipe, de Vollèges, à Monthey, membres. Représentation: signature collective à deux de Jürg Herold, président; Marcel Pont, membre; Guy Favre, membre. Organe de révision: Fiduciaire Fidag SA, à Martigny. Domicile et adresse: rue de l'Île au Bois, 1870 Monthey.

9 mars 1993

Dominique Premard, à Troistorrens. Titulaire: Dominique Premard, de et à Troistorrens. Exploitation d'une entreprise de menuiserie-charpente. Adresse: Propéraz, 1872 Troistorrens.

9 mars 1993

Pacoval SA, à Martigny, produits de parfumerie, etc. (FOSC du 26. 11. 1980, p. 3869). Dissolution par acte authentique du 5. 3. 1993. Nouvelle raison sociale: Pacoval SA en liquidation. Bernard Carrupt, jusqu'ici administrateur unique, est liquidateur avec signature individuelle. Adresse de liquidation: chemin des Barrières 25, 1920 Martigny.

9 mars 1993

André Moret, à Martigny, commerce de meubles, etc. (FOSC du 7. 3. 1962, p. 709). Radiation par suite de cessation d'activité.

9 mars 1993

Agribort SA, à Fully, commercialisation de produits agro-chimiques, etc. (FOSC du 22. 11. 1990, p. 4662). Radiation de l'administrateur démissionnaire Serge Bovio et de sa signature. Jean Bovio, jusqu'ici président, est administrateur unique avec signature individuelle.

9 mars 1993

Charly Roquier, à Colloby-Muraz, entreprise de câblages électro-pneumatiques, en faillite suspendue faute d'actif (FOSC du 8. 12. 1992, p. 5720). Les prescriptions de l'art. 66 ORC étant respectées, cette raison de commerce est radiée d'office.

Bureau de Sion

9 mars 1993

CFI Compagnie Financière et Immobilière S.A., à Sion (FOSC du 7. 8. 1992, n. 151, p. 3735). Nouvelle adresse: rue de la Blancherie 61, 1950 Sion.

9 mars 1993

Banque Populaire Suisse, succursale de Sion, société coopérative avec siège principal à Berne (FOSC du 31. 12. 1992, n. 254, p. 6098). Signature collective à deux conférée à Kurt Widmer, de et à Zurich.

9 mars 1993

Atag Ernst & Young SA, succursale de Sion. Révision, etc. Siège principal à Bâle (FOSC du 8. 2. 1993, n. 26, p. 627). Urs Widmer (administrateur et président), Mathias Buschhardt, Willy Eggenchwiler, Willy Glaus, Benno Grossmann, Karck Hofmann, Andreas Müller, Urs Neuschwander, Robert Pennone et Peter Spori, dont la fonction de directeur est radiée, ainsi qu'Jacques Zuber et Guy Rudaz, dont la fonction de sous-directeur est radiée, continuent de signer collectivement à deux. Peter Bühler, de Sigriswil à Rubigen, et Hermann Trostel, de Bâle à Riehen, membres du conseil d'administration, signent collectivement à deux. Signature collective à deux conférée à Jean-Claude Zufferey, de Chippis, St-Luc et Chandolin à Sierre. Signature collective à deux par procuration conférée à Donald Moos, de et à Ayent. Les pouvoirs de Willi Fischer sont radiés.

9 mars 1993

Niclas Jean-René & Cie, à Savièse. Nouvelle société en nom collectif. Début de l'activité: le 1. 3. 1993. Associés: Jean-René Niclas, de Savièse à Montleiller, commune de Savièse; Laurent Léger, de Savièse à St-Germain, commune de Savièse. Installations électriques, radio, TV, appareils ménagers, toutes transactions mobilières et immobilières. Adresse: 1965 Montleiller-Savièse.

Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

Bureau de Boudry

8 mars 1993

Joseph Zéliani, précédemment à Neuchâtel, exploitation du café-restaurant à l'enseigne «Cercle National» (FOSC du 28. 7. 1975, n. 173, p. 2077). Nouveau siège: Cormondrèche, commune de Corcelles-Cormondrèche, Grand-Rue 13. Nouveau but: exploitation du café-restaurant à l'enseigne «Les Alpes».

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

8 mars 1993

Barbier & Fils, à Boudrevilliers, société en nom collectif (FOSC du 30. 12. 1987, n. 302, p. 5063). Entreprise de maçonnerie, carrelage. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif ont été repris depuis le 1er janvier 1991 par la société anonyme René Barbier & Fils SA, à Boudrevilliers.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

8 mars 1993

Voyages Kuoni SA, succursale de La Chaux-de-Fonds (FOSC du 11. 4. 1991, n. 69, p. 1484) avec siège principal à Zurich. Riccardo Gullotti, président, et Kurt Schmid, vice-président, signent désormais collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Daniel Affolter, de Halten, à Rützi ZH; Claudia Depuoz, de et à Zurich; Heinz Müller, d'Amriswil, à Zurich; Gilbert Probst, de Mümliswil-Ramiswil, à Hermance, et Peter Ramel, de Zurich, à Adliswil. Peter Oes, directeur général, est actuellement à Zollikon.

8 mars 1993
New Trends, J.-C. Vrolix, à La Chaux-de-Fonds, produits et composants horlogers (FOSC du 23. 3. 1992, no 56, p. 1299). Les procurations de Michael Vrolix; Nathalie Hug, et Stefania Cocco sont radiées.

Rectification
Conseilray S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 5. 3. 1993, no 45, p. 1102). Christophe Bueche, administrateur inscrit, devient également secrétaire du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

Bureau de Neuchâtel

8 mars 1993
Sirius Development S.A., à Neuchâtel, services, conseils en économie d'entreprise (FOSC du 27. 1. 1992, no 25, p. 574). Me Gilles Lugin n'est plus curateur; sa signature est radiée. Edwin Deuber, d'Altendorf, à Bevaix, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: c/o Fiduciaire Pointet-Deuber S.A., rue J.-J. Lallemand 5.

8 mars 1993
Banque Populaire Suisse, succursale à Neuchâtel (FOSC du 25. 2. 1993, no 39, p. 949) société coopérative avec siège principal à Berne. Signature collective à deux est conférée à Kurt Widmer, de et à Zurich.

8 mars 1993
Promotecnia S.A., à Saint-Blaise, exploitation de brevets et octroi de licences, etc. (FOSC du 19. 2. 1992, no 33, p. 772). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal civil du district de Neuchâtel du 15 février 1993. Nouvelle raison: Promotecnia S.A. en faillite.

8 mars 1993
Union de Banques Suisses (UBS), succursale à Neuchâtel (FOSC du 2. 2. 1993, no 22, p. 533) société anonyme avec siège principal à Zurich. Signature collective à deux est conférée à: Pierre de Weck, de Fribourg, Bössingen et Pierrafortscha, à Zurich, et Eugen Haltiner, d'Altstätten, à Winterthour. Procuration collective à deux est conférée à Jean-Pierre Thénot, d'Ermen, à Saint-Aubin FR.

8 mars 1993
Philippsson et Reinmann SA, à Neuchâtel, exploitation d'un bureau de géomètres, etc. (FOSC du 26. 2. 1982, no 47, p. 633). Jacques Philippsson, président, a démissionné; sa signature est radiée. Hugo Reinmann, jusqu'ici administrateur secrétaire, devient administrateur unique avec signature individuelle.

8 mars 1993
Voyages Kuoni SA, succursale à Neuchâtel (FOSC du 11. 4. 1991, no 69, p. 1484) avec siège principal à Zurich. Riccardo Gullotti, président et Kurt Schmid, vice-président, ont dorénavant la signature collective à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Daniel Affolter, de Halten, à Rütli ZH; Claudia Depuoz, de et à Zurich; Heinz Müller, d'Amriswil, à Zurich; Gilbert Probst, de Mümliswil-Ramiswil, à Hermance, et Peter Ramel, de Zurich, à Adliswil.

8 mars 1993
Azenha Brites, à Marin, commune de Marin-Epagnier, entreprise de transports, etc. (FOSC du 12. 4. 1991, no 70, p. 1506). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

8 mars 1993
Freiburghaus + Godier, au Landeron, couverture et ferblanterie, société en nom collectif (FOSC du 12. 3. 1990, no 49, p. 966). Jacques Godier n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé Ludwig Freiburghaus, actuellement au Landeron, reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle: Ludwig Freiburghaus.

8 mars 1993
Renova Clemant, J. Werth, à Neuchâtel, produits chimiques et techniques (FOSC du 14. 11. 1989, p. 4625). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

9 mars 1993
Hoga Bau AG, à Neuchâtel, construction, financement, administration et commercialisation d'hôtels et de restaurants, etc. (FOSC du 8. 12. 1992, no 238, p. 5720)
EC Economy Consulting Ltd, Neuchâtel, à Neuchâtel (FOSC du 8. 12. 1992, no 238, p. 5720).

Nouvelle adresse: avenue de la Gare 2.

Genève - Genf - Ginevra

8 mars 1993
New I.B. Designer, Ivonne Bonuomo, à Genève, avenue des Tilleuls 34. Chef de la maison: Ivonne Bonuomo, de Lugano, à Genève. Atelier de créations graphiques, publicité, conseils-design.

8 mars 1993
Iela Retchitzky, à Genève, avenue de Châtelaine 43. Chef de la maison: Iela Retchitzky, de et à Genève. Décoratrice-étalagiste.

8 mars 1993
«Electro-Alarmes Jacques Weber, à Carouge, commerce et installation d'appareils d'alarme (FOSC du 28. 11. 1984, p. 4239). Le chef de la maison Jacques Weber est maintenant domicilié à Cologne.

8 mars 1993
Editions Zoé, Marliese Pietri-Bachmann, à Carouge, éditions d'œuvres littéraires (FOSC du 21. 3. 1985, p. 1096). Nouvelle adresse: rue des Moraines 11.

8 mars 1993
C.A. Baumann, à Genève, conseils dans le domaine financier (FOSC du 13. 9. 1991, p. 3984). Nouveau siège: Veyrier, chemin Jean Portier 7.

8 mars 1993
Optitherm, Giorgio Schmidt, à Vernier, étude et analyses de projets et programmation en thermotechnique (FOSC du 13. 2. 1987, p. 585). Nouveau siège: Bardonnex, Croix-de-Rozon, route des Hospitaliers 139.

8 mars 1993
Jacques & Cie, à Meinier, recherche de marché, notamment dans le domaine de la construction, etc. société en commandite (FOSC du 4. 2. 1987, p. 452). Nouvelles associées commanditaires: Véronique Jacques, de Chêne-Bourg, à Onex, avec une commandite de fr. 5000, et Maire-Claire Jacques Pierre, de Chêne-Bourg, à Chaumont-Gistoux (B), avec une commandite de fr. 5000. Procuration collective à deux a été conférée aux associées commanditaires Véronique Jacques et Marie-Claire Jacques Pierre.

8 mars 1993
La Piranga, Dallafiora et Schorderet, à Genève, vente par correspondance d'articles d'artisanat, société en nom collectif (FOSC du 28. 2. 1992, p. 930). La société est dissoute. Sa liquidation étan. terminée, elle est radiée.

8 mars 1993
Creative Emploi, Danièle Maître, à Genève, sélection et placement de personnel (FOSC du 9. 1. 1985, p. 84). Nouvelle raison de commerce: Créative Management, Danièle Maître.

8 mars 1993
M. et Mme Miguez, à Genève, exploitation d'hôtel et café-restaurant, société en nom collectif (FOSC du 30. 7. 1986, p. 2981). La maison n'exploite plus l'hôtel meublé à l'enseigne «Hotel Riou», à Genève.

8 mars 1993
POM, William D. Johnston, à Plan-les-Ouates, représentation, diffusion et commerce de machines, matériel, etc., dans le domaine de l'horlogerie-bijouterie (FOSC du 30. 8. 1991, p. 3794). Nouvelle adresse: chemin des Aulx 18.

8 mars 1993
Hubert Zanetta, à Genève, commerce et atelier de réparation de motocyclettes, etc. (FOSC du 5. 10. 1971, p. 2424). Le chef de la maison Hubert Zanetta est maintenant domicilié à Onex.

8 mars 1993
Maurice Hefli, à Genève (FOSC du 10. 9. 1992, p. 4262). Objet actuel: agence de voyages principalement dans les domaines culturels; importation et diffusion de livres et d'audiocassettes à l'enseigne «Club Lac 1492». La procuration d'Antoine Grange est radiée.

8 mars 1993
F. Durfesne, à Meyrin, conseils et prestations de services dans le domaine de la gestion d'entreprises (FOSC du 7. 6. 1989, p. 2362). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

8 mars 1993
André Reymond, à Genève, courtage dans le domaine des assurances, etc. (FOSC du 5. 7. 1991, p. 2919). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

8 mars 1993
Espace Décor, D. Roulin, à Vernier, fabrication, vente et représentation de pierres reconstituées, etc. (FOSC du 10. 5. 1991, p. 2009). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

8 mars 1993
Raphaël Dehove, à Chêne-Bourg, investissement dans le domaine mobilier et immobilier (FOSC du 6. 2. 1989, p. 493). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

8 mars 1993
Change Place Dorcière, Patricio & Cie, à Genève, exploitation d'un bureau de change, société en nom collectif (FOSC du 21. 1. 1992, p. 278). Josefa Patricio n'est plus associée. La société est dissoute et radiée. L'associé Antonio Patricio reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle Change Place Dorcière, Patricio, à Genève.

8 mars 1993
Jean Neuvecelle, à Genève, bureau fiduciaire (FOSC du 1. 2. 1990, p. 406). Procuration individuelle a été conférée à Jean-François Neuvecelle, de Genève, à Puplinge.

8 mars 1993
Charles Chapalay Bureau Fiduciaire, à Genève (FOSC du 23. 6. 1992, p. 2894). Nouvelle adresse: rue Abraham-Gevray 6.

8 mars 1993
Miravalle, E. Borel, à Genève, représentation et commerce d'articles de bijouterie fantaisie (FOSC du 15. 10. 1992, p. 4825). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

8 mars 1993
Michel Belli, à Vernier, conseils dans le domaine des économies de l'énergie (FOSC du 3. 10. 1990, p. 3951). Nouveau siège: Onex, rue des Eaux 3.

8 mars 1993
Garage de la Croisée, Virgilio Fernandes, à Thônex (FOSC du 16. 2. 1993, p. 784). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

8 mars 1993
Roland Dragon, à Genève, courtage dans les domaines immobilier et de assurances (FOSC du 13. 12. 1991, p. 5367). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

8 mars 1993
Coiffure Fusion, Garuffi et Iammucci, à Genève, salon de coiffure, société en nom collectif (FOSC du 31. 3. 1992, p. 1442). Carmelo Garuffi n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé Michele Iammucci reste chargé de l'actif et du passif de la société, dont il continue les affaires sous la raison individuelle: Coiffure Fusion, Iammucci, à Genève.

8 mars 1993
Société Immobilière rue Charles Galland 12, à Genève, société anonyme (FOSC du 31. 10. 1991, p. 4676). Ulrich Zinnov n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Lisa Tastevin, de Zurich, à Signy, est membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

8 mars 1993
Voyages Kuoni SA, succursale de Chêne-Bourg, à Chêne-Bourg (FOSC du 8. 7. 1991, p. 2945), entreprise ayant son siège à Zurich. Les administrateurs Riccardo Gullotti, président, et Kurt Schmid, vice-président, signent désormais collectivement à deux. Daniel Affolter, de Halten, à Rütli ZH, Claudia Depuoz, de et à Zurich, Heinz Müller, d'Amriswil, à Zurich, Gilbert Probst, de Mümliswil-Ramiswil, à Hermance, et Peter Ramel, de Zurich, à Adliswil, membres du conseil d'administration, signent collectivement à deux.

8 mars 1993
Voyages Kuoni SA, succursale de Genève, rue de la Confédération, à Genève (FOSC du 8. 7. 1991, p. 2945), entreprise ayant son siège à Zurich. Les administrateurs Riccardo Gullotti, président, et Kurt Schmid, vice-président, signent désormais collectivement à deux. Daniel Affolter, de Halten, à Rütli ZH, Claudia Depuoz, de et à Zurich, Heinz Müller, d'Amriswil, à Zurich, Gilbert Probst, de Mümliswil-Ramiswil, à Hermance, et Peter Ramel, de Zurich, à Adliswil, membres du conseil d'administration, signent collectivement à deux.

8 mars 1993
Voyages Kuoni SA, succursale de Genève, rue de la Confédération, à Genève (FOSC du 8. 7. 1991, p. 2945), entreprise ayant son siège à Zurich. Les administrateurs Riccardo Gullotti, président, et Kurt Schmid, vice-président, signent désormais collectivement à deux. Daniel Affolter, de Halten, à Rütli ZH, Claudia Depuoz, de et à Zurich, Heinz Müller, d'Amriswil, à Zurich, Gilbert Probst, de Mümliswil-Ramiswil, à Hermance, et Peter Ramel, de Zurich, à Adliswil, membres du conseil d'administration, signent collectivement à deux.

8 mars 1993
Voyages Kuoni SA, succursale de Genève, rue de Chantepoulet, à Genève (FOSC du 8. 7. 1991, p. 2945), entreprise ayant son siège à Zurich. Les administrateurs Riccardo Gullotti, président, et Kurt Schmid, vice-président, signent désormais collectivement à deux. Daniel Affolter, de Halten, à Rütli ZH, Claudia Depuoz, de et à Zurich, Heinz Müller, d'Amriswil, à Zurich, Gilbert Probst, de Mümliswil-Ramiswil, à Hermance, et Peter Ramel, de Zurich, à Adliswil, membres du conseil d'administration, signent collectivement à deux.

8 mars 1993
Voyages Kuoni SA, succursale de Meyrin, à Meyrin (FOSC du 8. 7. 1991, p. 2945), entreprise ayant son siège à Zurich. Les administrateurs Riccardo Gullotti, président, et Kurt Schmid, vice-président, signent désormais collectivement à deux. Daniel Affolter, de Halten, à Rütli ZH, Claudia Depuoz, de et à Zurich, Heinz Müller, d'Amriswil, à Zurich, Gilbert Probst, de Mümliswil-Ramiswil, à Hermance, et Peter Ramel, de Zurich, à Adliswil, membres du conseil d'administration, signent collectivement à deux.

8 mars 1993
Soun SA, à Genève, commerce et exportation de produits dans le secteur de l'alimentation (FOSC du 21. 10. 1991, p. 4509). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Soun SA, en liquidation. Liquidateur: Léonard Paul André, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Les pouvoirs de François Dupraz et Yves Buchs sont radiés. Nouvelle adresse: cours des Bastions 5, chez Ceefigs Associés SA.

8 mars 1993
Café-Restaurant La Sirène - A la Pinte Vaudoise SA, à Genève (FOSC du 11. 1. 1991, p. 136). L'administrateur Michel Carrat est maintenant domicilié à Genève.

8 mars 1993
Pivri SA, à Genève, exploitation et gérance de tous restaurants (FOSC du 10. 6. 1987, p. 2332). L'administrateur Michel Carrat est maintenant domicilié à Genève.

8 mars 1993
Ruwill SA, à Genève, société immobilière (FOSC du 3. 1. 1984, p. 8). Par suite du transfert de son siège à Rougemont, la société a été inscrite au registre du Pays-d'Enhaut (FOSC du 29. 1. 1993, p. 473). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

8 mars 1993
Standard Chartered Bank (Switzerland) SA, succursale à Genève (FOSC du 29. 6. 1992, p. 2987), entreprise ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs d'Alex Oberholzer, Christian von Weber und Eugen Roesle sont radiés. Andreas Isenschmid, jusqu'ici directeur adjoint, nommé directeur, John Collins, jusqu'ici directeur adjoint de la succursale, nommé directeur de la société, et Eduard Frei, jusqu'ici sous-directeur, nommé directeur adjoint, continuent à signer collectivement à deux; toutefois la signature de John Collins n'est plus limitée aux affaires de la succursale.

8 mars 1993
Société Immobilière Natural Le Coultré SA, à Genève, achat d'immeubles, etc. (FOSC du 9. 6. 1989, p. 2409). Statuts modifiés le 5. 3. 1993, sur un point non soumis à publication.

8 mars 1993
Trollship II SA, à Genève, courtage et affrètement maritimes, etc. (FOSC du 1. 6. 1991, p. 2839). Jacques Schmid n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Christian Durussel, de Chesalles-sur-Moudon, à Lausanne, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

8 mars 1993
Corporate & Investment Services SA, CISA, à Genève, opérations de placements, etc. (FOSC du 10. 3. 1992, p. 1096). John Franklyn Peniston, des Bermudes, à Hamilton est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Organe de révision: Deloitte & Touche SA, à Genève.

8 mars 1993
Surtsey Consultants SA, à Genève, conseils ayant trait à l'organisation d'entreprises, etc. (FOSC du 5. 3. 1980, p. 741). Jean Moro n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. David Steel, de et à Coppet, président, et Rudolf Irmingier, de Maur, à Genève, secrétaire, sont membres du conseil d'administration avec signature individuelle. Organe de révision: «Mayo Associates SA», à Genève. Adresse: rue du Rhône 100.

8 mars 1993
La Rochevillers, à Genève, opérations fiduciaires, etc., société anonyme (FOSC du 17. 3. 1986, p. 1028). Jean Moro n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. David Steel, de et à Coppet, président, et Rudolf Irmingier, de Maur, à Genève, secrétaire, sont membres du conseil d'administration avec signature individuelle. Organe de révision: «Mayo Associates SA», à Genève.

8 mars 1993
Artimage SA, à Genève, production cinématographique publicitaire, etc. (FOSC du 12. 6. 1992, p. 2714). Organe de révision: «Fiduciaire J. Antonio Mendez», d'Espagne, à Genève.

8 mars 1993
Isis SA, à Genève, édition de journaux, etc. (FOSC du 29. 1. 1993, p. 474). Organe de révision: «Fiduciaire J. Antonio Mendez», d'Espagne, à Genève.

8 mars 1993
SI rue de la Terrassière 26, à Genève, société anonyme (FOSC du 19. 1. 1993, p. 278). Roland Beaud est maintenant domicilié à Chavannes-des-Bois.

8 mars 1993
Société Immobilière de la Place Gare des Eaux-Vives, à Genève, société anonyme (FOSC du 2. 7. 1991, p. 2860). Nouvelle adresse: cours de Rive 7, c/o Régie Opériol SA.

8 mars 1993
Ferrad's Art Gallery SA, à Genève, achat, vente et courtage d'objets d'art, etc. (FOSC du 19. 8. 1992, p. 3918). Nouvelle adresse: rue Arnold-Winkelried 4.

8 mars 1993
SI Parc Plein Soleil No 149 H, à Genève, société anonyme (FOSC du 31. 3. 1989, p. 1291). Henri-Albert Jacques n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Paul Dumartheray, d'Essertines-sur-Rolle, à Yens, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: avenue de la Gare-des-Eaux-Vives 2, chez Julliard Immobilier SA.

8 mars 1993
SI Parc Plein Soleil No 149 F, à Genève, société anonyme (FOSC du 31. 3. 1989, p. 1291). Henri-Albert Jacques n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Paul Dumartheray, d'Essertines-sur-Rolle, à Yens, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: avenue de la Gare-des-Eaux-Vives 2, chez Julliard Immobilier SA.

8 mars 1993
SI Le Départ, à Genève, société anonyme (FOSC du 30. 4. 1992, p. 1946). Nicolas Peyrot n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Alain Jodry, du Peuchapatte, à Versoix, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: route de Frontenex 62, chez Fiduciaire Fischer SA. Organe de révision: «Experts-comptables et conseillers financiers SA», à Genève.

8 mars 1993
SI Rue de Monthoux 40, à Genève, société anonyme (FOSC du 18. 5. 1989, p. 2045). Guy Menoud n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Stéphane Keller, de Genève, à Thônex, est administrateur unique avec signature individuelle.

8 mars 1993

Shearson Lehman Brothers Bank (Switzerland) AG (Shearson Lehman Brothers Bank (Switzerland) SA), à Zurich (FOSC du 7. 8. 1992, p. 3727). Nouveau siège: Genève, route de Florissant 13. Nouvelle raison sociale: Lehman Brothers Bank (Switzerland) SA. Statuts originaires du 7 novembre 1988 et 8 décembre 1988. Nouveaux statuts du 1 février 1993. But: exploitation d'une banque. Capital: fr. 25 000 000, entièrement libéré, divisé en 25 000 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Organe de publicité: FOSC. Administration de trois membres au moins: Alfred Meyer, d'Allemagne, à Vandœuvre, président, Herschel Post, des USA, à Londres, GB, vice-président, Hanspeter Enderlin, d'Uster, à Erlenbach, Jean-Jacques Méroz, de Sonvilier, à Chavannes-des-Bois, Steven Spiegel, des USA, à Londres GB, Markus Wirth, de et à Zurich, et Eric W. Fiechter, de Dürrenroth, maintenant domicilié à Thônex, lesquels signent collectivement à deux. Signature collective à deux de Walter Frauchiger, d'Erismil, à Frauenfeld, Daniel Opprecht, de et à Genève, Anthony May, de Grande-Bretagne, à Genève, sa procuration est radiée, Philipp Biber, de Horgen, à Genève, Rolf Anderes, d'Egnach, à Gland (nouveau), et Michael Fornara, de Grande-Bretagne, à Genève, (nouveau). Procuration collective à deux de Joël Dubi, de Burgstein, à Ferney-Voltaire F, Dolores Nigra-Gattinotta, de Zurich, à Genolier, Christophe Zimmermann, de Lucerne, à Nyon, (nouveau), et Marit Fremstad Paolino, de et à Genève, (nouvelle). Les pouvoirs de Max A. Fischer, August E. Götschi, et Martin Rusterholz ainsi que les procurations d'Anne Petitpierre et Rita James sont radiés. Organe de révision: «Atag Ernst & Young SA», succursale à Genève.

8 mars 1993

Technigraphie SA, à Lancy, commercialisation et diffusion de produits graphiques et publicitaires (FOSC du 12. 2. 1992, p. 647). Jean-Michel Barut (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Marie-Christine Viani, de et à Saint-Oyens, est administratrice unique avec signature individuelle. Procuration collective à deux a été conférée à Edwin Baer, des Pays-Bas, à Genève. Organe de révision: «NO Noblesse Oblige Holding SA», à Lancy.

8 mars 1993

Pérolsa SA, à Genève, vente et achat de tous biens mobiliers ou immobiliers, etc. (FOSC du 12. 7. 1988, p. 2891). Michel Berrino n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Michel Fayet, de Lutry, à Arzier, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue de Lyon 2, chez Michel Fayet.

8 mars 1993

Banque Multi Commerciale, à Genève, société anonyme (FOSC du 5. 3. 1993, p. 1102). Les 22 000 actions de fr. 1000, nominatives, sont munies d'un droit de préemption statutaire. Capital porté de fr. 22 000 000 à fr. 32 000 000, par l'émission de 10 000 actions de fr. 1000, nominatives, munies d'un droit de préemption statutaire. Capital: fr. 32 000 000, entièrement libéré, divisé en 32 000 actions de fr. 1000, nominatives, munies d'un droit de préemption statutaire. Statuts modifiés le 23 février 1993. L'inscription no 1839 du 19 février 1993 est rectifiée en sens que l'administrateur Roger Budin, jusqu'ici vice-président, nommé président, continue à signer collectivement à deux. Les administrateurs Gabriel Safidí, nommé vice-président, Camille Froidevaux, nommé secrétaire, et Lelio Vieli, jusqu'ici secrétaire, continuent à signer collectivement à deux. Félix Dudler, jusqu'ici directeur, nommé directeur général adjoint, continue à signer collectivement à deux. Organe de révision: «Atag Ernst & Young SA», succursale à Genève.

Rectification

Jacques Bolliger, Marcel Lellouche, Pierre-Alain Portier, François de Planta Architectes Associés, à Genève, société en nom collectif (FOSC du 26. 1. 1993, p. 404). Olivier Rhein (et non Rhein) est directeur, avec procuration collective à deux.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

8 mars 1993

Editions de Locourne, M.-A. Anker, à Courcelon, commune de Courroux. La titulaire est Marie-Anne Anker-Bourquard, d'Annet, à Courcelon, commune Courroux. Réalisation de jeux et de concours pour la presse; présentation et diffusion de produits d'éditions ainsi que l'édition de brochures et d'ouvrages afférents plus particulièrement au domaine culturel jurassien. Rue du Stand 3.

8 mars 1993

Girardin Marc, à Delémont, bijoux artisanaux, etc. (FOSC du 29. 1. 1990, no 19, p. 350). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

8 mars 1993

Horvath Montages, à Undervelier. La titulaire est Cornelia Horvath-Marani, de Zofingue, à Undervelier. Montages en bâtiments. Rue du Pichoux 50.

8 mars 1993

Société de Banque Suisse, succursale de Delémont (FOSC du 30. 9. 1992, no 189, p. 4572). SA avec siège principal à Bâle. La procuration de Willy Zwygart est éteinte. Hanspeter Bruderli, inscrit, est domicilié à Bottingen. Signature collective à deux est conférée à Ewald Fuchs, de et à Reinach BL. Procuration collective à deux est conférée à Roland Klotz, de et à Pratteln.

Bureau de Porrentruy

8 mars 1993

Caisse Raiffeisen de Bressaucourt, à Bressaucourt (FOSC du 6. 2. 1992, no 24, p. 558). A l'assemblée générale du 4 avril 1992, les statuts ont été partiellement révisés. Nouveau but: la banque a pour objectif d'effectuer toutes opérations bancaires usuelles, y compris d'acheter, de vendre, de construire ou de transformer des immeubles à propre usage ou se trouvant ou risquant de se retrouver en liquidation forcée. Des parts sociales seront émises à une valeur nominale fixée par l'assemblée générale, de fr. 200 au minimum et de fr. 500 au maximum. L'assemblée générale a décidé de conserver le montant des parts sociales à fr. 200. Le comité de direction s'appelle désormais conseil d'administration. La raison sociale a été modifiée en Banque Raiffeisen de Bressaucourt. Les autres modifications concernent des points non soumis à publication. Gérard Kamber, jusqu'ici membre, a été nommé vice-président. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire ou du gérant.

8 mars 1993

Jean Schorderet, précédemment à Bux, installations sanitaires et ferblanterie (FOSC du 13. 2. 1968, no 36, p. 313). Le siège de la maison est transféré à Boncourt. Adresse: Rue du Jura 18.

8 mars 1993

Max Bänniger, à Porrentruy (FOSC du 25. 1. 1993, no 16, p. 380). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Bern, le lundi et le mercredi jusqu'à 8 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Bern, al più tardi alle ore 8 di lunedì e mercoledì.

Konkursöffnung - Ouverture de faillite - Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123) (LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123) (LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger der Gesamtschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gesamtschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen und Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzulegen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gesamtschuldner der Zinselauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzulegen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Wer Sachen eines Gesamtschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht. Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gesamtschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen. Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gesamtschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209). Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date. Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auraient pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions. Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourrent les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexécutable. Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai. Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Zürich (3173)

Vorläufige Konkursanzeige. Gesamtschuldnerin: Hasler-Mat AG Zürich, mit Sitz in Zürich, Gubelstrasse 59, 8050 Zürich. Datum der Konkurseröffnung: 10. März 1993. Die Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. geben wir später bekannt. 8050 Zürich, 12. März 1993 Konkursamt Oerlikon-Zürich Schaffhauserstrasse 331 Postfach 8833, Zürich

Zürich (3174)

Vorläufige Konkursanzeige. Gesamtschuldnerin: Mischke K. Sohn AG, mit Sitz in Zürich, Baumerackerstrasse 50, 8050 Zürich. Datum der Konkurseröffnung: 10. März 1993. Die Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. geben wir später bekannt. 8050 Zürich, 12. März 1993 Konkursamt Oerlikon-Zürich Schaffhauserstrasse 331 Postfach 8833, Zürich

Zürich (3086)

Gemeinschuldner: Maiuli Angelo, geb. 28. Dezember 1947, italienischer Staatsangehöriger, Fotograf, Zentralstrasse 4, 8610 Uster, Inhaber der Einzelfirma Foto Maiuli, Zentralstrasse 4, Uster. Datum der Konkurseröffnung: 15. Februar 1993. Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 8. April 1993. Vgl. heutige Publikation im Amtsblatt des Kantons Zürich. 8610 Uster, 19. März 1993 Konkursamt Uster: R. Mathieu, Notar

Zürich

(3031)

Vorläufige Konkursanzeige. Über die Création-Stolz-A G, mit Sitz in Opfikon, Talackerstrasse 17, 8152 Glattbrugg, ist durch Verfügung des Konkursrichters beim Bezirksgericht Bülach vom 24. Februar 1993 der Konkurs eröffnet worden. Ob, und allenfalls auf welche Art das Verfahren durchgeführt wird sowie die allfällige Eingabefrist usw. werden später veröffentlicht. 8304 Wallisellen, 19. März 1993 Konkursamt Wallisellen Zentralstrasse 9, Wallisellen

Zürich

(3175)

Vorläufige Konkursanzeige. Gesamtschuldner: Meili Ernst, Inhaber Meili & Co., Gartengestaltung, Wiesenstrasse 3, 8400 Winterthur. Datum der Konkurseröffnung: 15. Februar 1993. Bezüglich weiterer Informationen wie Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. wird auf die spätere Publikation im Amtsblatt des Kantons Zürich verwiesen. 8401 Winterthur, 16. März 1993 Konkursamt Wülflingen-Winterthur Postfach 677, Winterthur

Bern

(3109)

Vorläufige Konkursanzeige. Über die Enofix-Gerüste AG, Genfergasse 3, 3011 Bern, ist am 9. Februar 1993 der Konkurs eröffnet worden. Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw., erfolgt später. 3011 Bern, 15. März 1993 Konkursamt Bern

Bern

(3110)

Gemeinschuldner: Giardiello Mario (Maler- und Gipsergeschäft), geb. 11. Oktober 1951, italienischer Staatsangehöriger, Chutzenstrasse 32, 3007 Bern. Datum der Eröffnung: 2. Februar 1993. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist: 10. April 1993. 3011 Bern, 15. März 1993 Konkursamt Bern

Bern

(3087)

Schuldnerin: GTA Grova AG, Dorfstrasse 27, 3646 Einigen, p.A. Bestand Herr H. Hirsig, Gemeindeverwaltung, 3700 Spiez. Datum der Eröffnung: 29. Januar 1993. Depositenfrist bis 30. März 1993. Das Konkursverfahren wird mangels genügender Aktiven eingestellt, falls nicht ein Gläubiger innert der Depositenfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 2000.- leistet, Nachforderungen vorbehalten. 3752 Wimmis, 12. März 1993 Konkursamt Niedersimmmental

Luzern

(3032)

Vorläufige Konkurspublikation. Über die Pilacom AG, Kommunikationstechnik, Turbistrasse, 6280 Hochdorf, ist mit Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten I von Hochdorf am 8. März 1993 zufolge Insolvenzerklärung nach Art. 725 OR der Konkurs eröffnet worden. Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später. 6020 Emmenbrücke, 10. März 1993 Konkursamt Hochdorf

Luzern

(3088)

Gemeinschuldner: Koyuncu-Demirtas Süleyman, geboren am 10. Januar 1959, türkischer Staatsangehöriger, Asylbetreuer, Geretsmatt 2, 6037 Root. Konkursöffnung: 2. März 1993 zufolge Insolvenzerklärung. Eingabefrist: 8. April 1993 (Wert: 2. März 1993). Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet. 6048 Horw, 19. März 1993 Konkursamt Luzern-Land Kantonsstrasse 19, Horw

Luzern

(3089)

Gemeinschuldner: Lustenberger Walter, geboren 23. Februar 1942, von Luzern, Kaufmann, Fenkenstrasse 29, Kriens. Inhaber der im Handelsregister des Kantons Luzern eingetragenen Einzelfirma, Lustenberger Walter, Verkauf von Sportbällen, Fenkenstrasse 29, Kriens. Konkursöffnung: 16. Dezember 1992 zufolge ordentlicher Konkursbetreibung. Eingabefrist: bis 8. April 1993 (Wert: 16. Dezember 1992). Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet. 6048 Horw, 19. März 1993 Konkursamt Luzern-Land

Luzern

(3090)

Gemeinschuldner: Troxler Roland, geboren 18. März 1956, von Pfeffikon, Vertreter, Längweiherstrasse 4, Littau. Konkursöffnung: 15. Februar 1993 zufolge Insolvenzerklärung. Eingabefrist: bis 8. April 1993 (Wert: 15. Februar 1993). Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet. 6048 Horw, 19. März 1993 Konkursamt Luzern-Land

Schwyz

(3033)

Gemeinschuldner: Di Gioacchino Vittorio, geb. 12. Juli 1954, verheiratet, italienischer Staatsangehöriger, wohnhaft Schulhausstrasse 10, 8832 Wilen, Gemeinde Freienbach. Inhaber der Einzelfirma Di Gioacchino Vittorio, Gipsergeschäft, Freienbach. Datum der Konkurseröffnung: 25. Februar 1993. Summarisches Verfahren. Eingabefrist: 13. April 1993. Die Gesamtschuldnerin ist Eigentümerin des folgenden Grundstückes: 1. Grundbuch Wollerau KTN 1871, Plan 17 Wohnhaus Assek. Nr. 1605 mit 333 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Altenbachstrasse 14c, Wollerau 2. Grundbuch Wollerau GBB1. 5795 3/50 Miteigentum an KTN 1880 (Garage) 3. Grundbuch Wollerau GBB1. 5796 3/50 Miteigentum an KTN 1880 (Garage)

4. 1/2 Miteigentum an:
Grundbuch Freienbach GBBL 7483, Stockwerkeigentum
42/1000 Miteigentum an KTN 245, mit Sonderrecht an der 4 1/2
Zimmer-Wohnung Nr. 3 im Obergeschoss, mit Kellerabteil Nr. 3
im Kellergeschoss, im Block B, in den Plänen violett bemalt

5. 1/2 Miteigentum an:
Grundbuch Freienbach GBBL 7493, Stockwerkeigentum
2/1000 Miteigentum an KTN 245, mit Sonderrecht an Basteraum
Nr. 12 im Erdgeschoss, im Block B, im Plan braun bemalt

6. 1/2 Miteigentum an:
Grundbuch Freienbach GBBL 7500, Stockwerkeigentum
3/1000 Miteigentum an KTN 245 mit Sonderrecht an der Garage
Nr. 15 im Erdgeschoss, im Block B, im Plan orange bemalt.

Verwertung der Aktiven:
Seitens der Konkursverwaltung wird die sofortige Verwertung aller
beweglichen Aktiven beantragt (freihändig oder durch Versteige-
rung). Wenn nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger innert der
Eingabefrist beim Konkursamt Höfe schriftlich Einspruch erhebt,
gilt dieser Antrag als genehmigt. Kaufofferten von Gläubigern sind
innert der Eingabefrist ebenfalls schriftlich beim Konkursamt Höfe
einzureichen.
Die unter der Nr. 643071 ausgestellten Grossistenerklärungen werden
hiermit widerrufen.

8832 Wollerau, 11. März 1993 Konkursamt Höfe
Roosstrasse 3, Wollerau

Zug (3034)

Vorläufige Konkursanzeige
Über die *Aerospace AG*, Industrie Sarbach, 6345 *Neuheim*, ist mit
Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 23. Februar
1993 der Konkurs eröffnet worden.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt
später.

6301 Zug, 11. März 1993 Konkursamt Zug

Zug (3111)

Gemeinschuldnerin: *Arupa AG*, Baarerstrasse 48, 6300 *Zug*, mit
Ladenlokalen in 8610 *Uster*, Aathalstrasse 36/40, und 8001 *Zürich*,
Talacker 41.
Datum der Konkurseröffnung: 2. Februar 1993.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 8. April 1993.

6301 Zug, 15. März 1993 Konkursamt Zug

Zug (3112)

Gemeinschuldner: *Baeriswyl Pascal*, geb. 30. September 1961, von
Ueberstorff FR, *Maler/Gipser*, *Leimatt A*, 6317 *Oberwil*, Inhaber der
im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «*Malerei & Gipserge-
schäft Baeriswyl Pascal*», 6317 *Oberwil*.
Datum der Konkurseröffnung: 25. November 1992.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 8. April 1993.

6301 Zug, 15. März 1993 Konkursamt Zug

Zug (3035)

Gemeinschuldner: *Fässler Rolf*, geb. 29. September 1953, von *Tro-
gen AR*, *Stockeri*, 6343 *Risch*.
Datum der Konkurseröffnung: 8. Januar 1993.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 8. April 1993.

6301 Zug, 11. März 1993 Konkursamt Zug

Zug (3036)

Vorläufige Konkursanzeige
Über *Hildebrandt Stefan*, geb. 23. März 1959, von *Einsiedeln*, *Hal-
denstrasse 7*, 6332 *Hagendorn*, ist mit Verfügung des Konkursrichters
des Kantons Zug vom 1. März 1993 der Konkurs eröffnet worden.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt
später.

6301 Zug, 11. März 1993 Konkursamt Zug

Zug (3113)

Gemeinschuldnerin: *Sercomed AG*, Gewerbestrasse 5, 6330 *Cham*,
mit Geschäftsstelle in 1052 *Le Mont-sur-Lausanne*, *En Boudron 8C*.
Datum der Konkurseröffnung: 5. März 1993.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 2. April 1993.

6301 Zug, 15. März 1993 Konkursamt Zug

Zug (3114)

Gemeinschuldnerin: *Zip Contrade AG*, Industriestrasse 16, 6300
Zug.
Datum der Konkurseröffnung: 18. August 1992.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 8. April 1993.

6301 Zug, 15. März 1993 Konkursamt Zug

Fribourg (3176)

Faillie: *Cristaldi Constructions SA*, route Fin de la Croix 7, à 1762
Givisiez.
La faille est propriétaire de l'immeuble, art. 766 du cadastre de la
commune de Châtillon.
Date de l'ouverture de la faillite: 1er février 1993.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 13 avril 1993.
Communication relative à l'impôt sur le chiffre d'affaires: toutes les
déclarations de grossiste émises par la sté faillie sous no 352587 sont
radiées par la présente publication.

1700 Fribourg, 19 mars 1993 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (3177)

Faillie: *Expansion Immobilière et Commerciale S.A.*, rue de *Ro-
mont 14*, 1700 *Fribourg*.
Propriétaire de 5 villas et de 3 terrains situés dans la commune de
Jouxens.
Date de l'ouverture de la faillite: 19 octobre 1992.
Liquidation sommaire (loi féd. art. 231).
Délai pour les productions: 13 avril 1993.

1700 Fribourg, 15 mars 1993 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le substitut: C. Ruttimann

Fribourg (3178)

Faillie: *RTW Promotion S.A.*, exploitation et gérances d'une bou-
tique de vêtements, Grand-Rue 1, 1618 *Châtel-St-Denis*.
Date de l'ouverture de la faillite: 17 février 1993.
Liquidation sommaire (loi féd. art. 231).
Délai pour les productions: 13 avril 1993.

1700 Fribourg, 15 mars 1993 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le substitut: C. Ruttimann

Fribourg (3179)

Faillie: *Schorro Jean-Claude*, né le 11 août 1961, orig. de *Tinterin*,
ménéisier, *Fineta*, 1792 *Cordast*, associé de la société en nom collectif
«*Menuiserie Schorro & Stempfels*», à *Cordast*.
Date de l'ouverture de la faillite: 24 février 1993.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 13 avril 1993.

1700 Fribourg, 19 mars 1993 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Solothurn (3037)

Gemeinschuldner: *Andres Jörg*, 1963, Architekt, von *Actingen*, in
Grenchen, *Kastelsstrasse 20*.
Datum der Konkurseröffnung: 16. Februar 1993.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 13. April 1993 (Die Forderungen sind Wert 16. Februar
1993 aufzurechnen).

2540 Grenchen, 11. März 1993 Konkursamt Lebern
Filiale Grenchen-Bettlach

St. Gallen (3115)

Vorläufige Konkursanzeige
Gemeinschuldner: *Brunn Klaus*, geb. 4. August 1946, deutscher
Staatsangehöriger, *Wirt*, *Eisenbahnstrasse 1*, 9400 *Rorschach*.
Konkurseröffnung: 8. März 1993.
Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. werden später bekanntgege-
ben.

9001 St. Gallen, 12. März 1993 Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Tobler

St. Gallen (3116)

Vorläufige Konkursanzeige
Gemeinschuldnerin: *Debac Consulting AG*, *Hirschenweg 10*,
9435 *Heerbrugg*.
Konkurseröffnung: 8. März 1993.
Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. werden später bekanntgege-
ben.

9001 St. Gallen, 15. März 1993 Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Tobler

St. Gallen (3180)

Gemeinschuldner: *Dietsche Erich*, von *Oberriet-Kriessern*, geb.
11. Januar 1951, *Prokurist*, *wohnhaft Brandgasse 15*, 9452 *Hinter-
forst*, Inhaber der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzel-
firma *Dietsche Erich, Lebensmittel/Molkerei*, *Nordstrasse*, 9450
Altstätten.

Der Gemeinschuldner ist Eigentümer folgender Grundstücke:
a. 1/2-Miteigentum an Grundstück Parzelle Nr. 1509, *Wohnhaus*
Nr. 1223, 667 m² Gebäudegrundfläche, *Hofraum*, *Garten*, *Ruten*
1223, *Grundbuch Walzenhausen*
b. 1/2-Miteigentum an Grundstück Parzelle Nr. 983, *Wohnhaus* mit
Atelier Nr. 181 und 654 m² Gebäudegrundfläche, *Hofraum* und
Garten, *Gähwilerstrasse 8*, *Grundbuch Kirchberg SG*
c. Grundstück Parzelle Nr. 196, *Wohnhaus Nr. 144*, 100 m² Gebäu-
degrundfläche, *Platz*, *Obergasse*, *Grundbuch Altstätten*.
Konkurseröffnung: 5. März 1993.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG, laut Verfügung
vom 10. März 1993.
Eingabefrist für Forderungen und Dienstbarkeiten: bis 13. April
1993 (Wert 5. März 1993).

9001 St. Gallen, 16. März 1993 Konkursamt St. Gallen:
Sutter

St. Gallen (3220)

Gemeinschuldnerin: *Gesamont AG*, vormals *Gschwend Metallbau*
und *Montagen AG*, *Unterfeldstrasse 10*, 9450 *Altstätten*.
Konkurseröffnung: 10. Februar 1993.
Ordentliches Verfahren gemäss Art. 232 ff. SchKG.
Erste Gläubigerversammlung: *Donnerstag*, 25. März 1993,
16.30 Uhr, im *Restaurant Hopfenstube*, *Alte Ruppenstrasse 6*, *Alt-
stätten*.
Eingabefrist für Forderungen (Wert 10. Februar 1993): bis 20. April
1993.
Die von der Gläubigerin unter der Nr. 589482 ausgestellten *Wust-
Grossistenerklärungen* für den steuerfreien *Warenbezug* werden hie-
mit widerrufen.

9001 St. Gallen, 16. März 1993 Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Eisenhut

St. Gallen (3181)

Gemeinschuldnerin: *Parsenn Wasserstrahl AG*, *Fläscherstrasse 4*,
7310 *Bad Ragaz*.
Konkurseröffnung: 24. Februar 1993.
Ordentliches Verfahren, Art. 232 SchKG.
Erste Gläubigerversammlung: *Dienstag*, 6. April 1993, 14 Uhr, im
Hotel Buchserhof, 9470 *Buchs*.
Eingabefrist für Forderungen: 13. April 1993 (Wert 24. Februar
1993).

Von denjenigen Gläubigern, die an der ersten Gläubigerversam-
mlung nicht teilnehmen und nicht rechtzeitig Einsprache erheben, wird
angenommen, dass diese die Konkursverwaltung zur vorzeitigen,
freihändigen oder steigerungsweisen *Verwertung sämtlicher Aktiven*
ausdrücklich ermächtigen.
Einsprachen müssen schriftlich bis 6. April 1993, 12 Uhr, im *Besitz*
des Konkursamtes sein.
Die Gläubiger werden eingeladen, innert gleicher Frist dem unter-
zeichneten Konkursamt *Angebote* einzureichen.
Eigentumsansprüche sind sofort mit den entsprechenden *Beweis-
mitteln* anzumelden.
Die von der Gemeinschuldnerin unter Nr. 469305 ausgestellten
Grossistenerklärungen für den steuerfreien *Warenbezug* werden
hiermit widerrufen.

9470 Buchs, 19. März 1993 Konkursamt des Kantons St. Gallen,
Zweigstelle 1, Buchs:
T. Hardegger

St. Gallen (3182)

Gemeinschuldner: *Cappello Giovanni*, geb. 1929, von *Stilli AG*, *Hotel*
Krone, *Hauptstrasse 620*, 9650 *Nesslau*.
Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «*Land-
gasthof Krone G. und N. Cappello-Schmid*», *Hauptstrasse*, 9650
Nesslau.
Konkurseröffnung: 18. Januar 1993.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: bis 13. April 1993.

8722 Kaltbrunn, 16. März 1993 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Kaltbrunn: K. Kuster

St. Gallen (3183)

Gemeinschuldnerin: *Cappello-Schmid Nelly*, geb. 1938, von *Stilli*
AG, *Hotel Krone*, *Hauptstrasse 620*, 9650 *Nesslau*.
Inhaberin der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «*Land-
gasthof Krone G. und N. Cappello-Schmid*», *Hauptstrasse*, 9650
Nesslau.
Konkurseröffnung: 18. Januar 1993.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: bis 13. April 1993.

8722 Kaltbrunn, 16. März 1993 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Kaltbrunn: K. Kuster

St. Gallen (3117)

Gemeinschuldnerin: *Artas, Aktiengesellschaft*, *Felseggstrasse 40*,
9247 *Henau*.
Die Gemeinschuldnerin ist Eigentümerin der folgenden *Grund-
stücke*:
Grundbuch Ermatingen:
Parzelle Nr. 429, *Wohn- und Gasthaus «Zur Traube»*, an der *Post-
strasse*, 8272 *Ermatingen*.
Grundbuch Olten-Gösgen:
Grundstück Nr. 527, *Stockwerkeigentum*, *Sandacker*, 4653 *Obergös-
gen*.
Eröffnung des Konkursverfahrens: 20. November 1992.
Einstellungsverfügung: 11. Februar 1993.
Widerruf der Einstellungsverfügung: 5. März 1993.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom
5. März 1993).
Eingabefrist für Forderungen bis 11. April 1993 (Wert 20. November
1992).
Eingabefrist für Dienstbarkeiten: bis 11. April 1993.
Die von der Gemeinschuldnerin unter der Nr. 618453 ausgestellten
Wust-Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.

9242 Oberuzwil, 15. März 1993 Konkursamt des Kantons St. Gallen,
Zweigstelle Oberuzwil:
U. Ghirlanda

St. Gallen (3118)

Gemeinschuldner: *Husmann Josef*, geb. 22. November 1949, von
Rothenburg LU, *Ausendienstmitarbeiter*, *St. Gallerstrasse 77*,
9500 *Wil*, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma
«*Herz-As Josef Husmann*», *St. Gallerstrasse 77*, 9500 *Wil*.
Eröffnung des Konkursverfahrens: 18. Januar 1993.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom
11. März 1993).
Eingabefrist für Forderungen bis 11. April 1993 (Wert 18. Januar
1993).

9242 Oberuzwil, 15. März 1993 Konkursamt des Kantons St. Gallen,
Zweigstelle Oberuzwil:
F. Buchschacher

St. Gallen (3119)

Gemeinschuldnerin: *RS PC-Team AG*, *Gewerbehaus Sandacker*,
9245 *Oberbüren*.
Eröffnung des Konkursverfahrens: 5. Februar 1993.
Einstellungsverfügung: 12. Februar 1993.
Widerruf der Einstellungsverfügung: 10. März 1993.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom
10. März 1993).
Eingabefrist für Forderungen bis 11. April 1993 (Wert 20. November
1992).
Die von der Gemeinschuldnerin unter der Nr. 623139 ausgestellten
Wust-Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.

9242 Oberuzwil, 15. März 1993 Konkursamt des Kantons St. Gallen,
Zweigstelle Oberuzwil:
U. Ghirlanda

Aargau (3120)

Gemeinschuldnerin: *Il Nome S Beleuchtungs AG*, *Mellingerstras-
se 42*, 5400 *Baden*.
Datum der Konkurseröffnung: 4. Februar 1993 (Überschuldungsan-
zeige).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 13. April 1993.

5400 Baden, 15. März 1993 Konkursamt Baden

Aargau (3121)

Gemeinschuldner: *Sasson Dan*, 1949, israelischer Staatsangehöriger,
Importeur, *Limmatauweg 8*, 5400 *Ennetbaden*.
Datum der Konkurseröffnung: 9. Dezember 1992.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 13. April 1993.

5400 Baden, 15. März 1993 Konkursamt Baden

Aargau (3122)

Gemeinschuldner: *Simonelli Moreno*, 1958, italienischer Staatsange-
höriger, *Monteur*, *Juchstrasse 20*, *Würenlos*.
Datum der Konkurseröffnung: 1. März 1993 (Insolvenzerklärung).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 13. April 1993.

5400 Baden, 12. März 1993 Konkursamt Baden

Aargau (3123)

Mit Beschluss vom 23. Februar 1993 eröffnete das *Gerichtspräsidium*
Baden den Konkurs über die *Fa. Sutag Aktiengesellschaft*, *Anwick-
lung und Fabrikation von sowie Handel mit Solar- und Umwelttech-
nologien*, mit Sitz in 8957 *Spreitenbach*.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw., erfolgt
später.
Die von der Gemeinschuldnerin unter der Nr. 104168 ausgestellten
Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.

5400 Baden, 11. März 1993 Konkursamt Baden

Aargau (3222)

Gemeinschuldner: *Jungkind Peter*, geb. 3. Oktober 1943, *Anlage- und*
Versicherungsberater, von *Zürich* und *Winterthur*, in *Kaisergrugst*,
Landstrasse 58.
Datum der Konkurseröffnung: 1. März 1993 (Art. 191 SchKG).
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 13. April 1993 (Wert 1. März 1993).

5200 Brugg, 19. März 1993 Konkursamt Rheinfelden
in Brugg

- Aargau** (3223)
Gemeinschuldnerin: **Kuhn AG**, Holzbau und Bedachungen, Aktiengesellschaft, mit Sitz in **Gipf-Oberfrick**, Landstrasse 55.
Datum der Konkurseröffnung: 25. Februar 1993 (Art. 171 SchKG).
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 13. April 1993 (Wert 25. Februar 1993).
Die von der Gemeinschuldnerin unter der Nr. 11903/3 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.
Der Präsident des Bezirksgerichts Laufenburg hat mit Urteil vom 28. Januar 1993 den Konkurs über die **Wina-Trans Petra Weber**, in **Gipf-Oberfrick**, Mülligass 3E, eröffnet.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
5200 Brugg, 19. März 1993 Konkursamt Laufenburg in Brugg
- Aargau** (3221)
Gemeinschuldner: **Kul Bilal**, geb. 4. Mai 1965, türkischer Staatsangehöriger, Hilfsarbeiter, in **Klingnau**, Dorfstrasse 25.
Datum der Konkurseröffnung: 5. März 1993 (Art. 191 SchKG).
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 13. April 1993 (Wert 5. März 1993).
5200 Brugg, 19. März 1993 Konkursamt Zurzach in Brugg
- Aargau** (3184)
Gemeinschuldner: **Eichelberger Roger Edwin**, 31. Mai 1967, von Sumiswald BE, Carrosserie-Spengler, wohnhaft 5412 **Gebenstorf**, Neumattstrasse 1.
Datum der Konkurseröffnung: 1. März 1993 (Insolvenzerklärung).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 12. April 1993.
5036 Oberentfelden, 19. März 1993 a.o. Konkursamt Aarau in Oberentfelden
- Aargau** (3185)
Gemeinschuldner: **Merk Walter**, 18. März 1950, von Rorbas ZH, Sicherheitsberater, wohnhaft 5417 **Untersiggental**, Eichstrasse 10; Inhaber der Einzelfirmen: Sicherheitsbüro Securama und Haustechnik Alarmanlagen; ehemals in 5415 Nussbaumen, Boldistrasse 19.
Datum der Konkurseröffnung: 23. Februar 1993 (Insolvenzerklärung).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 12. April 1993.
5036 Oberentfelden, 19. März 1993 a.o. Konkursamt Aarau in Oberentfelden
- Aargau** (3124)
Konkursamtliche Nachlassliquidation
Liquidat: **Schaffner-Christ Hans Jörg**, geb. 1959, von Effingen AG, in 5024 **Küttigen**, Hauptstrasse 49, wohnhaft gewesen; gestorben am 11. September 1992.
Datum der Liquidationseröffnung: 8. März 1993.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 13. April 1993.
Gläubiger, welche ihre Forderungen bereits im öffentlichen Inventar eingegeben haben, sind einer nochmaligen Eingabe entzogen.
5036 Oberentfelden, 19. März 1993 Konkursamt des Bezirks Aarau in Oberentfelden
- Aargau** (3125)
Gemeinschuldner: **Petrei Enzo**, 1963, von Biberstein AG, Tunaustrasse 30a, 5734 **Reinach**.
Datum der Konkurseröffnung: 10. März 1993 (Insolvenzerklärung).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 13. April 1993.
5036 Oberentfelden, 19. März 1993 Konkursamt des Bezirks Kulm in Oberentfelden
- Aargau** (3126)
Gemeinschuldnerin: **Younes Lucia**, 1966, italienische Staatsangehörige, Alzbachmatt 3, 5734 **Reinach**.
Datum der Konkurseröffnung: 10. März 1993 (Insolvenzerklärung).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 13. April 1993.
5036 Oberentfelden, 19. März 1993 Konkursamt des Bezirks Kulm in Oberentfelden
- Aargau** (3186)
Gemeinschuldner: **Binggeli Urs P.**, 1934, Kaufmann, von Rüschegg, Stöcklackerweg 33, 4800 **Zofingen**, gewesener Inhaber der Einzel-firma «City Herrenmode U. P. Binggeli», vord. Hauptgasse, Zofingen.
Eigentümer der Liegenschaft GB Zofingen Nr. 2229, Parzelle 2877; 4,66 a Hausplatz und Garten, Stöcklacker; Wohnhaus (EFH) Nr. 2408.
Datum der Konkurseröffnung: 28. Oktober 1992.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 13. April 1993 (Wert: 28. Oktober 1992).
5036 Oberentfelden, 16. März 1993 Konkursamt Zofingen in Oberentfelden
- Thurgau** (3187)
Gemeinschuldnerin: **Agrotech AG**, Aumühlestrasse 23, 8500 **Frauenfeld**.
Datum der Konkurseröffnung: 10. März 1993.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, 26. März 1993, 14 Uhr, Zürcherstrasse 191, 8500 Frauenfeld.
Eingabefrist für Forderungen: 26. April 1993 an das Konkursamt des Kantons Thurgau, Zürcherstrasse 191, 8500 Frauenfeld.
Die unter Nr. 717793 abgegebenen Wust-Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.
Die Konkursverwaltung stellt der 1. Gläubigerversammlung u. a. folgenden Antrag:
Sofortige Verwertung sämtlicher beweglichen Sachen der Konkurs-masse gesamthaft oder einzeln durch öffentliche Versteigerung oder Freihandverkauf. Kaufofferten müssen bis spätestens 31. März 1993 beim Kantonalen Konkursamt eingegangen sein.
Sollte die 1. Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein, so gilt dieser Antrag als auf dem Zirkularweg zum Beschluss erhoben, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 5. April 1993 beim Kantonalen Konkursamt schriftlich dagegen Einsprache erhebt.
8500 Frauenfeld, 15. März 1993 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld
- Thurgau** (2832)
Gemeinschuldner: **Heer Albert Heinrich**, geb. 24. Juli 1942, von Winterthur, wohnhaft gewesen an der Grenzstrasse 19, 8280 Kreuzlingen, zur Zeit ohne festen Wohnsitz.
Eigentümer folgender Grundstücke:
1. Im prov. Grundbuch Dippishausen: E. Blatt und Parzelle Nr. 869 = 29,16 a Gebäudegrundfläche, Hof, Garten, mit: Wohnhaus und Schreinerei Nr. 42, Schopf Nr. 43, in Bättershausen
2. Im Grundbuch Winterthur-Stadt: Kat. Nr. 7462 = 121,1 m² Gebäudegrundfläche und überbaubarer Eingang mit: Wohn- und Geschäftshaus, Oberer Graben 46, Winterthur-Altstadt.
Datum der Konkurseröffnung: 2. Dezember 1992.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist für Forderungen und für Dienstbarkeiten: 1. April 1993 an das Konkursamt des Kantons Thurgau, Zürcherstrasse 191, 8500 Frauenfeld.
8500 Frauenfeld, 4. März 1993 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld
- Thurgau** (3188)
Gemeinschuldner: **Imfeld Arnold**, Imfeld-Montagen, geb. 16. März 1950, von Lungern, wohnhaft in 8580 **Amriswil**, Weinfelderstrasse 36.
Datum der Konkurseröffnung: 22. Februar 1993.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist für Forderungen bis 8. April 1993 an das Konkursamt des Kantons Thurgau, Zürcherstrasse 191, 8500 Frauenfeld.
Die unter Nr. 713898 abgegebenen Wust-Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.
8500 Frauenfeld, 16. März 1993 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld
- Thurgau** (3189)
Gemeinschuldner: **Kühni Roger**, geb. 7. Juli 1949, von Langnau, wohnhaft in 8360 **Eschlikon**, Bahnhofstrasse 30.
Datum der Konkurseröffnung: 25. Februar 1993.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist für Forderungen bis 8. April 1993 an das Konkursamt des Kantons Thurgau, Zürcherstrasse 191, 8500 Frauenfeld.
8500 Frauenfeld, 15. März 1993 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld
- Vaud** (3127)
Faillite: **Gamberoni & Michellod snc - Hostellerie du XVIème Siècle**, place du Marché, 1260 **Nyon**.
Date du prononcé: 24 février 1993.
Faillite sommaire cf. art. 231 LP.
Délai pour les productions: 8 avril 1993.
1260 Nyon, 19 mars 1993 Office des faillites de Nyon: J. Froidevaux, préposé
- Vaud** (3038)
Faillite: **Imprimerie La Colombière S.A.**, 1261 **Gingins**.
Date du prononcé: 16 décembre 1992.
Délai pour les productions: 8 avril 1993.
Faillite sommaire, cf. art. 231 LP.
1260 Nyon, 17 mars 1993 Office des faillites de Nyon: J. Froidevaux, préposé
- Vaud** (3039)
Faillite: **Minder Rudolf**, route Branvaude, 1290 **Chavannes-des-Bois**.
Date du prononcé: 4 décembre 1992.
Faillite sommaire cf. art. 231 LP.
Délai pour les productions: 8 avril 1993.
L'exploitation commerciale du failli est continuée sous la surveillance de l'administration de la faillite.
1260 Nyon, 17 mars 1993 Office des faillites de Nyon: J. Froidevaux, préposé
- Vaud** (3091)
Faillite: **Gutknecht Jean-Fred**, né le 18 janvier 1963, fils de Fred, originaire de Ried bei Kerzers, fabricant de cheminées, rue des Tuileries 6, à Yverdon, domicilié à 1436 **Chamblon**.
Date d'ouverture: 2 février 1993.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour la production des créances et autres droits: 8 avril 1993.
1401 Yverdon-les-Bains, 12 mars 1993 Office des faillites d'Yverdon: Laurent
- Valais** (3128)
Avid préalable d'ouverture de faillite
Faillite: **Huelga Jean**, Electro-Tableaux, place de Rome, 1920 **Martigny**.
Date de l'ouverture de la faillite: 22 février 1993.
La publication relative au mode de liquidation, au délai de production, etc. interviendra ultérieurement.
1920 Martigny, 11 mars 1993 Office des faillites de Martigny: P. Troillet, préposé
- Wallis** (3040)
Gemeinschuldner: **Fercher Peter**, 1950, Kaufmann, Furkastrasse 64, 3904 **Naters**.
Datum der Konkurseröffnung: 22. Januar 1993 (Insolvenzerklärung gemäss Art. 191 SchKG).
Art des Verfahrens: Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (richterliche Verfügung vom 3. März 1993), sofern nicht ein Gläubiger bis am 29. März 1993 die Durchführung des ordentlichen Konkursverfahrens verlangt und hierfür einen Kostenvorschuss von Fr. 4000.- leistet.
Eingabefrist: 9. April 1993. Den Forderungseingaben sind die Beweismittel beizulegen und die Zinsen bis am 22. Januar 1993 aufzurechnen. Bereits in Betriebung gesetzte Forderungen sind neu einzugeben.
Sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis am 29. März 1993 bei der Konkursverwaltung Einspruch erhebt, erachtet sich diese als ermächtigt, die gesamte Fahnris sofort bestmöglichst durch Freihandverkauf zu verwerten.
3904 Naters, 9. März 1993 Konkursamt des Bezirkes Brig: Paul-Bernhard Bayard
- Valais** (3191)
Faillite: **Bonvin & Dos Santos S.A.**, de siège social à **Blignoud-Ayent**.
Date de l'ouverture de la faillite: 25 février 1993.
Délai pour les productions: 19 avril 1993.
Date de la première assemblée des créanciers: mardi 27 avril 1993, à 15 h. 30, à la salle communale d'Ayent.
1981 Vex, 16 mars 1993 Office des faillites d'Hérens Le préposé: Ph. Rapalli
- Wallis** (3190)
Gemeinschuldnerin: **Simigen AG**, 3942 **Raron**.
Datum der Konkurseröffnung: 23. Februar 1993.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, 30. März 1993, 14 Uhr, im Saal Bahnhofbuffet, 3942 **Raron**.
Eingabefrist: 19. April 1993.
Verwertungsantrag: Nach Ablauf der Eingabefrist vom 19. April 1993 erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, das zur Konkursmasse gehörende Mobiliar nach freiem Ermessen gesamthaft oder einzeln durch Freihandverkauf oder öffentliche Versteigerung zu verwerten. Falls die erste Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig ist und die Mehrheit der bekannten Gläubiger nicht bis zum 19. April 1993 beim unterzeichneten Konkursamt schriftlich dagegen Einsprache erhebt, gilt dieser Antrag als zum Beschluss erhoben. Jeder Gläubiger kann in dieser Frist beim Konkursamt schriftlich Kaufofferten einreichen.
3940 Steg, 16. März 1993 Konkursamt Westlich-Raron: O. Kalbermatten
- Genève** (3041)
Faillite: 921124-ZE-3570d-o, **Enurgis SA**, achat et vente de biens mobiliers et immobiliers ayant son siège rue des Moulins 1, à **Genève**.
Deuxième sommation aux titulaires de servitudes grevant les immeubles suivants sur la commune de Fribourg, sis route de Beaumont 10-12
Parcelle no 10215, plan 84, d'une contenance de 2884 m²:
- no 10 bureaux, habitation parking
- no 12 bureaux, habitation, parking et place
Les titulaires de servitudes qui ont pris naissance avant 1912, sous l'empire de l'ancien droit cantonal, et qui n'ont pas été inscrites dans les registres publics, sont sommés de produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant les moyens de preuves qu'ils possèdent en original ou en copie authentique. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins que, d'après le CCS, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.
1211 Genève 3, 19 mars 1993 Office des faillites Le préposé: D. Grosbéty
- Einstellung des Konkursverfahrens**
Suspension de la liquidation
Sospensione della procedura
(SchKG-LP-LEF 230)
- Zürich** (3192)
Über die **Omar AG**, mit Sitz in **Zürich**, Brauerstrasse 29, 8004 **Zürich**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes **Zürich** vom 6. Januar 1993 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 9. März 1993 mangels Aktiven eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 29. März 1993 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
8026 **Zürich**, 16. März 1993 Konkursamt Aussersihl-Zürich Postfach 407, **Zürich** 4
- Zürich** (3129)
Über die **A I-Reinigung AG**, Morgentalstrasse 31, 8038 **Zürich**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes **Zürich** vom 18. Februar 1993 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 4. März 1993 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 29. März 1993 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
8002 **Zürich**, 19. März 1993 Konkursamt Enge-Zürich: F. Boller, Notar-Stellvertreter
- Bern** (3092)
Gemeinschuldnerin: **Immobilien Herrenacker AG**, Tannenstrasse 17, 3073 **Gümligen**.
Datum der Eröffnung: 2. Februar 1993.
Depositionsfrist: 30. März 1993.
Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Kostenvorschuss von Fr. 10 000.- leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
3011 **Bern**, 12. März 1993 Konkursamt Bern
- Zug** (3042)
Gemeinschuldner: **Blaser Hans Ulrich**, geb. 25. Mai 1951, von Langnau BE, Alpenstrasse 6, 6300 **Zug**.
Konkurseröffnung: 5. Februar 1993.
Konkurseinstellung mangels freier Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 9. März 1993.
Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 19. März 1993 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 2500.- (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
6301 **Zug**, 11. März 1993 Konkursamt Zug
- Zug** (3043)
Gemeinschuldnerin: **Bussmann Johanna Louise**, geb. 10. April 1958, von Luzern, Dorfstrasse 2, 6300 **Zug**.
Konkurseröffnung: 15. Januar 1993.
Konkurseinstellung mangels freier Aktiven im Sinne von Art. 260 SchKG: 9. März 1993.
Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 19. März 1993 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 2500.- (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
6301 **Zug**, 11. März 1993 Konkursamt Zug

- Zug** (3044)
Gemeinschuldnerin: *Digital Concept AG*, Industriestrasse 11, 6343 *Rotkreuz*, mit Büro in 8134 Adliswil, Webereistrasse 60.
Konkurrenzeröffnung: 23. November 1992.
Konkurrenzeröffnung mangels freier Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 9. März 1993.
Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 19. März 1993 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 3000.- (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
6301 Zug, 11. März 1993 Konkursamt Zug
- Zug** (3130)
Gemeinschuldner: *Frei Karl*, geb. 30. November 1945, von Winkon LU (Inhaber der bis am 26. August 1992 im Handelsregister eingetragenen Einzelirma «*Karl Frei*»), Buonaserstrasse 2, 6343 *Rotkreuz*.
Konkurrenzeröffnung: 2. Februar 1993.
Konkurrenzeröffnung mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 12. März 1993.
Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 19. März 1993 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 2500.- (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
6301 Zug, 15. März 1993 Konkursamt Zug
- Solothurn** (3131)
Über die Firma *Bison Management und Immobilien AG*, Schmelzhof, 4710 *Klus-Balsthal*, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Thal-Gäu am 16. Februar 1993 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber am 9. März 1993 mangels Aktiven wieder eingestellt worden. Sofern nicht ein Gläubiger bis am 7. April 1993 die Durchführung des Konkurses verlangt und für die Kosten einen Vorschuss von Fr. 40 000.- (Nachforderungen vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
4600 Olten, 19. März 1993 Die aa Konkursverwalter: D. von Arx/R. Kissling Aarburgerstrasse 6, Olten
- Solothurn** (3045)
Über das *Bürophone Handelsunternehmen Mürger & Co.*, Rollweg 27, 4614 *Hägendorf*, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Olten-Gösgen, 4600 Olten, der Konkurs am 14. August 1992 eröffnet, das Verfahren aber mangels Aktiven am 5. März 1993 wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, Bern, vom 19. März 1993 die Durchführung des Konkurses verlangt und für die Kosten einen Vorschuss von Fr. 1500.- (Nachforderung vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
4600 Olten, 10. März 1993 Konkursamt Olten-Gösgen Amthausquai 23, Olten
- Solothurn** (3193)
Über *Errico Luigi*, 1970, Aarburgerstrasse 147, *Olten*, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Olten-Gösgen vom 15. Mai 1982 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber am 10. März 1993 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger innerhalb von 10 Tagen seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt die Durchführung des Konkurses verlangt und für die Kosten einen Vorschuss von Fr. 4000.- (Nachforderung vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
4600 Olten, 15. März 1993 Konkursamt Olten-Gösgen
- Solothurn** (3046)
Über die *Primatec AG*, Schachenstrasse 6, 5014 *Gretzenbach*, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Olten-Gösgen, 4600 Olten, der Konkurs am 2. Februar 1990 eröffnet, das Verfahren aber mangels Aktiven am 5. März 1993 wieder eingestellt worden. Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, Bern, vom 19. März 1993 die Durchführung des Konkurses verlangt und für die Kosten einen Vorschuss von Fr. 4000.- (Nachforderung vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
4600 Olten, 10. März 1993 Konkursamt Olten-Gösgen Amthausquai 23, Olten
- St. Gallen** (3132)
Gemeinschuldnerin: *Cade AG*, Oberer Graben 22, 9000 *St. Gallen*.
Konkurrenzeröffnung: 26. Januar 1993.
Einstellungsverfügung: 10. März 1993.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 31. März 1993 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür einen Kostenvorschuss von Fr. 5000.- leistet (Nachforderungsrecht vorbehalten).
9001 St. Gallen, 12. März 1993 Konkursamt des Kantons St. Gallen: Rohner
- St. Gallen** (3047)
Gemeinschuldnerin: *A. + M. Autohandel AG*, Staatsstrasse, 8890 *Phuns*.
Konkurrenzeröffnung: 27. Januar 1993.
Einstellungsverfügung: 8. März 1993.
Sofern nicht ein Gläubiger bis 1. April 1993 die Durchführung des Verfahrens begehrt und während der Einsprachefrist für die Kosten eine Sicherheit von Fr. 5000.- leistet (Nachforderungsrecht vorbehalten), gilt das Verfahren als geschlossen.
9470 Buchs, 10. März 1993 Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, Buchs: T. Hardegger
- St. Gallen** (3133)
Gemeinschuldner: *Zinniel-Glaus Rudolf*, geb. 1. Mai 1961, österreichischer Staatsangehöriger, EDV-Berater, Guggenbühl, 9602 *Müselbach*, Inhaber der Einzelirma «*Net Consulting Zinniel*», Guggenbühl, 9602 *Müselbach*.
Konkurrenzeröffnung: 19. Februar 1993.
Einstellungsverfügung: 11. März 1993.
Einsprachefrist: bis 1. April 1993.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen ab Veröffentlichung der Einstellungsverfügung im Schweizerischen Handelsamtsblatt die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür einen Kostenvorschuss von Fr. 4000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) geleistet wird.
9242 Oberuzwil, 15. März 1993 Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Oberuzwil: F. Buchschacher
- Graubünden** (3134)
Gemeinschuldnerin: *La Fortezza AG*, Rossbodenstrasse 15, 7000 *Chur*.
Konkurrenzeröffnung: 9. Februar 1993.
Einstellungsverfügung mangels Aktiven: 10. März 1993.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 29. März 1993 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig zur Deckung der Verfahrenskosten einen Kostenvorschuss von Fr. 3000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
7000 Chur, 19. März 1993 Konkursamt Chur
- Aargau** (3135)
Mit Beschluss vom 19. Februar 1993 eröffnete das Gerichtspräsidium Baden den Konkurs über die Fa. *I-Tech Engineering & Consulting AG*, mit Sitz in 5400 *Baden*, stellte ihn aber auf Antrag der Konkursverwaltung mit Beschluss vom 5. März 1993 mangels Aktiven wieder ein.
Sofern nicht ein Gläubiger bis längstens 1. April 1993 die Durchführung des Verfahrens verlangt, unter gleichzeitiger Leistung eines Kostenvorschusses von Fr. 5000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
5400 Baden, 11. März 1993 Konkursamt Baden
- Thurgau** (3194)
Über die Kollektivgesellschaft *Zimmermann + Migliori*, Höhenweg 18, 8371 *Oberwangen*, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Münchwilen vom 17. Februar 1993 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 12. März 1993 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen ab Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 19. März 1993 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und innert gleicher Frist einen Kostenvorschuss von Fr. 5000.- leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
8500 Frauenfeld, 16. März 1993 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld
- Vaud** (3136)
La faillite ouverte le 17 décembre 1992 contre *Aldaniti trading S.A.*, commerce et représentation de produits; conseils dans le domaine de marketing; servit d'intermédiaire dans la recherche de relations d'affaires, chemin des Eterpeys 10, *Lausanne*, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 29 mars 1993 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 4000.-, cette faillite sera clôturée.
1002 Lausanne, 19 mars 1993 Office des faillites de Lausanne: C. Tommasini, substitut
- Vaud** (3137)
La faillite ouverte le 26 février 1993 contre *Centaure Electronic SA*, Terreaux 22, *Lausanne*, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 29 mars 1993 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 4000.-, cette faillite sera clôturée.
1002 Lausanne, 19 mars 1993 Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposé
- Vaud** (3138)
La faillite ouverte le 5 février 1993 contre *Cristina Joaquim*, 1966, originaire du Portugal, place de la Gare 12c, 1020 *Renens*, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 29 mars 1993 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.-, cette faillite sera clôturée.
1002 Lausanne, 19 mars 1993 Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposé
- Vaud** (3093)
La faillite ouverte le 17 décembre 1993, contre *Gonzalez Jesus*, Rionza 13, *Renens*, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande, d'ici au 29 mars 1993, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.-, cette faillite sera clôturée.
1002 Lausanne, 12 mars 1993 Office des faillites de Lausanne
- Vaud** (3195)
La faillite ouverte le 11 février 1992 contre *Cedel SA*, Vogéaz 9, 1110 *Morges*, but: commerce, importation et exportation de lunettes, de matériel optique, de tous articles en cuir ainsi que d'autres biens de consommation, a été ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 29 mars 1993 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.-, cette faillite sera clôturée.
1110 Morges, 19 mars 1993 Office des faillites de Morges: R. Chappuis, préposé
- Vaud** (3139)
La faillite ouverte le 28 janvier 1993 contre *Rodriguez José Luis*, fils de José et d'Antonia née Fernandez, originaire d'Espagne, né le 19 juin 1970, domicilié Grand-Rue 43, 1180 *Rolle*, anciennement domicilié Rossignol 5, 1110 *Morges*, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 29 mars 1993 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.-, cette faillite sera clôturée.
1110 Morges, 19 mars 1993 Office des faillites de Morges: R. Chappuis, préposé
- Vaud** (3196)
La faillite ouverte le 18 février 1992 contre *Statis Fleurs SA*, route du Crosset 9, 1024 *Eaublens*, but: commerce de fleurs et plantes et articles s'y rapportant, a été ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 29 mars 1993 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.-, cette faillite sera clôturée.
1110 Morges, 19 mars 1993 Office des faillites de Morges: R. Chappuis, préposé
- Vaud** (3197)
Faillite: *Kerim SA*, tous conseils en matière industrielle et commerciale, toutes activités fiduciaires, importation, exportation, représentation et commerce de tous produits et objets manufacturés ou semi-manufacturés ainsi que toutes matières premières, Clos Novy, 1084 *Carrouge*.
Date de l'ouverture de la faillite: 4 septembre 1992.
Par décision du 8 mars 1993, le président du Tribunal du district d'Oron a ordonné la suspension de la liquidation faute d'actif (art. 230 LP).
Si aucun créancier ne demande, d'ici au 29 mars 1993, la continuation de la liquidation en effectuant une avance de frais de fr. 4000.-, cette faillite sera clôturée.
1510 Moudon, 16 mars 1993 Le préposé aux faillites: H. Fracheboud
- Vaud** (3140)
La faillite ouverte le 7 janvier 1993 contre la *Crêperie Zip S.A.*, siège avenue du Mont-Blanc 11, 1196 *Gland*, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande, d'ici au 29 mars 1993, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.-, cette faillite sera clôturée.
1260 Nyon, 12 mars 1993 Office des faillites de Nyon: B. Rochat, substitut
- Vaud** (3141)
La faillite ouverte le 8 janvier 1993 contre *Haley McCarthy & Cie S.A.*, chemin Gachette, 1261 *Trelex*, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande, d'ici au 29 mars 1993, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.-, cette faillite sera clôturée.
1260 Nyon, 12 mars 1993 Office des faillites de Nyon: B. Rochat, substitut
- Vaud** (3048)
La faillite ouverte le 25 février 1993 contre *Biosphère Corporation SA*, toutes activités commerciales et financières en relation avec le traitement biologique des eaux, notamment des eaux usées, siège à *Rolle*, Grand'Rue 11, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 29 mars 1993 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 5000.-, cette faillite sera clôturée.
1180 Rolle, 10 mars 1993 Office des faillites de Rolle: J.-F. Quiblier, substitut

Kollokationsplan

Etat de collocation - Graduatoria

(SchKG-LP-LEF 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Zürich

(3049)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über *Ljubisa Aleksic*, geb. 2. August 1932, jugoslawischer Staatsangehöriger, Wirt, Loowiesenstrasse 13, 8106 *Adlikon*, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma Jolimart, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Unterstrass-Zürich, Schaffhauserstrasse 2, 8006 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 19. März 1993 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksamtes Dielsdorf anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

- beim Bezirksgericht Dielsdorf als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausschreibung der Kompetenzstücke,
- beim Konkursamt Unterstrass-Zürich: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.

8006 Zürich, 10. März 1993

Das stellvertretende Amt:
Konkursamt Unterstrass-Zürich
A. Beetschen, Notar-Stellvertreter

Zürich

(3050)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über *Ohff Werner*, geb. 5. August 1938, deutscher Staatsangehöriger, Alte Hedingerstrasse 57, 8910 *Affoltern am Albis*; Inhaber der Einzelirma Ohff Werner, Baunternnehmung, Alte Hedingerstrasse 57, 8910 *Affoltern am Albis*, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Affoltern am Albis, Bahnhofplatz 9, 8910 *Affoltern am Albis*, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 19. März 1993 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksamtes Affoltern am Albis anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

- beim Bezirksgericht Affoltern am Albis als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausschreibung der Kompetenzstücke,
- beim Konkursamt Affoltern am Albis: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.

8910 Affoltern am Albis, 12. März 1993

Konkursamt Affoltern am Albis

Zürich (3202)
 Im Konkurs über *Studer Roland Herbert*, geb. 27. September 1964, von Grafenried BE, Filialleiter, im Stabenweidli 9, 8820 Wädenswil, liegt der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wädenswil, Friedbergstrasse 9, 8820 Wädenswil, zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblattes durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Streitfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:
 a. beim Bezirksgericht Horgen als Aufsichtsbehörde:
 - Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke
 b. beim Konkursamt Wädenswil, 8820 Wädenswil:
 - Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
 - der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
 - der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
 8820 Wädenswil, 15. März 1993 Konkursamt Wädenswil
 Postfach 464, Wädenswil

Zürich (3051)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über die *von Rickenbach & Co.*, Kommanditgesellschaft mit Sitz in *Opfikon*, Flughofstrasse 58, 8152 Glattbrugg, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wallisellen, Zentralstrasse 9, 8304 Wallisellen, zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 19. März 1993 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Bülach, 8180 Bülach, anzuheben.
 8304 Wallisellen, 19. März 1993 Konkursamt Wallisellen
 Postfach, Wallisellen

Bern (3094)
 Schuldner: *Gamba-Bandi Ottokar Reto*, geb. 8. Oktober 1958, von Biberist und Neuendorf, Poststrasse 399, 4923 Wynau; Inhaber der Einzelirma Cappuccino, KR-D-Sammler-Service, Gamba-Bandi Reto, Poststrasse 399, 4923 Wynau.
 Auflage- und Anfechtungsfrist bis 30. März 1993.
 Innert der gleichen Frist liegt auch das Inventar auf.
 4912 Aarwangen, 19. März 1993 Konkursamt Aarwangen

Bern (3095)
 Schuldnerin: *Jonkmans, Dufing + Co.*, Restaurant Sternen, Aeschstrasse 1, 4202 Duggingen.
 Auflage- und Anfechtungsfrist bis 30. März 1993.
 Während der Auflagefrist liegt auch das Inventar auf.
 4242 Laufen, 19. März 1993 Konkursamt Laufen

Lucern (3142)
Neuaufgabe des Kollokationsplanes
 Im Konkurs über die *ASB Hotel Management AG* (im Zeitpunkt der Konkurseröffnung ohne *Domizil*), letzte Zustelladresse: Alpenstrasse 1, Lucern, liegt der zuzufolge Anerkennung einer zusätzlichen Forderung in der 5. Konkursklasse abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des abgeänderten Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Lucern-Stadt, in Lucern, innert 10 Tagen anhängig zu machen, widrigenfalls der abgeänderte Kollokationsplan als anerkannt betrachtet wird.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: 22. bis 31. März 1993.
 6004 Lucern, 15. März 1993 Konkursamt Lucern-Stadt

Lucern (3143)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über die *Erreti Trasporti SA*, Maihofstrasse 1, Lucern, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Lucern-Stadt, in Lucern, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Lucern-Stadt, beides innert 10 Tagen anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: 22. bis 31. März 1993.
 Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim unterzeichneten Konkursamt schriftlich (eingeschrieben) einzureichen, ansonst Verzicht angenommen wird.
 6004 Lucern, 15. März 1993 Konkursamt Lucern-Stadt

Lucern (3144)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über *Giunta Salvatore*, geb. 26. August 1965, italienischer Staatsangehöriger, Hilfsarbeiter, Zürichstrasse 36, 6004 Lucern, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Lucern-Stadt, in Lucern, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Lucern-Stadt, beides innert 10 Tagen anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: 22. bis 31. März 1993.
 6004 Lucern, 15. März 1993 Konkursamt Lucern-Stadt

Lucern (3052)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über *Lengacher Peter*, geb. 15. März 1968, von Reichenbach BE, Monteur, Rüeggisingerstrasse 18, 6020 Emmenbrücke, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sowie Beschwerden gegen das Inventar sind innert 10 Tagen beim Amtsgerichtspräsidenten I von Hochdorf anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: 22. bis 31. März 1993.
 6020 Emmenbrücke, 10. März 1993 Konkursamt Hochdorf

Lucern (3145)
Kollokationspläne, Inventare und Lastenverzeichnisse
 In den nachgenannten Konkursverfahren liegen die Kollokationspläne, die Inventare und die Lastenverzeichnisse den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Sursee zur Einsichtnahme auf:
 - *Aloren AG*, Malergeschäft, Bahnhofstrasse, 6234 Triengen. LV betreffend Grundstück Nr. 131, Bahnhofstrasse, GB Triengen, Plan 3, Hofraum, Garten 6 a 92 m².
 - *Koller Karl*, geb. 26. Januar 1953, von Zürich/Elgg, Chauffeur, Feldmatt 23, 6204 Sempach Stadt.
 LV betreffend Parzelle Nr. 880, Feld, im GB Sempach, Plan 16, Gebäudeplatz, Garten, Wege, 8 a 17 m², ¼ Miteigentümer.
 - *Koller-Huser Daniela*, geb. 17. Oktober 1958, von Zürich/Elgg, Hausfrau, Feldmatt 23, 6204 Sempach Stadt.
 LV betreffend Parzelle Nr. 880, Feld, im GB Sempach, Plan 16, Gebäudeplatz, Garten, Wege, 8 a 17 m², ¼ Miteigentümerin.
 Klagen auf Anfechtung der Kollokationspläne und der Lastenverzeichnisse sind beim Amtsgericht Sursee, 6210 Sursee, Beschwerden gegen die Inventare beim Amtsgerichtspräsidenten II, 6210 Sursee, beides innert 10 Tagen, anhängig zu machen, widrigenfalls die Kollokationspläne, die Lastenverzeichnisse und die Inventare als anerkannt betrachtet werden.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: 22. bis 31. März 1993.
 Gleichzeitig liegen auch die Einvernahmeprotokolle sowie die übrigen Konkursakten zur Einsichtnahme auf.
 6018 Buttisholz, 15. März 1993 Konkursamt Sursee

Lucern (3146)
Kollokationspläne und Inventare
 In den nachgenannten Konkursverfahren liegen die Kollokationspläne und die Inventare den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Sursee zur Einsichtnahme auf:
 - *Schaffner Eduard*, geb. 10. Juni 1944, von Wenslingen BL, Bau-schlosser, Althus, 6017 Ruswil.
 - *Simon Patric*, geb. 31. Dezember 1967, von Travers NE, Maschinenmechaniker, Industriestrasse 11, 6233 Biron.
 - *Oriemann Marcel*, geb. 14. Februar 1968, von Roggwil BE, Elektromonteur, Fürststrasse 12, 6018 Buttisholz.
 Klagen auf Anfechtung der Kollokationspläne sind beim Amtsgericht Sursee, 6210 Sursee, Beschwerden gegen die Inventare beim Amtsgerichtspräsidenten II, 6210 Sursee, beides innert 10 Tagen, anhängig zu machen, widrigenfalls die Kollokationspläne und die Inventare als anerkannt betrachtet werden.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: 22. bis 31. März 1993.
 Gleichzeitig mit den Kollokationsplänen liegen auch die Einvernahmeprotokolle sowie die übrigen Konkursakten zur Einsichtnahme auf.
 6018 Buttisholz, 15. März 1993 Konkursamt Sursee

Lucern (3147)
Kollokationsplan und Inventar
 In den Konkursverfahren über die Eheleute *Stalder-Gerber Otto*, geb. 20. Januar 1949, von Marbach, Maler, Lucern, und *Stalder-Gerber Marlies*, geb. 15. April 1953, von Marbach, Hausfrau, beide wohnhaft Obergrundstrasse 77, 6005 Lucern, liegen die Kollokationspläne und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Entlebuch, in Schüpfheim, zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung der Kollokationspläne sind beim Amtsgericht Entlebuch, in Entlebuch, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten in Entlebuch, in Entlebuch, beides innert 10 Tagen, anhängig zu machen, ansonsten die Kollokationspläne und das Inventar als anerkannt gelten.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: 19. bis 29. März 1993.
 6170 Schüpfheim, 15. März 1993 Konkursamt Entlebuch
 in Schüpfheim

Uri (3203)
 Im Konkursverfahren des *Schrader Herbert*, geb. 21. März 1947, von Inwil, Mühlestatt 4, 6468 Attinghausen, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Uri I, Dr. W. Zwysigg, Lehnplatz 15, 6460 Altdorf, zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Konkursgericht anzubringen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 6460 Altdorf, 19. März 1993 Konkursamt Uri I:
 Dr. W. Zwysigg

Obwalden (3204)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkursverfahren über *Bar Dancing Bierlihalp AG*, Dorfstrasse 25, 6390 Engelberg, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Obwalden, Sarnen, zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim zuständigen Gericht, Beschwerden gegen das Inventar bei der Obergerichtskommission des Kantons Obwalden, durch Klageschrift (im Doppel) anzuheben, beides innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt und Obwaldner Amtsblatt vom 18./19. März 1993 an, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet würden.
 Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Obwalden, Sarnen, schriftlich einzureichen, ansonst Verzicht angenommen wird.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: 31. März 1993.
 6060 Sarnen, 16. März 1993 Konkursamt Obwalden:
 Leo Müller

Fribourg (3205)
 Modification de l'état de collocation ensuite de l'admission d'une production tardive de créance de 5e classe.
 Faillite: *Froid-Service, J.-V. Dupré*, installations frigorifiques, à Grandvillard.
 Délai pour interacter action en opposition devant le président du Tribunal de la Gruyère, à Bulle: 10 jours dès la publication.
 1700 Fribourg, 19 mars 1993 Office cantonal des faillites, Fribourg

Fribourg (3206)
 Faillite: *Greco Franco*, carreleur, rue Bel-Air 28, à Marty.
 Délai pour interacter action en opposition devant le président du Tribunal de la Gruyère, à Bulle: 10 jours dès la publication.
 1700 Fribourg, 19 mars 1993 Office cantonal des faillites, Fribourg

Fribourg (3207)
 Faillite: *Leopizzi Guido*, ouvrier, Cité Bellevue 5, à Fribourg.
 Délai pour interacter action en opposition devant le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg: 10 jours dès la publication.
 Les créanciers peuvent dans le même délai attaquer l'inventaire mentionnant les objets de stricte nécessité (art. 32 al. 2 OOF) et demander la cession des droits de la masse (art. 260 LP) au sujet des revendications admises par l'administration (art. 47/49 OOF).
 A ce défaut, les décisions de celle-ci deviendront exécutoires.
 1700 Fribourg, 19 mars 1993 Office cantonal des faillites, Fribourg

St. Gallen (3148)
Kollokationsplan und Inventar
 Gemeinschuldnerin: *IP Multisoftware AG*, Langgasse 54, 9008 St. Gallen.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 29. März 1993.
 9001 St. Gallen, 11. März 1993 Konkursamt des Kantons St. Gallen:
 Tobler

St. Gallen (3149)
Kollokationsplan und Inventar
 Gemeinschuldnerin: *BHT AG Sargans*, Grossfeldstrasse 18, 7320 Sargans.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 31. März 1993.
 9470 Buchs, 15. März 1993 Konkursamt des Kantons St. Gallen,
 Zweigstelle 1, Buchs:
 T. Hardegger

St. Gallen (3150)
Kollokationsplan und Inventar
 Gemeinschuldner: *Cantieni-Kocherhans Otto*, geb. 2. August 1955, Restaurant Sardona, 7312 Pfäfers; neu: Sarganserstrasse 43, 7310 Bad Ragaz.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 1. April 1993.
 9470 Buchs, 15. März 1993 Konkursamt des Kantons St. Gallen,
 Zweigstelle 1, Buchs:
 T. Hardegger

St. Gallen (3201)
Kollokationsplan, Inventar und Lastenverzeichnis
 Gemeinschuldner: *Grünenfelder Peter*, geb. 2. Juli 1953, von Wangs, wohnhaft: St. Gallerstrasse 8, 7320 Sargans.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 1. April 1993.
 9470 Buchs, 19. März 1993 Konkursamt des Kantons St. Gallen,
 Zweigstelle 1, Buchs:
 T. Hardegger

St. Gallen (3053)
Kollokationsplan und Inventar
 Gemeinschuldnerin: *Nef-Schwendener Leo*, geb. 21. März 1959, von Urnäsch, wohnhaft: Rheinstrasse 14c, 9470 Buchs.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 1. April 1993.
 9470 Buchs, 19. März 1993 Konkursamt des Kantons St. Gallen,
 Zweigstelle 1, Buchs:
 T. Hardegger

Aargau (3224)
Kollokationsplan und Inventar
 Im summarischen Konkursverfahren des *Rauber Anton*, geb. 9. April 1961, Strassenbauer, von Rumisberg BE, in *Wittnau*, Unterer Kirchweg 343, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Laufenburg, in Brugg, zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 1. April 1993 beim Bezirksgericht Laufenburg bzw. beim Gerichtspräsidium Laufenburg anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Innert derselben Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse nach Art. 260 SchKG schriftlich beim Konkursamt Laufenburg, in Brugg, einzureichen.
 5200 Brugg, 19. März 1993 Konkursamt Laufenburg
 in Brugg

Vaud (3204)
 Faillite: *Halil Scandinar S.A.*, rue du Maupas 51, Lausanne.
 L'état de collocation est déposé à l'office.
 Délai pour interacter action en opposition au 29 mars 1993, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 La cession des droits de la masse peut être demandée dans le même délai (revendication de propriété, art. 49 et 80 OOF).
 1002 Lausanne, 19 mars 1993 Office des faillites de Lausanne:
 Ch. Kammermann, préposé

Vaud (3151)
 Faillite: *Joker Job SA*, Ruchonnet 57, Lausanne.
 L'état de collocation est déposé à l'office.
 Délai pour interacter action en opposition au 29 mars 1993, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 1002 Lausanne, 19 mars 1993 Office des faillites de Lausanne:
 M. Vodoz, subst. A

Vaud (3096)
 Modification de l'état de collocation
 Faillite: *Polisoft SA*, En Budron H9, 1052 Le Mont-sur-Lausanne.
 Deuxième dépôt de l'état de collocation à la suite de: l'admission en classe gage, 2e et 5e classes de productions tardives ou collocations préalablement suspendues.
 Délai pour interacter action en opposition: 29 mars 1993, sinon l'état de collocation modifiée sera considéré comme accepté.
 1002 Lausanne, 12 mars 1993 Office des faillites de Lausanne

Vaud (3198)
 Faillite: *Favre Ambroise*, né le 23 mai 1944, originaire de St-Barthélemy, râteliers pour bovins et charpente, 1041 St-Barthélemy.
 L'état de collocation est déposé à l'office.
 Délai pour interacter action en opposition au 29 mars 1993, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables, art. 32 OOF).
 La cession des droits de la masse doit être demandée dans le même délai (revendications de propriété, art. 49 et 80 OOF).
 1040 Echallens, 16 mars 1993 Office des faillites:
 H. Despont, préposé

Vaud (3199)
 Faillite: *Lamelle Favre S.A.*, fabrication, achat, vente et pose de produits lamellés-collés en tout genre, 1041 St-Barthélemy.
 L'état de collocation est déposé à l'office.
 Délai pour interacter action en opposition au 29 mars 1993, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 L'inventaire est aussi déposé.
 La cession des droits de la masse doit être demandée dans le même délai (revendications de propriété, art. 49 et 80 OOF).
 1040 Echallens, 16 mars 1993 Office des faillites:
 H. Despont, préposé

Vaud (3055)
Failli: *Graf Hans*, dit John Walter, 1924, El Condor Pasa, 1824 Caux.
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition: 29 mars 1993, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est aussi déposé (art. 32 OOF).
1820 Montreux, 10 mars 1993 Office des faillites de Montreux: P.-A. Schneider, préposé

Vaud (3097)
Failli: *Vitrierie de Montreux A. Pages SA*, Zi La Foge, 1816 Chailly.
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition: 29 mars 1993, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est aussi déposé.
La cession des droits de la masse, 260 LP, doit être demandée dans le même délai.
1820 Montreux, 11 mars 1993 Office des faillites de Montreux: P.-A. Schneider, préposé

Vaud (3200)
Failli: *Trewag Bétontechnique S.A.*, chemin du Crosset 9, 1024 Ecu-blens. But: commerce et réparation d'appareils pour le traitement du béton, de machines de construction, d'articles en plastique et de pièces de rechange; toutes opérations immobilières.
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition: 29 mars 1993, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
1110 Morges, 19 mars 1993 Office des faillites de Morges: R. Chappuis, préposé

Vaud (3098)
Failli: *Roulin Henri*, domicilié Le Martinet, 1261 Gingins.
Date du dépôt: 19 mars 1993.
Délai pour intenter action en opposition: 29 mars 1993 sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est aussi déposé (art. 32 OOF).
Les déclarations de grossiste Icha, émises sous no 805881 sont révoquées par la présente publication.
1260 Nyon, 19 mars 1993 Office des faillites de Nyon: J. Froidevaux, préposé

Vaud (3056)
Failli: *Torsiello Pierre*, né le 21 août 1954, originaire d'Italie, domicilié avenue Blanchoud 2, 1800 Vevey, associé dans la société en nom collectif C. Ducrest & P. Torsiello, à Vevey, dont la faillite a été suspendue faute d'actif.
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition: 29 mars 1993, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est également déposé (art. 32 OOF).
Dans le même délai, les créanciers peuvent solliciter la cession des droits de la masse, art. 260 LP au sujet de revendications de propriété reconnues fondées par l'administration de la faillite (art. 47, 49, 80 OOF). A défaut de procéder dans le délai fixé, les décisions de l'office seront définitives.
1800 Vevey, 11 mars 1993 Office des faillites de Vevey: B. Stutzmann, préposé

Verteilungsliste und Schlussrechnung Tableau de distribution et compte final Stato di ripartizione e conto finale

(SchKG-LP-LEF 263)

St. Gallen (3208)
Auflage provisorischer Verteilungsplan
Im Konkurs über die *Künzler Ernst AG, Uzwil*, liegt im Zusammenhang mit der Verwertung der Liegenschaften Parzelle Nr. 516 und Nr. 517, Bahnhofstrasse Uzwil, der provisorische Verteilungsplan bei der ausseramtlichen Konkursverwaltung, Visura Treuhand-Gesellschaft, Kornhausstrasse 3, 9001 St. Gallen, zur Einsicht auf. Einsichtnahme- und Anfechtungsfrist: vom 19. März an während 10 Tagen.
9001 St. Gallen, 16. März 1993 Ausseramtliche Konkursverwaltung im Konkurs der Ernst Künzler AG, Uzwil: Visura Treuhand-Gesellschaft, F. Trösch, i. V. M. Raschle

Schluss des Konkursverfahrens Clôture de la faillite - Chiusura del fallimento

(SchKG-LP-LEF 268)

Zürich (3152)
Das Konkursverfahren über *Baumann Gabrielle*, geb. 1951, von Zürich, Bürglistrasse 8, 8002 Zürich, Inhaberin der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma «Gabi Baumann Communication», Pilatusstrasse 14, 8032 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 1. März 1993 als geschlossen erklärt worden.
8002 Zürich, 19. März 1993 Konkursamt Enge-Zürich: F. Boller, Notar-Stellvertreter

Zürich (3153)
Das Konkursverfahren über *Nepfer Hans Jörg*, geb. 29. April 1942, von Weiach ZH, Dahlienstrasse 4, 8103 Unteregstringen, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 10. März 1993 als geschlossen erklärt worden.
8049 Zürich, 15. März 1993 Konkursamt Höngg-Zürich Postfach, Zürich

Bern (3209)
Gemeinschuldnerin: *WWC-TV-Sat-Installationen AG*, Hauptstrasse 4, 3422 Kirchberg.
Datum des Schlusses: 15. März 1993.
3400 Burgdorf, 19. März 1993 Konkursamt Burgdorf

Luzern (3154)
Das Konkursverfahren über *Ulm Eduard*, geb. 25. März 1952, von Luzern, Übergütschstrasse 35, 6003 Luzern, ist mit Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt vom 3. März 1993 als geschlossen erklärt worden.
6004 Luzern, 15. März 1993 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (3155)
Das Konkursverfahren über die *Isowe AG*, Kunststoffbeschichtungen/Tankreinigungen, Feldmattstrasse 16, 6032 Emmen, ist am 4. März 1993 durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten I von Hochdorf als geschlossen erklärt worden.
6020 Emmenbrücke, 15. März 1993 Konkursamt Hochdorf

Luzern (3057)
Das Konkursverfahren über *Vodusek Josef*, geboren am 26. März 1945, slowenischer Staatsangehöriger, Benziwil 21/143, 6020 Emmenbrücke, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma Josef Vodusek Elektroapparatebau, Seetalstrasse 108, 6032 Emmen, ist am 26. Februar 1993 durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten I von Hochdorf als geschlossen erklärt worden.
6020 Emmenbrücke, 2. März 1993 Konkursamt Hochdorf

Luzern (3156)
Das Konkursverfahren über *Waser Hans*, geboren am 5. Mai 1943, von Engelberg, Textilarbeiter, Gerliswilstrasse 46, 6020 Emmenbrücke, ist am 9. März 1993 durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten I von Hochdorf als geschlossen erklärt worden.
6020 Emmenbrücke, 15. März 1993 Konkursamt Hochdorf

Luzern (3099)
Das Konkursverfahren über *Villa Vincenzo*, geb. 16. Oktober 1934, von Italien, Hilfsarbeiter, gestorben 30. Juni 1992, wohnhaft gewesen Längweherstrasse 22, Littau, ist durch Verfügung vom 10. März 1993 des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Land, Kriens, als geschlossen erklärt worden.
6048 Horw, 19. März 1993 Konkursamt Luzern-Land

Schwyz (3058)
Das Konkursverfahren über die *Kurth Trade SA*, mit Sitz Hofacker 2, 8808 Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, ist durch Verfügung des Einzelrichters des Bezirkes Höfe vom 10. März 1993 als geschlossen erklärt worden.
8832 Wollerau, 11. März 1993 Konkursamt Höfe Roosstrasse 3, Wollerau

Nidwalden (3100)
Das Konkursverfahren über *Bigler Hans*, geb. 13. Oktober 1941, von Worb BE, Metallbautechniker, Vorrüteweg 5, 6052 Hergiswil, ist durch Verfügung vom 1. März 1993 des Einzelrichters für Schuldbeitreibung und Konkurs als geschlossen erklärt worden.
Im Handelsregister eingetragene Einzelirma Lärm-Ex, Hans Bigler, Handel und Entwicklung von Produkten zur Lärmbekämpfung, insbesondere Lärmschutzwände, Rotzbergstrasse 3, 6362 Stansstad.
6370 Stans, 12. März 1993 Konkursamt Nidwalden c/o Kollegium St. Fidelis, Stans

St. Gallen (3059)
Gemeinschuldner: *Cathomas Benedikt*, geb. 2. August 1992, von Sumvig GR, wohnhaft: 9427 Wolphalden (vormals: Prapapier, 9477 Trübbach).
Verfügung vom 4. März 1993.
9470 Buchs, 19. März 1993 Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, Buchs: T. Hardegger

St. Gallen (3157)
Gemeinschuldner: *Widrig Kurt*, geb. 18. Oktober 1961, von Bad Ragaz, Landwirt, wohnhaft: Sarganserstrasse 49, 7310 Bad Ragaz, bevormundet durch Hansjörg Eichmann, Amtsvormund, Bahnhofstrasse 4, 7320 Sargans.
Verfügung vom 12. März 1993.
9470 Buchs, 19. März 1993 Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, Buchs: T. Hardegger

St. Gallen (3158)
Gemeinschuldner: *Willener Rudolf*, geb. 30. Juli 1945, von Sigriswil, Restaurant Freieck, 8882 Untertenzen; Zustelladresse: c/o C. Santschi, Stotzigenacker, 3654 Gunten.
Verfügung vom 12. März 1993.
9470 Buchs, 19. März 1993 Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, Buchs: T. Hardegger

St. Gallen (3159)
Gemeinschuldner: *Ferri-Zurmühle Konrad*, geb. 30. April 1959, von Trimbach SO, Koch, Hnauerstrasse 2, 9244 Nidaruwil, ehemals Inhaber der im Handelsregister gelbschneidende Einzelirma «Gasthaus Löwen, Konrad Ferri», Solothurnstrasse 1, 2540 Grenchen.
Schlussverfügung vom 9. März 1993.
9242 Oberuzwil, 15. März 1993 Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Oberuzwil: U. Ghrilanda

St. Gallen (3160)
Gemeinschuldnerin: *Steinlin Werkform AG*, Industriestrasse 24, 9302 Kronbühl.
Schlussverfügung vom 10. März 1993.
9242 Oberuzwil, 15. März 1993 Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Oberuzwil: F. Buchschacher

Aargau (3225)
Der Präsident des Bezirksgerichtes Laufenburg hat mit Urteil vom 4. März 1993 das summarische Konkursverfahren über *Meier Rudolf*, geb. 7. Juni 1950, Monteur, von Bäretswil ZH, in *Ueken*, Kornbergstrasse 176, als geschlossen erklärt.
5200 Brugg, 19. März 1993 Konkursamt Laufenburg in Brugg

Aargau (3226)
Der Präsident des Bezirksgerichtes Zurzach hat mit Urteil vom 3. März 1993 das summarische Konkursverfahren über *Bruno Carmine*, geb. 26. August 1965, Bauamtsangestellter, italienischer Staatsangehöriger, in *Döttingen*, Unterfeldstrasse 5, als geschlossen erklärt.
Der Präsident des Bezirksgerichtes Zurzach hat mit Urteil vom 3. März 1993 das summarische Konkursverfahren über *Graf Genova*, geb. 19. Juli 1947, Wirtin, von Schwaderloch, in *Döttingen*, Hauptstrasse 18, Inhaberin der Einzelirma G. Graf, Restaurant Fischerstube, Döttingen, als geschlossen erklärt.
5200 Brugg, 19. März 1993 Konkursamt Zurzach in Brugg

Aargau (3210)
Das Konkursverfahren des *Fraefel Meinrad*, 29. Juli 1949, von Henau SG, Maler, wohnhaft 8957 *Spreitenbach*, Langackerstrasse 56, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Baden vom 11. März 1993 als geschlossen erklärt worden.
5036 Oberentfelden, 19. März 1993 a. o. Konkursamt Aarau in Oberentfelden

Aargau (3161)
Das Konkursverfahren über *Heiniger Walter*, 1937, von Eriswil BE, Transportunternehmer, Aarestrasse 5, 5000 Aarau, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Aarau vom 9. März 1993 als geschlossen erklärt worden.
5036 Oberentfelden, 19. März 1993 Konkursamt des Bezirkes Aarau in Oberentfelden

Vaud (3162)
La liquidation de la faillite *Perrier A. S.A.*, Sous-le-Bourg 19, 1860 Aigle, a été clôturée par ordonnance du 15 mars 1993, rendue par le président du Tribunal du district d'Aigle.
1860 Aigle, 15 mars 1993 Office des faillites d'Aigle: R. Moret, préposé

Vaud (3163)
Par décision du 10 mars 1993, le président du Tribunal du district de Grandson a prononcé la clôture pure et simple de la faillite de *Overney Samson*, fils de Georges, né le 9 septembre 1963, originaire de Charmey FR, peintre en publicité, à l'enseigne Publiex, Samson Overney, Petits Champs 3, 1400 Yverdon, domicilié rue Basse 13, 1422 Grandson.
1422 Grandson, 15 mars 1993 Office des faillites de Grandson: B. Chappuis, préposé

Vaud (3101)
Par décision du 10 mars 1993, le président du Tribunal du district de Nyon a prononcé la clôture de la faillite de *Polydeco S.A.*, avenue du Mont-Blanc 32, 1196 Gland.
1260 Nyon, 19 mars 1993 Office des faillites de Nyon: J. Froidevaux, préposé

Widerruf des Konkurses - Révocation de la faillite Rivocazione del fallimento

(SchKG-LP-LEF 195, 196, 317)

Genève (3164)
Par jugement du lundi 1er mars 1993, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève a révoqué la faillite prononcée le 7 novembre 1991 de *Norenberg Herbert Fritz*, chemin de Chambert 10, *Bernex* GE, mais éisant domicile en l'Etude de Me Jacques Gautier, avocat, rue Bellot 9, 1206 Genève.
A prononcé sa réhabilitation et sa réintégration dans la libre disposition de ses biens.
L'a condamné à un émolument de fr. 100.-.
1211 Genève 3, 19 mars 1993 Marie-Jeanne Felix, greffier de chambre

Konkurssteigerung Vente aux enchères publiques après faillite Vendita all'incanto in seguito a fallimento

(SchKG-LP-LEF 257-259)

Zürich (1919)
Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung
Im Konkurs über *Meier Georg*, geb. 27. September 1952, von Bülach, Garagist, wohnhaft Grosssteinstrasse 21, 8180 Bülach, wird am Freitag, 26. März 1993, 15 Uhr, im Restaurant «zum Goldenen Kopf» (Goethestube), Marktgasse 9, 8180 Bülach, das folgende Grundstück öffentlich versteigert:
In der Gemeinde Bülach (Konkursinventar Nr. 15), Grundregisterblatt 1097, Kat. Nr. 6223 (Plan 58) Einfamilienhaus, Grosssteinstrasse 21, Vers.-Nr. 2411, Schätzung der Gebäudeversicherung im Jahr 1983: Fr. 393 000.-, mit 6,39 a Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, im Nippel.
Anmerkungen, Vormerkungen und Dienstbarkeiten: laut Lastenverzeichnis.
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 700 000.-.
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag des Grundstückes Fr. 50 000.- in bar oder mittels Bankcheck einer schweizerischen Grossbank oder einer Kantonalbank zu bezahlen (Eurochecks werden nicht akzeptiert).
Kaufinteressenten werden auf die Bestimmungen über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (Bundesgesetz vom 16. Dezember 1983 BewG und Verordnung vom 1. Oktober 1984 BewV sowie kantonale Verordnung zum BewG vom 9. Januar 1985, «Lex Friedrich») aufmerksam gemacht.
Handelsgesellschaften und Genossenschaften haben unmittelbar vor dem Zuschlag einen Handelsregisterauszug vorzulegen, woraus die Vertretungsbefugnis ersichtlich ist.
8180 Bülach, 19. Februar 1993 Konkursamt Bülach, Marktgasse 1, Bülach

Bern (3600)
Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung
Schuldner: *Amacher Paul*, geb. 1936, von Ringgenberg, Baumeister und Inhaber der gleichnamigen Einzelirma, Baugeschäft, wohnhaft gewesen Breitenacker, 3853 Niederried, verstorben am 22. Dezember 1990, ausgeschlagene Verlassenschaft.
Im Konkursverfahren gegen den Genannten wird am Freitag, 30. April 1993, 14 Uhr, im Restaurant «Bären», 3854 Oberried, folgende Liegenschaft öffentlich versteigert:
Oberried-Grundbuch Blatt Nr. 1520-2 Stockwerkeigentum, 160/1000 Miteigentum am Grundstück Nr. 1520 mit Sonderrecht an der 3/4-Zimmer-Wohnung im Erdgeschoss Ost und Nebenraum (Ortsbezeichnung: Schauer).
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 290 000.-.
Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt zum höchsten Angebot ohne Rücksicht auf die Höhe der konkursamtlichen Schätzung. Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen ab 5. bis 15. April 1993 im Konkursamt Interlaken zur Einsichtnahme auf. Besichtigung der Liegenschaft nach vorheriger telefonischer Vereinbarung, Telefon 036 22 25 19.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 sowie die Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.
3800 Interlaken, 5. März 1993 Konkursamt Interlaken

Solothurn (3102)

Konkurstamtliche Liegenschaftsteigerung
Im Konkurs über die Firma **Halag AG**, am Stalden 3, 5014 **Gretzenbach**, erfolgt am Donnerstag, 29. April 1993, um 14 Uhr, im Amthaus, Amthausquai 23, Sitzungszimmer 42, die öffentliche Versteigerung des Grundstückes
Grundbuch Niedergösgen Nr. 2033, selbständiges und dauerndes Baurecht bis 15. Juni 2039 auf Grundbuch Niedergösgen Nr. 1819. Übertragung zustimmungsbedürftig. Das Recht besteht in der Errichtung und Beibehaltung einer Gewerbebaute auf der ganzen Fläche von GB Niedergösgen Nr. 1819 enthaltend 15 a 18 m², Stockacker (Plan Nr. 20).
Konkurstamtliche Schätzung: Fr. 950 000.-
Der Zuschlag des Steigerungsobjektes erfolgt unabhängig von Schätzung und Belastung an den Höchstbietenden.
Das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 ist zu beachten.
Der Ersteigerer hat für den Erwerbspreis einen genügenden Finanzierungsausweis vorzulegen.
Liegenschaftsbeschrieb und Steigerungsbedingungen liegen während 10 Tagen ab 12. April 1993 beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Besichtigung des Steigerungsobjektes nach Vereinbarung (Tel. 33 86 00).
4600 Olten, 11. März 1993 Konkursamt Olten-Gösgen

Graubünden (3165)

Konkurstamtliche Steigerung
Am Montag, 29. März 1993, um 14.30 Uhr, wird auf dem Parkplatz der Chesa Sudèr, Cho d'Punt in 7503 Samedan, gegen Barzahlung konkurstamtlich versteigert:
1 Personenwagen Citroen (F) BX 19 16 Valve, Limousine, grau, 1. Inverkehrsetzung August 1989, km 47 634.
Besichtigung: eine halbe Stunde vor Steigerungsbeginn.
7503 Samedan, 19. März 1993 Konkursamt Oberengadin:
Gian Zanotta

Thurgau (3103)

Konkurstamtliche Liegenschaftsteigerung
Im Konkurs über **H + W Restaurants- und Gewerbebetriebe AG**, Hauptstrasse 24, 8586 **Erlen**, wird am 1. Juni 1993, 11 Uhr, im Sitzungszimmer des Konkurstamtes des Kantons Thurgau, Zürcherstrasse 191, 8500 Frauenfeld, öffentlich versteigert:
Grundstück Parzelle Nr. 80 = E.Bl. 87, im Grundbuch Kradolf = 16 a 55 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten und Fahrweg mit: Wohnhaus mit Restaurant und Metzgerei zur Linde Nr. 216, Schlachthaus Nr. 217 an der Hauptstrasse 28, in Kradolf.
Konkurstamtliche Schätzung: Fr. 1 265 000.-
Zugehör: Fr. 35 000.-
Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen ab 1. April 1993 beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung am Zuschlagspreis eine Anzahlung von Fr. 30 000.- in bar oder mit Check einer Schweizer Gross- oder Kantonalbank zu bezahlen. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und auf die bezügliche Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.
8500 Frauenfeld, 11. März 1993 Konkursamt des Kantons Thurgau,
Zürcherstrasse 191, Frauenfeld

Thurgau (3061)

Konkurstamtliche Liegenschaftsteigerung
Im Konkurs über die Firma **Procar Automobile AG**, Sportplatzstrasse 13, 8266 **Steckborn**, wird am Donnerstag, 29. April 1993, 14 Uhr, im Sitzungszimmer des Kantonalen Konkurstamtes, Zürcherstrasse 191, 8500 Frauenfeld, öffentlich versteigert:
1m Grundbuch Steckborn:
Parzelle Nr. 1839 = E.Blatt 1252
= 8,17 a Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten, mit: Wohnhaus und Garage Nr. 1076, Grund / Sportplatzstrasse 13, (inkl. 1/4 subjektiv-dinglicher Miteigentumsanteil an Parzelle Nr. 1775 = E.Bl. 1163, 2,45 a Strasse, Grund).
Konkurstamtliche Schätzung: Fr. 2 005 300.- (inkl. Zugehör Fr. 5300.-).
Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen ab Donnerstag, 1. April 1993 beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung am Zuschlagspreis eine Anzahlung von Fr. 50 000.- in bar oder mit Check einer Schweizer Gross- oder Kantonalbank zu bezahlen. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und auf die bezügliche Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.
8500 Frauenfeld, 19. März 1993 Konkursamt des Kantons Thurgau,
Zürcherstrasse 191, Frauenfeld

Vaud (3219)

Vente d'immeuble - bâtiment administratif avec appartements et garage souterrain
Le 18 mai 1993, à 14 h., au bureau de l'office soussigné, rue de la Gare 15, 2e étage, il sera procédé à la vente aux enchères publiques de l'immeuble appartenant à la masse en faillite **Fabbri Adamo**, ancien-nement domicilié Roche 22, à Renens, actuellement **sans domicile connu** (commission rogatoire de l'office des faillites de Lausanne), savoir:
Commune d'Ecublens
Parcelle RF no 603 - Plan folio 7 - chemin des Saugettes 1
- bâtiment administratif ECA no 1524 564 m²
- places-jardins 544 m²
Surface totale 1108 m²
Il s'agit d'un bâtiment administratif érigé en 1992, non terminé, de trois niveaux dont un d'appartements et au sous-sol un garage souterrain pour 13 véhicules. Le gros œuvre est achevé.
Estimation ECA de 1992, indice 108: fr. 1 980 440.-
Estimation fiscale en cours
Estimation d'expert et de l'office: fr. 2 285 000.-
Les conditions de vente seront déposées au bureau de l'office des faillites de Morges le jeudi 8 avril 1993, durant 10 jours, délai pendant lequel elles pourront être attaquées par voie de plainte (art. 17 LP). Dès l'expiration de ce délai et jusqu'au jour des enchères, elles seront à la disposition de tout intéressé.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions par la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.
Des publications ultérieures indiqueront la date de visite.
1110 Morges, 19 mars 1993 Office des faillites de Morges:
F. Séchaud, substitut

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren
Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage
Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, (Art. 29, 73a)
(LF 138, 142; ORI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)
(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.
Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerthen (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échuë ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.
Devront être annoncés dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.
Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

I creditori pignorati ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunziare presso l'Ufficio sottoriscritto entro il termine fissato per le insinuazioni e le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano da pubblici registri, le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo.
Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.
Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Zürich (3211)

Grundpfandverwertung
Schuldnerin und Pfandgläubigerin: **Kappeler Walter Immobilien AG**, mit Sitz in **Wangen-Brüttisellen**, Stationsstrasse 13, 8306 Brüttisellen.
Steigerungstag: Donnerstag, 10. Juni 1993, 14 Uhr.
Steigerungsort: Saal des Restaurants Löwen, Winterthurerstrasse 1, 8303 Bassersdorf.
Eingabefrist: bis 22. April 1993.
Auflegung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 12. bis 21. März 1993, im Betreibungsamt Bassersdorf, altes Gemeindehaus, Montag bis Freitag, 10 bis 12 Uhr, oder gegen telefonische Voranmeldung: Tel. 01 838 86 20.
Grundpfand:
In der Gemeinde Bassersdorf, laut Grundregisterblatt 250, Kat. Nr. 8, Plan 1:
1 Wohn- und Geschäftshaus, Laubengang mit 10 Wohnungen (teilw. Maisonette), Coop-Laden, Lager, Praxis, 30 Autoabstellplätze in Unterniveaugarage, 4 Geschosse, unterkellert, ausgebauter Dachstock, einseitig angebaut, an der Klotenerstrasse 26, (Kernzone) 8303 Bassersdorf, unter Vers.-Nr. 26 für Fr. 4 560 000.- brandversichert (Schätzungsjahr 1980), mit 15 a und 28 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten und Baumgarten.
Grenzen laut Plan.
Anmerkungen, Vormerkungen und Dienstbarkeiten laut Grundregisterauszug.
Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 5 450 000.-
Besichtigung: Mittwoch, 31. März 1993 und Freitag, 14. Mai 1993, jeweils um 14 Uhr (geführt).
Die Verwertung erfolgt auf Verlangen des Grundpfandgläubigers im 1. Rang.
Der Erwerber hat an der einzigen Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag Fr. 150 000.- in bar oder durch einen an die Order des Betreibungsamtes 8303 Bassersdorf ausgestellten Bankcheck (keine Privatchecks) einer schweizerischen Grossbank oder Kantonalbank zu leisten. Von diesem Betrag werden Fr. 100 000.- am Zuschlagspreis angerechnet, Fr. 50 000.- gelten als Sicherung der Verwertungskosten.
Die Interessenten werden ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht.
Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, binnen der Eingabefrist, d.h. bis zum 22. April 1993 dem unterzeichneten Betreibungsamt ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und zudem gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch öffentliche Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Ebenso haben Faustpfandgläubiger von Pfändtiteln ihre Faustpfandforderungen anzumelden.
Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind.

Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.
8303 Bassersdorf, 18. März 1993 Betreibungsamt Bassersdorf:
Ignaz Beeli

Bern (2717)

Liegenschaftsteigerung
Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen **Aura-Plan AG, Biel** und **Hirschi Charles R.**, Immobilien, **Bern**, versteigert das Betreibungsamt Erlach am Freitag, 23. April 1993, 14 Uhr, im Restaurant Drei Fischen in Lüscherz.
Lüscherz-Grundbuchblatt Nrn. 1144-1147
4 voll erschlossene Baulandparzellen im Halte von insgesamt 3015 m², erhöht, mit Blick auf den Bielersee gelegen
Amtlicher Wert Fr. 226 130.-
Betreibungsamtliche Schätzung Fr. 1 200 000.-
Die Verwertung erfolgt auf Verlangen des Grundpfandgläubigers im 1. und 2. Rang.
Eingabefrist für Forderungen und Ansprüche bis 1. April 1993.
Besichtigung nach Vereinbarung mit dem Betreibungsamt Erlach (Telefon 032 88 17 13, Herrn Reist verlangen).
Es wird auf die Bestimmungen betreffend Erwerb von Grundeigentum durch Personen mit Wohnsitz im Ausland verwiesen.
Auflage der Steigerungsbedingungen und der Lastenverzeichnisse vom 10. bis 19. April 1993.

3235 Erlach, 4. März 1993 Betreibungsamt Erlach
Telefon 032 88 17 23

Bern (2718)

Betreibungsrechtliche Grundstücksteigerung
Schuldnerin: **Agrimocoon AG, 6362 Stansstad**.
Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen die genannte Gesellschaft werden am Freitag, 11. Juni 1993, 15 Uhr, im Restaurant Luna, 3812 Wilderswil, folgende Grundstücke öffentlich versteigert:
Wilderswil-Grundbuch Blatt Nr. 705-41-13
Wilderswil-Grundbuch Blatt Nr. 705-41-18
Wilderswil-Grundbuch Blatt Nr. 705-41-23
je 1/48 Miteigentum am Stockwerk Blatt Nr. 705-41 (Autoeinstellhallenplätze/Schafmatte).
Betreibungsamtliche Schätzung je Einstellplatz: Fr. 22 000.-
Eingabefrist bis 3. April 1993; Wert: Steigerungstag.
Die Steigerungsbedingungen und Lastenverzeichnisse liegen vom 26. April bis 5. Mai 1993 im Betreibungsamt Interlaken öffentlich zur Einsichtnahme auf.
Besichtigung der Grundstücke nach telefonischer Vereinbarung, Telefon 036 22 25 19.
Die Verwertung erfolgt auf Begehren der Grundpfandgläubigerin im 1. Rang.
3800 Interlaken, 12. März 1993 Betreibungsamt Interlaken:
R. Hitz

Bern (3212)

Betreibungsrechtliche Grundstücksteigerung
Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen **Glutz Urs AG in Nachlassliquidation**, Zollhausstrasse 30a, **Biel**, wird Freitag, 2. April 1993, 15 Uhr, im Schloss Wangen an der Aare, Amthaus 1, Stock, folgende Liegenschaft öffentlich versteigert:
Wangen an der Aare, Grundbuchblatt Nr. 312
a. Wohn- und Geschäftshaus Nr. 39 Tea-Room «Chez Catherine»
b. Garagetrakt Nr. 39A
c. 17,81 a Platz, Umschwung, Vorstad, Plan 3
Betreibungsamtliche Schätzung Fr. 3 000 000.-
Kaufinteressenten, die die Liegenschaft besichtigen möchten, können sich beim Betreibungsamt Wangen melden.
4705 Wangen an der Aare, 19. März 1993 Betreibungsamt Wangen
Tel. 065 71 21 18

Schwyz (2910)

Betreibungsamtliche Liegenschaftsteigerung
Schuldnerin und Pfandgläubigerin: **Sperag AG**, Cond. San Rocco, 6922 **Morote**.
Liegenschaft: In der Gemeinde Schübelbach, Grundbuchblatt 960, Kat.-Nr. 852, Plan 3, Wohnhaus mit 798 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, in der «Bützi».
Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 2 350 000.-
Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung Nr. 6073 der Grundpfandgläubigerin im 1., 2. und 3. Rang.
Eingabefrist: bis 1. April 1993.
Auflegung der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis: vom 19. April bis 29. April 1993.
Besichtigung der Liegenschaft: am 26. April 1993, 9 bis 11 Uhr.
Steigerungstag: Dienstag, 11. Mai 1993, 14 Uhr.
Steigerungsort: Restaurant Adler, 8862 Schübelbach.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1993 (insbesondere auf Art. 19) und die Verordnung des Bundesrates vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht. Der Ersteigerer hat der Steigerungsbehörde nach dem Zuschlag schriftlich zu erklären, ob er eine Person im Ausland ist, namentlich ob er auf Rechnung einer Person im Ausland handelt.
8862 Schübelbach, 8. März 1993 Betreibungsamt Schübelbach

Solothurn (2807)

Betreibungsamtliche Liegenschaftsteigerung
Schuldner: **Jufer Claude**, Gibelstrasse 62, 2540 **Grenchen**.
Liegenschaft: GB Oensingen Nr. 68 (Schachen).
Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 364 800.-
Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung einer Grundpfandgläubigerin mit gesetzlichem Pfandrecht.
Steigerungstag: Donnerstag, 24. Juni 1993.
Steigerungsort: Amthaus Balsthal, Sitzungszimmer (Parterre).
Eingabefrist: 1. April 1993 (Die Forderungen sind Wert 24. Juni 1993 aufzurechnen).
Auflegung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses auf dem Betreibungsamt während 10 Tagen ab 15. April 1993.
4710 Balsthal, 4. März 1993 Betreibungsamt Thal-Gäu

Solothurn (2808)

Betreibungsamtliche Liegenschaftsteigerung
Schuldner: **Nydegger Jürg**, Bierigstrasse 11, 3608 **Thun**.
Liegenschaft: GB Oberbuchstien Nr. 1979, Geschäftshaus im Rankacker.
Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 4 973 200.-
Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung einer Grundpfandgläubigerin mit gesetzlichem Pfandrecht.
Steigerungstag: Donnerstag, 17. Juni 1993.
Steigerungsort: Amthaus Balsthal, Sitzungszimmer (Parterre).
Eingabefrist: 1. April 1993 (Die Forderungen sind Wert 17. Juni 1993 aufzurechnen).
Auflegung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses auf dem Betreibungsamt während 10 Tagen ab 15. April 1993.
4710 Balsthal, 4. März 1993 Betreibungsamt Thal-Gäu

St. Gallen (3213)
Grundstücksteigerung - Rückruf
 (Art. 166 ff. SchKG und Verordnung über die Zwangsverwertung von Grundstücken)
 Betreuung Nr. 1991/3565 und 3570
 Die im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 50 vom 12. März 1993 publizierte Grundstücksteigerung findet nicht statt.
 Schuldner: **Koller Walter**, 1927, Geschäftsführer, Meersburgwisen, 9205 Waldkirch.
 Steigerungsobjekte: Grundstücke Nrn. 20, 1817 und 22, im Grundbuchkreis 9205 Waldkirch.
 Ein neuer Steigerungstermin sowie die Frist zur Forderungseingabe werden allenfalls später wieder publiziert.
 9205 Waldkirch, 15. März 1993 **Betreibungsamt Waldkirch**

Thurgau (31042)
Einziges betreibungsrechtliche Liegenschaftsteigerung
 Schuldnerin: **Aitheer Walter AG**, Stickerei, Ritzisbühwil, 8577 Schönholzerswilen.
 Liegenschaften und Zugehör: Im Grundbuch Schönholzerswilen.
 1. Parzelle Nr. und E.B.I. 647, 12,52 a Gebäudefläche, Hofraum und Garten in Ritzisbühwil, mit Wohnhaus und Fabrikgebäude Nr. 106
 2. Parzelle Nr. und E.B.I. 650, 14,38 a Gebäudefläche, Hofraum, Garten, Bach und Feld in Ritzisbühwil, mit Lagergebäude Nr. 287, Garage Nr. 349
 Die beiden Parzellen sind gesamthaft verpfändet.
 Betreibungsamtliche Schätzung beider Parzellen Fr. 1 070 000.- (inkl. Zugehör).
 Die Verwertung wird verlangt infolge Betreuung auf Pfändung.
 Steigerungstag: Dienstag, 8. Juni 1993, 14 Uhr.
 Steigerungsort: Restaurant Ochsen, 8577 Schönholzerswilen.
 Eingabefrist: bis 21. April 1993.
 Auflage der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis auf dem Büro des Betreibungsamtes Schönholzerswilen, Linde Toos, 8577 Schönholzerswilen (nach telefonischer Voranmeldung unter Nr. 072 44 20 52) vom 5. bis 14. Mai 1993.
 Besichtigung: Donnerstag, 6. Mai 1993 um 14 Uhr.
 Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von Fr. 30 000.- in bar oder durch Übergabe eines von einer Schweizer Gross- oder Kantonalbank an die Order des Betreibungsamtes, 8577 Schönholzerswilen, ausgestellten Bankchecks (keine Privatchecks) zu zahlen.
 Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht.
 8577 Schönholzerswilen, 12. März 1993
Betreibungsamt Schönholzerswilen

Ticino (3166)
Sospensione incanto Esec. n. 102949/102078
 Si rende noto che l'incanto dei beni immobili siti in territorio del comune di Biasca, part. 2156 di spettanza **Fotepa SA, Biasca**, indetto per il giorno 22 marzo 1993 dalle ore 14 in avanti (come l'avviso apparso sul FUC n. 7 del 26 gennaio 1993 e del FUSC del 27 gennaio 1993) è sospeso in seguito a reclamo alla Camera esecuzione e fallimenti del Tribunale di appello, Lugano.
 6710 Biasca, 15 marzo 1993 **Ufficio di Riviera: P. Togni**

Ticino (3214)
 Si rende noto che la vendita degli immobili ai mappali n. 101 e 469 del RFD del comune di Vira (Gambarogno), intestati ad **Bloch Alexander**, Kurhausstrasse 46, 8032 Zurigo, fissata per il 25 marzo 1993 come alle pubblicazioni appare recentemente sul FUC e sul FUSC, è sospesa.
 6600 Locarno, 12 marzo 1993 **Ufficio di Locarno: G. F. Cavalli, uff.**

Genève (29971)
Vente immobilière
 Le mardi 27 avril 1993, à 10 h. 30, aura lieu à Genève, à la salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites, place de la Taconnerie 7, rez-de-chaussée sur cour, la vente au enchères publiques de l'immeuble inscrit au registre foncier au nom de la société anonyme **Hôtel Epoque SA**, siège à Genève, domiciliée rue Voltaire 10, 1201 Genève.
 Désignation de l'immeuble:
 L'immeuble est situé sur la commune de Genève, section Cité. Il consiste en la parcelle n° 5952, index 2, plan 45, d'une contenance de 248,35 m². Sur cette parcelle, sise rue Voltaire 10, rue Jean-Dassier, est éditée une habitation dépendance n° G919 de 248,35 m².
 Habitation-dépendance (hôtel):
 Programme et répartition des locaux
 Immeuble comprenant en coupe: sous-sol, rez-de-chaussée, 6 étages et attique.
 Distributions verticales du sous-sol en attique: ascenseur, monte-charges (passe-plats cuisine) et cage escalier.
 Sous-sol:
 accès entrée (rue Dassier), buanderie, lingerie, stockage, cuisine, sanitaires, vestiaires du personnel, locaux technique (SI), chauffage, citerne, etc. ... La cuisine et la buanderie sont ventilées mécaniquement.
 Rez-de-chaussée:
 réception hôtel, restaurant et 3 salles de conférences utilisées également pour banquets et salle petit-déjeuner.
 1er étage:
 2 bureaux direction, 1 office d'étage et 6 chambres hôtel.
 Du 2e au 6e étage (5 niveaux):
 9 chambres hôtel et l'office d'étage.
 7e étage attique:
 appartement direction (9 pièces avec cuisine équipée). Terrasse.
 Toiture:
 toit plat, finition gravier. Machinerie ascenseur et machinerie ventilation.
 L'hôtel comprend 51 chambres et 90 lits. Chaque chambre est équipée d'un sanitaire (douche salle de bains).
 Estimation de l'office: fr. 6 150 000.-
 Délai de production: 26 mars 1993.
 Avis:
 Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 2 avril 1993 à l'office des poursuites et des faillites, où chacun pourra en prendre connaissance.
 La vente est requise par un créancier gagiste de 1er et 2e rang.
 La visite de l'hôtel est fixée au mardi 20 avril 1993, à 15 h.
 1211 Genève 3, 10 mars 1993 **Office des poursuites et des faillites Le substitut: François Chevalley**

Nachlassverträge Concordats - Concordati

Nachlass-Stundung Aufwurf zur Forderungseingabe

Sursis concordataire et appel aux créanciers

Moratoria del concordataria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG-LP-LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire. Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria. I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Nidwalden (3167)

Schuldnerin: **Kehrl Mediprix AG**, Galgenried 28, 6370 Stans.
 Stundungsbewilligung: 10. März 1993.

Dauer der Stundung: 4 Monate, d. h. bis zum 10. Juli 1993.
 Sachwalterin: **Reber + Partner AG**, Inkasso- und Sachwalterbüro, Seeburgstrasse 20, 6002 Luzern.

Eingabefrist: 20 Tage, d. h. bis und mit 8. April 1993.
 Gläubigerversammlung: Montag, 7. Juni 1993, 14 Uhr, Konferenzräume, Hauptbahnhof Luzern.

Aktenaufgabe: 10 Tage vor der Gläubigerversammlung auf dem Büro der Sachwalterin.

Die Nachlass-Schuldnerin schlägt ihren Gläubigern einen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung vor. An der Gläubigerversammlung sind der Liquidator und der Gläubigerausschuss zu wählen.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen berechnet per 10. März 1993 innerhalb der Eingabefrist unter Beilage der Beweismittel bei der Sachwalterin schriftlich anzumelden. Pfand- und Vorzugsrechte sollen in der Eingabe bezeichnet werden. Gläubiger, welche ihre Forderungen nicht oder verspätet anmelden, sind bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig. Alle Personen, welche auf Vermögensstücke Anspruch erheben, die sich bei der Schuldnerin befinden, werden ebenfalls aufgefordert, diese während der Eingabefrist dem Sachwalter mitzuteilen. Die Beweismittel sind hierfür beizulegen.

6002 Luzern, 15. März 1993 **Die gerichtlich bestellte Sachwalterin: Reber + Partner AG**

Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung

Concordat par abandon d'actif

Concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG-LP-LEF 316a-316f)

Ticino (3168)

Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, comunica che con decreto 15 marzo 1993 ha autorizzato la conversione del concordato proposto ai propri creditori da **Prevostini-Saadi Michelle, Cadro**, posta al beneficio della moratoria concordataria da questa Pretura con decreto 2 ottobre 1992, da ordinario in abbandono dell'attivo.

6900 Lugano, 15 marzo 1993 **Il Pretore: Avv. Francesco Trezzini**

Verlängerung der Nachlass-Stundung

Prorogation du sursis concordataire

Proroga della moratoria

(SchKG 295, Abs. 4 - LP 295, al. 4 - LEF 295, cpv. 4)

Valais (3169)

Le sursis concordataire de 4 mois, accordé à **Rombaldi Noël-André**, à **Crans-sur-Sierre**, le 17 novembre 1992, a été prolongé de 2 mois par décision de ce jour, en application de l'art. 295 al. 4 LP.

3960 Sierre, 15 mars 1993 **Le juge II du district de Sierre: Chr. Praplan**

Widerruf der Nachlass-Stundung

Révocation du sursis concordataire

Rivocazione della moratoria

(SchKG-LP-LEF 298, 309)

Ticino (3216)

Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, rende noto che con decreto 4 marzo 1993, intimato in stessa data, ha revocato il concordato proposto ai propri creditori dal **Mueller Barbara, Pregassona**, con istanza del 18 agosto 1992 per inadempimento dei registri di cui all'art. 306 LEF.

6900 Lugano, 16 marzo 1993 **Il Pretore: Avv. Francesco Trezzini**

**Manoscritti
chiari e
inequivocabili
aiutano
ad evitare errori**

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

Délibération sur l'homologation du concordat

Deliberazione sull'omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience all'udienza per farvi valere le loro pour faire valoir leurs moyens opposizioni al concordato. d'opposition.

Ticino (3215)

Il Pretore del Distretto di Leventina avverte che in applicazione dell'art. 304 LEF ha fissato per il giorno di lunedì 22 marzo 1993, alle ore 11, nell'aula delle udienze civili della Pretura del Distretto di Leventina, l'udienza per l'omologazione del concordato proposto ai creditori dal signor ing. **Forni Gilberto**, in **Bodio**. In quella sede i creditori potranno far valere le loro opposizioni al concordato.

6760 Faudo, 16 marzo 1993 **Il Pretore: Avv. lic. rer. pol. Ivo Eusebio**

Bestätigung des Nachlassvertrages

Homologation du concordat

Omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 306, 308, 317)

Bern (3170)

Der Gerichtspräsident von Wangen an der Aare hat mit Entscheid vom 26. Februar 1993 den im Konkurs der Aktiengesellschaft **IWM-Holding AG**, 3360 **Herzogenbuchsee**, von der Konkursitin vorgeschlagenen Nachlassvertrag gerichtlich bestätigt. Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

4705 Wangen an der Aare, 15. März 1993
Der Gerichtspräsident von Wangen als Nachlassrichter: Aebi

Bestätigung des

Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung

Homologation du concordat par abandon d'actif

Omologazione del concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG-LP-LEF 316d)

Solothurn (3105)

In der Nachlasssache 3/1992 der Gesuchstellerin **Bindt Anton AG**, Stegachstrasse 335, **Oberölggen**, v. d. den Sachwalter: **Peter Gomm, Fürsprech und Notar**, 4600 Olten, betreffend Bestätigung des Nachlassvertrages

hat das Amtsgericht von Olten-Gösgen am 19. Februar 1993 in Anwendung der Art. 304 ff. SchKG erkannt:

1. Der von der Gesuchstellerin vorgelegte Nachlassvertrag wird mit folgendem Wortlaut gerichtlich bestätigt:

1. Die Nachlass-Schuldnerin tritt ihre sämtlichen verwendbaren Aktiven zum Zwecke der bestmöglichen Liquidation an ihre Gläubiger ab.

2. ...

3. Der Liquidator vollzieht die Verwertung der Aktiven nach den Weisungen des Gläubigerausschusses.

4. Die Gläubiger verzichten gegenüber der Nachlass-Schuldnerin auf die Geltendmachung eines durch den Liquidationserlös allfällig nicht gedeckten Forderungsbetrages.

5. Im übrigen finden die gesetzlichen Bestimmungen über den Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung (Art. 316 a bis c SchKG) Anwendung.

2. Es wird festgesetzt, dass die Gläubigerversammlung als Liquidator lic. iur. **Peter Gomm**, Olten, und als Mitglieder des Gläubigerausschusses

- **Gerber AG**, Oberentfelden, Herrn **Hanspeter Scherrer**
 - Schweizerische Volksbank Olten, **Frobürgstrasse 15**, Herrn **Heinz Engel**, Prokurist
 - **Denaro AG**, Aarau, Herrn **Ernst Kaufmann**

bezeichnet hat.

3. Als Publikationsorgane im Liquidationsverfahren werden das Schweizerische Handelsamtsblatt und das Amtsblatt des Kantons Solothurn bestimmt.

4. Das Honorar des Sachwalters wird auf Fr. 15 500.- festgesetzt.

5. Die Gerichtskosten mit einer Gerichtsgebühr von Fr. 800.- hat die Gesuchstellerin zu bezahlen.

Dieses Urteil ist am 9. März 1993 in Rechtskraft erwachsen.
 4600 Olten, 10. Februar 1993
Namens des Amtsgerichts Olten-Gösgen Die Gerichtsschreiberin: E. Berset

Kollokationsplan im

Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

Etat de collocation dans

le concordat par abandon d'actif

Graduatoria nel

concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG-LP-LEF 250, 316g)

Ticino (3171)

Modifica di graduatoria - nuovo deposito
 (art. 316 lett. g e 249-250 LEF)

Si rende noto che a datare dal 23 marzo 1993, è depositata la graduatoria dei creditori della **La Salumoteca S.A.**, in **liquidazione concordataria**, **Croglio**, presso il liquidatore **Avv. Dott. Diego Negrini**, piazza Molino Nuovo 7, 6900 Lugano, tel. 091 23 78 88. Tale graduatoria è stata modificata in seguito all'accoglimento giudiziale delle impugnazioni relative alla medesima, i creditori potranno prendere visione previo appuntamento telefonico.

Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte innanzi all'autorità giudiziaria competente entro 10 giorni dal deposito, in caso contrario essa si considererà come riconosciuta.

6900 Lugano, 23 marzo 1993 **Il liquidatore: Avv. Dott. Diego Negrini**

Verschiedenes - Divers - Diversi

SchKG - LP - LEF

Bern (3062)

Löschung eines Pfandtitels (Art. 69 VZG)
Schuldnerin: **Betro AG**, mit Sitz in 6300 Zug, Chamerstrasse 52.
Anlässlich der am 27. November 1992 durchgeführten Grundpfand-
verwertung sind die nachfolgend genannten Pfandtitel mangels Dek-
kung gänzlich erloschen.
Grundpfandrechte: 3 Inhaberschuldbriefe, Beleg Nr. 2257 vom
27. September 1989, von nominell je Fr. 100 000.-, im 7. Rang.
Grundpfand: Wynau-Grundbuch Blatt Nr. 684 (Schmittentrain).
Im weiteren wird auf Art. 69 Abs. 2 VZG verwiesen, wonach die Ver-
äusserung und Verpfändung des gänzlich zu Verlust gekommenen
Pfandtitels als Betrug strafbar ist.
4912 Aarwangen, 9. März 1993 Konkursamt Aarwangen

Bern (3063)

Mitteilung der Verwertungsbegehren und Steuerungsanzeigen
Grundpfandrechte Nrn. 5308 und 5309.
Schuldnerin: **HHS Handschin + Partner, Finanz und Treuhänder AG**,
früher Seftigenstrasse 358, 3084 Wabern, nun **unbekanntes Aufent-
halten**.
Gläubiger: Schweizerischer Bankverein, Bärenplatz 8, 3011 Bern.
Forderungen:
Fr. 287 162.50 nebst Zins und Kosten (Betreibung Nr. 5308 betref-
fend Beatenberg-Grundbuchblatt Nr. 2057-1) und Fr. 348 692.50
nebst Zins und Kosten (Betreibung Nr. 5309 betreffend Beatenberg-
Grundbuchblatt Nr. 2057-2).
Steuerungsanzeige
Vollzug der Steigerung Mittwoch, 14. Juli 1993, 14 Uhr, im Hotel-
Restaurant Jungfräutli, 3803 Beatenberg.
Es werden versteigert:
Beatenberg-Grundbuchblatt Nr. 2057-1, Stockwerkeigentum,
451/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 2057 mit Sonderrecht
an der Stockwerkeinheit Nr. 1, enthaltend 2½-Zimmer-Wohnung im
Erdgeschoss mit Nebenraum (Ortsbezeichnung Beunden), sowie
Beatenberg-Grundbuchblatt Nr. 2057-2, Stockwerkeigentum,
549/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 2057 mit Sonderrecht
an der Stockwerkeinheit Nr. 2, enthaltend 3½-Zimmer-Wohnung im
Erdgeschoss und Obergeschoss (Ortsbezeichnung Beunden).
Die vorliegende Publikation ersetzt die persönliche Zustellung der
Mitteilung vom Eingang der Verwertungsbegehren und der Steuer-
ungsanzeigen an die unbekanntes Aufenthaltes abwesende
Schuldnerin.
3800 Interlaken, 19. März 1993 Betreibungsamt Interlaken:
R. Hitz

Fribourg (3217)

Dépôt de l'état des charges
Liquidation spéciale art. 134 ORI
Faillite: **Asira S.A.**, (préc. S.I. Marlysa SA), rue de Morat 5, 1700 Fri-
bourg.
Immeuble art. 744 du cadastre de la commune d'Estavayer-le-Lac
(«Motte-Châtel no 1»)
Délai pour interacter action en opposition devant le président du Tri-
bunal civil de la Sarine, à Fribourg: 10 jours dès la publication, sinon
l'état des charges est considéré comme accepté.
1700 Fribourg, 19 mars 1993 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Solothurn (3106)

Lastenverzeichnis
Im Konkursverfahren gegen die Baugenossenschaft **Lubago**, Basler-
strasse 30, 4600 Olten, liegt folgendes Lastenverzeichnis den beteilig-
ten Gläubigern zur Einsichtnahme beim unterzeichneten Konkurs-
amt auf:
Grundbuch Adligenswil, Meiersmattstrasse 7, Grundstück Nr. 2164,
Stockwerkeigentum
48/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt 524 mit Sonderrecht
an der 3½-Zimmer-Wohnung im 1. Obergeschoss laut Plan L im
Wohnhaus Nr. 668 laut Begründungserklärung und Aufteilungsplan.
4600 Olten, 11. März 1993 Konkursamt Olten-Gösgen
Amthausquai 23, Olten
Tel. 062 33 86 22 (W. Ruesch)

Ticino (3172)

Debitor: **Quadri Pietro, Taverne**.
Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, comunica che con deci-
sione 15 marzo 1993 ha stralciato dai ruoli la causa relativa alla pro-
cedura in oggetto avendo il signor Pietro Quadri ritirato l'istanza a
suo tempo inoltrata e intesa a ottenere il beneficio del concordato.
6900 Lugano, 15 marzo 1993 Il Pretore:
Avv. Francesco Trezzini

Vaud (3107)

Liquidation art. 134 ORI,
Appel aux créanciers hypothécaires et sommation aux titulaires de
servitudes
Faillite: **Gullod Pellet SA**, chemin de la Pierre 2, Crissier.
Prononcé: 24 décembre 1992.
Liquidation spéciale limitée aux immeubles dont la société est pro-
priétaire, à savoir:
Commune de Crissier, chemin de la Pierre 2,
parcelle en PPE no 1517 du feuillet de base no 1246.
Délai pour le productions des créances et autres droits éventuels:
8 avril 1993.
La faillite a été clôturée en ce qui concerne les dettes générales de la
société, conformément aux directives du Tribunal fédéral du 28 juin
1990.
1002 Lausanne, 19 mars 1993 Office des faillites de Lausanne:
M. Vodoz, subst. A

Valais (3218)

Communication Icha
Faillite: **Ajfolter Gérard SA**, commerce d'auto-électricité, accessoires,
etc., rue du Simplon 7, 1870 Monthey.
Les déclarations de grossiste émises sous no 836270 sont révoquées
par la présente publication.
1870 Monthey, 15 mars 1993 Office des faillites de Monthey:
A. Levet, préposé

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommation - Diffida

(OR-CO-CO 983, 984)

Es werden vermisst:
Fr. 4000.- 7¼% Inhaberobligation der Gewerbebahn Baden
Nr. 47764, datiert 1. Oktober 1990, fällig am 1. Oktober 1994, und
Fr. 5000.- 7¾% Inhaberobligation der Gewerbebahn Baden
Nr. 14263, datiert 4. Januar 1991, fällig am 4. Januar 1995.
An allfällige Inhaber dieser Obligationen ergeht hiermit die Auffor-
derung, dieselben innert 6 Monaten, d. h. bis 22. September 1993 dem
Gerichtspräsidium Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloser-
klärung ausgesprochen wird. (W 605*)
5400 Baden, 16. März 1993 Gerichtspräsidium Baden

Es wird vermisst:
Fr. 1000.- 6¼% Inhaberkassenobligation HBL Nr. 87 730, d. d.
5. Januar 1990. Verfall: 5. Januar 1993 ex Coupons Fr. 1000.- Kapi-
tal.
An allfällige Inhaber dieser Inhaberkassenobligation ergeht hiermit
die Aufforderung, dieselbe innert 6 Monaten, d. h. bis 22. September
1993 dem Gerichtspräsidium Baden vorzulegen, widrigenfalls die
Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 606*)
5400 Baden, 16. März 1993 Gerichtspräsidium Baden

Der unbekanntes Inhaber des Namensparheftes der Berner Kanto-
nalbank Nr. 41.2.062.481.35 mit einem Guthaben von Fr. 45 115.05
wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 3 Monaten,
vom Tag der Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten
Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf
diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.
AM 023-93. (W 596*)
3011 Bern, 16. März 1993 Der a. o. Gerichtspräsident III von Bern:
Kiener

Der unbekanntes Inhaber des Namensparheftes Nr. 42 1.551.839.69
der Berner Kantonalbank, mit einem Guthaben von Fr. 11 291.- per
23. Februar 1993, wird hiermit aufgefordert, das genannte Sparheft
innert 3 Monaten, vom Tag der Veröffentlichung an gerechnet, dem
unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklä-
rung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot er-
lassen. AM 024-93. (W 597*)
3011 Bern, 16. März 1993 Der a. o. Gerichtspräsident III von Bern:
Kiener

Der unbekanntes Inhaber des Namensparheftes der Berner Kanto-
nalbank Nr. 41 9.003.225.40 der Berner Kantonalbank, mit einem
Guthaben von Fr. 10 344.30, wird hiermit aufgefordert, das genannte
Sparheft innert 3 Monaten, vom Tag der Veröffentlichung an gerech-
net, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die
Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zah-
lungsverbot erlassen. AM 025-93. (W 598*)
3011 Bern, 16. März 1993 Der a. o. Gerichtspräsident III von Bern:
Kiener

Es wird vermisst:
Schuldbrief über Fr. 5000.-, angegangen 1. März 1913, im 5. Rang,
lastend auf den Grundstücken Nrn. 579, 581, 1147, 1152, 1597, 1719,
1724 und 1996, GB Kriens, Wichlern, Langrützwald, Herrützopf,
Langenwasen und Giebelege.
Der allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen
innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten
Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieser Schuldbrief kraftlos erklärt
wird. (W 600*)
6010 Kriens, 16. März 1993 Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land:
lic. iur. Josef Koch

Es wird vermisst:

Aktienzertifikat Nr. 1 über 517 Namenaktien Nrn. 1-517 der Notz
Kunststoffe AG, mit Sitz in Brügg, im Nominalwert von total
Fr. 517 000.-, lautend auf Dr. Axel Röhm, ausgestellt am 21. Sep-
tember 1990.
Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert
6 Monaten seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handels-
amtsblatt dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, widrigenfalls
die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 601*)
2560 Nidau, 12. März 1993 Der Gerichtspräsident II:
Flückiger

Der derzeitige Besitzer von SGB-Anlageheft Nr. 213203.08.00.06-0
der Genossenschaftlichen Zentralbank AG, Olten, mit einem einge-
tragenen Saldo per 31. Dezember 1991 von Fr. 4997.95, wird aufge-
fordert, dieses innert sechs Monaten dem Unterzeichneten vorzule-
gen, ansonst dieses kraftlos erklärt wird. (W 116*)
4600 Olten, 11. Januar 1993 Der Amtsgerichtspräsident
von Olten-Gösgen

Es wird vermisst:
Inhaberaktie Nr. 1103 der La Perla AG, Zug, im Nominalwert von
Fr. 250.-
Der unbekanntes Besitzer dieser Aktie wird aufgefordert, diese bis
30. September 1993 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen,
ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (W 602*)
6301 Zug, 15. März 1993 Kantonsgerichtspräsidium Zug:
Dr. M. Beglinger

Es werden die folgenden Pfandtitel nach altem zugerischem Recht vermisst:

1. Titel Nr. AW 12387, lautend zugunsten der Agathe Henggeler, im
Betrag von Fr. 300.-, Zinsfuss 4%, eingetragen am 27. April 1895,
Exptd. 8. Mai 1895, nach Vorgang von Fr. 3200.-, erhöht auf
Fr. 600.- am 29. Januar 1918;
2. Titel Nr. AW 24622, lautend zugunsten des Urban Oberle, im Be-
trage von Fr. 400.-, Zinsfuss 4½%, eingetragen am 26. Oktober
1910, Exptd. 26. Oktober 1910, nach Vorgang von Fr. 3800.-,
beide Titel haftend auf der Liegenschaft GB der Gemeinde Unter-
ageri, Band V Folio 53 v.o., GBP Nr. 688, Assek. Nr. 55 b und c
(derzeitige Eigentümer der Liegenschaft: Erben des Dr. Konrad
Bossard).
Der unbekanntes Besitzer dieser Pfandtitel wird aufgefordert, diese
bis 31. März 1994 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen,
ansonsten die Titel kraftlos erklärt werden. (W 603*)
6301 Zug, 15. März 1993 Kantonsgerichtspräsidium Zug:
Dr. M. Beglinger

Par ordonnance du 16 novembre 1992 le Tribunal de première ins-
tance de la République et Canton de Genève somme le détenteur in-
connu de la cédula hypothécaire nominative de fr. 60 000.-, inscrite le
25 avril 1952 au registre foncier sous PjB 936, lettre A, grevant au
1er rang la parcelle 2502, plan 67 de la commune de Genève, section
Petit-Saconnex, propriété de Walter Staebler, de la produire et de la
déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le
délai d'une année dès la première insertion des présentes publica-
tions, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (2125*)
1211 Genève 3, 16 novembre 1992 G. Reymond, greffier

Le détenteur du titre suivant:
Livret de dépôts Banque Cantonale Vaudoise au porteur, no 343 133,
créancier de fr. 14 087.90, créé le 2 septembre 1991, propriété de Paul
Banderet, à Champagne, est sommé de me le produire jusqu'au
12 juillet 1993, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. No 2/
92/0079. (2124*)
1014 Lausanne, 13 novembre 1992 Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
J.-J. Rognon

Le juge de district I du district de Monthey à la requête de la Banque
Raiffeisen, à Troistorrens, somme le détenteur du titre ci-après de le
produire au greffe du Tribunal de Monthey, dans un délai de 6 mois
expirant le 15 septembre 1993, sous peine d'en voir prononcer l'an-
nullation (art. 981 ss CO):
obligation de caisse de la Banque Raiffeisen de Troistorrens no
260-0026482-0 avec un solde de fr. 50 000.- et coupons 91, 92 atta-
chés. (W 604*)
1870 Monthey, 15 mars 1993 Le juge de district I:
M. Dupuis

Il Pretore del Distretto di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto
detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 45 000.- al 7%,
iscritta a RF il 29 marzo 1977 (dg. n. 1099), gravante in 2° grado la
part. n. 693 RFD del comune di Giubiasco di proprietà del signor
Giuseppe Invernizzi, fu Giuseppe, Giubiasco, a voler produrre detto
titolo alla Cancelleria della Pretura di Bellinzona entro il 21 febbraio
1994 sotto la comminatoria dell'ammortamento. (W 408*)
6500 Bellinzona, 17 febbraio 1993 Il Pretore: Avv. Roberto Pedrazzoli

Il Pretore del Distretto di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto
detentore dell'ipoteca al portatore di fr. 4200.- al 5%, iscritta a RF il
31 marzo 1955 (dg. n. 65), gravante in 1° grado la part. n. 687 RFD del
comune di Giubiasco, di proprietà del signor Elvezio Morelli, Giu-
biasco, a voler produrre detto titolo alla Cancelleria della Pretura di
Bellinzona entro il 21 febbraio 1994 sotto la comminatoria dell'am-
mortamento. (W 409*)
6500 Bellinzona, 17 febbraio 1993 Il Pretore: Avv. Roberto Pedrazzoli

Il Pretore del Distretto di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto
detentore della seguente obbligazione di cassa, emessa dalla Banca
dello Stato del Canton Ticino, Bellinzona:
fr. 30 000.-, 6¼%, n. 33009 = 1/30 000.- al portatore, emessa il
14 aprile 1991, con cedole allegate al 15 aprile 1992 e seguenti, sca-
denza 15 aprile 1994, a voler produrre detto titolo alla cancelleria del-
la Pretura di Bellinzona entro il 16 settembre 1993 sotto le commina-
torie dell'ammortamento. (W 599*)
6500 Bellinzona, 16 marzo 1993 Il Pretore:
Avv. Roberto Pedrazzoli

Kraftloserklärung - Annulation - Annullamento

(OR-CO-CO 971, 977, 986)

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern, in Solothurn, hat am 15. März 1993 folgende Schuldbriefe kraftlos erklärt:

- a. Schuldbrief vom 14. Oktober 1953, zugunsten der Solothurner
Kantonalbank, Filiale Grenchen, Pfandsumme Fr. 60 000.-, la-
stend im 1. Rang auf den Grundstücken GB Grenchen Nrn. 8, 21,
75, 161 und 165 (Eigentümer zur Zeit der Einleitung des Amorti-
sationsverfahrens: Schaad Richard, Grenchen).
b. Schuldbrief vom 22. Dezember 1964, zugunsten der Solothurner
Kantonalbank, Filiale Grenchen, Pfandsumme Fr. 70 000.-, la-
stend im 2. Rang auf GB Grenchen Nrn. 8, 21, 75, 161 und 165
(Eigentümer zur Zeit der Einleitung des Amortisationsverfah-
rens: Schaad Richard, Grenchen). (K 607)
4502 Solothurn, 15. März 1993 Der Amtsgerichtsschreiber
von Solothurn-Lebern

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern, in Solothurn, hat am
15. März 1993 den Schuldbrief vom 11. April 1956, Pfandsumme
Fr. 30 000.-, Gläubigerin zur Zeit der Errichtung: Solothurner Kan-
tonalbank, Solothurn, lastend im 1. Rang auf GB Günsberg Nr. 715
(Eigentümerin zur Zeit der Einleitung des Amortisationsverfahrens:
Zuber-Scherer Hulda, Günsberg), kraftlos erklärt. (K 608)
4502 Solothurn, 15. März 1993 Der Amtsgerichtsschreiber
von Solothurn-Lebern

Es werden kraftlos erklärt:
- Kassaobligation Nr. 49730 der NKB Stans, Fr. 10 000.-, verzins-
lich zu 6,5%, inkl. Coupon 1992, fällig 25. November 1992, lautend
auf den Inhaber
- Kassaobligation Nr. 53533 der NKB Stans, Fr. 30 000.-, verzins-
lich zu 6,75%, inkl. Coupons 1992 und folgende, Laufzeit: 25. Mai
1991 bis 25. Mai 1994, lautend auf den Inhaber
- Kassaobligation Nr. 89804 der NKB Stans, Fr. 8000.-, verzinslich
zu 6,5%, inkl. Coupon 1992, fällig 11. Dezember 1992, lautend auf
den Inhaber
- Kassaobligation Nr. 104732 der EKN Bank in Nidwalden, Stans,
Fr. 70 000.-, verzinslich zu 8%, inkl. Coupon 1992, fällig 4. Oktober
1992, lautend auf den Inhaber
- Kassaobligation Nr. 106879 der EKN Bank in Nidwalden, Stans,
Fr. 10 000.-, verzinslich zu 7,25%, inkl. Coupons 1992 und folgen-
de, Laufzeit 4. Oktober 1991 bis 4. Oktober 1993, lautend auf den
Inhaber. (K 609)
6370 Stans, 15. März 1993 Der Präsident I Kantonsgericht Nidwalden:
Dr. P. Odermatt

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Anlagefondsreglement:

Rechtskraftbescheinigung eines Anlagefondsreglements

Gemäss Entscheid des Zivilgerichtes des Kantons Basel-Stadt vom 3. Februar 1993 (vgl. SHAB Nr. 27-645 vom 9. Februar 1993) ist das Reglement *Swiss Valor*, Anlagefonds für schweizerische Werte, geändert worden. Gegen diesen Entscheid sind keine Rechtsmittel ergriffen worden, womit er am 22. Februar 1993 rechtskräftig geworden ist. Die bewilligten Änderungen sind am 1. März 1993 in Kraft getreten (P4 1992/486). (A 918)

4001 Basel, 16. März 1993

Zivilgericht Basel-Stadt:
Prozesskanzlei

Anmeldung von Luftfahrzeugen zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch

Swissair Schweiz. Luftverkehr AG, 8058 Zürich, meldet die Luftfahrzeuge

Typ:	Werknummer:	Immatrikulation:
DC-9-81	49100	HB-INA
DC-9-81	48012	HB-INN
DC-9-81	48014	HB-INP
DC-9-81	49356	HB-INS
DC-9-81	49357	HB-INT
DC-9-81	49358	HB-INU

zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch (Register für Luftfahrzeughypotheken) an.
Nach Art. 11 Abs. 1 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über das Luftfahrzeugbuch (LBV; SR 748.217.11) sind binnen 30 Tagen schriftlich und im Doppel beim Bundesamt für Zivilluftfahrt, 3003 Bern, anzumelden:

- allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme der Luftfahrzeuge unter Angabe der Gründe;
- allenfalls bestehende dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung, unter Angabe der Beweismittel und Vorlage allfälliger Urkunden, ansonst Verzicht auf das dingliche Recht oder die Eintragung einer Vormerkung angenommen wird. (A 919)

3003 Bern, 15. März 1993

Bundesamt für Zivilluftfahrt
Der Verwalter des Luftfahrzeugbuches

Geschäftseröffnungsverbot

Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 14. Dezember 1987 (SR 241.1)

Das unterzeichnete Departement hat der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Giovanni Schiavo Uhren & Bijouterie», Missionsstrasse 15, 4055 Basel, eine Bewilligung zum Totalausverkauf erteilt und den nachfolgend aufgeführten natürlichen und juristischen Personen eine Sperrfrist bis 31. Mai 1998 auferlegt, innert der sie in der Schweiz kein gleichartiges Geschäft mehr eröffnen oder sich an einem solchen beteiligen dürfen:

Frau Edith Zech, Basel

Einzelfirma «Giovanni Schiavo Uhren & Bijouterie», Basel. (A 903)

4001 Basel, 15. März 1993

Polizei- und Militär-
Departement Basel-Stadt:
Gewerbepolizeilicher Dienst

Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione

Ordinanza del Consiglio federale sulle liquidazioni del 14 dicembre 1987 (RS 241.1)

La signora Elena Figura, abitante a Bellinzona è autorizzata ad effettuare la liquidazione totale degli articoli (abbigliamento femminile), causa la cessazione dell'attività, presso la «Boutique Weruschka», in via Cattedrale 12, a Lugano, dal 16 marzo al 31 marzo 1993.

Il divieto di riaprire un commercio dello stesso genere è limitato alla zona del luganese e si estende fino al 31 marzo 1998. (A 902)

6501 Bellinzona, 19 marzo 1993

Il Dipartimento delle Istituzioni:
Ufficio permessi e passaporti

Verlassenschaftsantritt

Die Verlassenschaft des *Kopp René*, 1932, von Niederörs, in *Baden*, wohnhaft gewesen, gestorben am 15. Oktober 1992, ist von den gesetzlichen Erben:

1. Kopp Brigitte Marion, 1967, Nussbaumen

2. Kopp Stephan Oliver, 1969, Baden

unter den Folgen des öffentlichen Inventars stillschweigend angetreten worden. (A 901)

5400 Baden, 16. März 1993

Gerichtskanzlei Baden

Öffentliches Inventar

ausgekündigt mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonsten die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: *Karrer Beat*, geb. 1966, von Teufenthal AG, in *Windisch* wohnhaft gewesen, gestorben am 7. März 1993. Eingaben an die Gemeindekanzlei 5200 Windisch. Frist bis 26. April 1993. (A 900)

5200 Brugg, 15. März 1993

Die Gerichtskanzlei

Aufforderung gemäss Art. 89 HReg V

Wird nicht innert 30 Tagen seit dieser Publikation beim Handelsregisteramt des Kantons Basel-Landschaft ein Interesse an der Aufrechterhaltung des Eintrags der nachgenannten Firmen geltend gemacht, so werden sie im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht:

Psychologisches Bildungsinstitut, Aktiengesellschaft, *Obervil BL*Ifcas Aktiengesellschaft Integrated Finance Commerce and Services, *Binningen*Mercatura Holding AG, *Binningen*Mercatura AG, *Binningen*Pacifinco AG, *Binningen*Blue Way Holding AG, *Gelterkinden*. (A 905)

4410 Liestal, 15. März 1993

Handelsregisteramt des
Kantons Basel-Landschaft

Aufforderung gemäss Art. 89 HReg V

Lemag SA, in *Siebenen*, Gemeinde Galsgenen; vorher in *Au SG*. Es ist beabsichtigt, die erwähnte Gesellschaft im Handelsregister von Amtes wegen zu löschen, sofern nicht ein schriftlich begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung dieser Eintragung innert 30 Tagen seit dieser Publikation geltend gemacht wird. (A 907)

6430 Schwyz, 15. März 1993

Handelsregister Schwyz

Sommation selon l'art. 89 ORC

Toute personne qui prétendrait avoir un intérêt au maintien de l'inscription des sociétés:

*Cofitrust S.A., Fribourg**Corniches S.A., Fribourg*

est invitée par la présente publication à faire valoir ses motifs, par écrit, à l'office soussigné, dans les 30 jours. A défaut les sociétés seront radiées d'office. (A 906)

1700 Fribourg, 15 mars 1993

Registre du commerce de la Sarine
Grand-Rue 63:
C. Hofmann

Sommation selon art. 89 ORC

Toute personne qui prétendrait avoir intérêt au maintien de l'inscription des sociétés anonymes

*Nam SA, Genève**Citur SA, Genève*

contre lesquelles un acte de défaut de biens a été délivré dans une poursuite en paiement d'une prestation de droit public (art. 43 LP) est invitée par la présente publication à faire valoir par écrit dans les 30 jours à l'office cantonal du registre du commerce, à l'adresse mentionnée ci-dessous. A défaut, les sociétés pourront être radiées du registre de Genève. (A 904)

1211 Genève 3, 19 mars 1993

Registre du commerce de Genève,
rue du Puits-Saint-Pierre 4,
case postale 716, Genève
Le préposé: Eric Portier

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Starrett and Eken S.A. en liquidation, Fribourg

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 15 février 1993 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis auprès du liquidateur *Me Raoul Lenz, Grand'Rue 56, à Fribourg*. (A 910*)

1700 Fribourg, 19 mars 1993

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Starrett S.A. en liquidation, Fribourg

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 15 février 1993 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis auprès du liquidateur *Me Raoul Lenz, Grand'Rue 56, à Fribourg*. (A 911*)

1700 Fribourg, 19 mars 1993

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Econocom Distribution S.A. en liquidation, Genève

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 19 février 1993, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de liquidation de la société, à *Daniel Ruchonnet, c/o Etude Mes Magnin & Dunand, rue Charles-Bonnet 2, 1206 Genève*. (A 914*)

1206 Genève, 11 mars 1993

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Editions Hesperia SA, Genève

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 15 mars 1993 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai de 30 jours dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, *Experta Fiduciaire SA, Steingraben 22, 4002 Bâle*. La société entend procéder à une répartition anticipée de l'actif, conformément à l'art. 745 al. 3 CO. (A 912*)

1207 Genève, 15 mars 1993

La liquidatrice:
Experta Fiduciaire SA

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Rostal Consultants S.A., en liquidation, Genève

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 18 février 1993, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de liquidation de la société, à *Daniel Ruchonnet, c/o Etude Mes Magnin & Dunand, rue Charles-Bonnet 2, 1206 Genève*. (A 913*)

1206 Genève, 15 mars 1993

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Arfo S.A. en liquidation, Lausanne

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 24 février 1993 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit à la société liquidatrice: *Arfo S.A.* en liquidation p. a., *Sofidor S.A., Société Fiduciaire et d'Organisation*, avenue du Théâtre 16, 1005 Lausanne, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A 915*)

1005 Lausanne, 19 mars 1993

Par ordre du liquidateur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Gamafi AG, Luzern

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. März 1993 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Anmeldung innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung bei der *Gamafi AG* in *Liq.*, Postfach 4840, 6002 Luzern, anzumelden. (A 916*)

6002 Luzern, 19. März 1993

Gamafi AG in Liq.

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

JPS Edelstahl Aussenhandels AG, Luzern

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. März 1993 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Anmeldung innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung bei der *JPS Edelstahl Aussenhandels AG* in *Liq.*, Postfach 4840, 6002 Luzern, anzumelden. (A 917*)

6002 Luzern, 19. März 1993

JPS Edelstahl Aussenhandels AG in Liq.

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Trabois S.A. en liquidation, Ormont-Dessus

Troisième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 11 février 1993. Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours dès la troisième publication du présent avis en mains de: *Etudes Ansermoz Notaires, rue Farel 9, 1860 Aigle*. (A 682*)

1864 Ormont-Dessus, 11 février 1993

Le liquidateur

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

ICL Financial Services AG, Wallisellen

Erste Veröffentlichung

Gemäss Fusionsvertrag vom 11. Dezember 1992 sind alle Aktiven und Passiven der *ICL Financial Services AG*, Wallisellen, gestützt auf Art. 748 OR, auf die *ICL (Switzerland) AG*, Wallisellen, übergegangen, und die ausserordentliche Generalversammlung der *ICL Financial Services AG* hat am 14. Dezember 1992 ihre Auflösung beschlossen.

Den Gläubigern der *ICL Financial Services AG*, Wallisellen, wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden dieser Gesellschaft ohne weiteres auf die *ICL (Switzerland) AG* übergegangen sind und bei Fälligkeit ohne weitere Forderungsmeldung beglichen werden. Den Gläubigern steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderungen innert einer Frist von 30 Tagen von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, bei der *ICL (Switzerland) AG*, Wallisellen (Postadresse: Ringstrasse 15a, 8600 Dübendorf), anzumelden, andernfalls Verzicht auf Sicherstellung angenommen wird. Es wird beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu löschen. (A 918*)

8304 Wallisellen, 15. März 1993

ICL Switzerland AG

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Wet Look Car Cosmetics S.A., Yverdon-les-Bains

Première publication

En date du 15 février 1993, l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la parution de la troisième publication du présent avis, par écrit, en mains du notaire *Olivier Verrey*, case postale 4080, place St-François 5, 1003 Lausanne. (A 919*)

1003 Lausanne, 15 mars 1993

La liquidatrice
Ofisa

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Haga AG, Zug

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der *Haga AG*, Zug, vom 15. März 1993 hat die Fusion gemäss Art. 748 OR mit der *Haga-Finanz AG*, Zug, aufgrund des Fusionsvertrages vom 12. März 1993 und gemäss Fusionsbilanz per 31. Dezember 1992 beschlossen. Aktiven und Passiven der *Haga AG* sind demzufolge rückwirkend auf den 1. Januar 1993 auf dem Wege der Universalzession an die *Haga-Finanz AG* übergegangen. Die *Haga AG* ist aufgelöst.

Den Gläubigern der *Haga AG*, Zug, wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden dieser Gesellschaft ohne weiteres auf die *Haga-Finanz AG* übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern steht die Möglichkeit offen, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich bei der *Haga-Finanz AG*, Alpenstrasse 1, 6304 Zug, anzumelden. (A 908*)

6304 Zug, 15. März 1993

Haga-Finanz AG

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Wasa-Intertrade AG, Zug

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der *Wasa-Intertrade AG*, Zug, vom 15. März 1993 hat die Fusion gemäss Art. 748 OR mit der *Haga-Finanz AG*, Zug, aufgrund des Fusionsvertrages vom 12. März 1993 und gemäss Fusionsbilanz per 31. Dezember 1992 beschlossen. Aktiven und Passiven der *Wasa-Intertrade* sind demzufolge rückwirkend auf den 1. Januar 1993 auf dem Wege der Universalzession an die *Haga-Finanz AG* übergegangen. Die *Wasa-Intertrade* ist aufgelöst.

Den Gläubigern der *Wasa-Intertrade AG*, Zug, wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden dieser Gesellschaft ohne weiteres auf die *Haga-Finanz AG* übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern steht die Möglichkeit offen, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich bei der *Haga-Finanz AG*, Alpenstrasse 1, 6304 Zug, anzumelden. (A 909*)

6304 Zug, 15. März 1993

Haga-Finanz AG

Marken - Marques - Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum - Office fédéral de la propriété intellectuelle - Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen und Erneuerungen - Enregistrements et renouvellements - Regisztrazioni e rinnovi

Hinterlegungsdatum: 10. Juni 1992 **399440**
 Dr. med. Max Höchli, Weinbergstrasse 52,
 8802 Kilchberg ZH

AERBRING

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 257861. Schutz ab 10. April 1992.

Inhalationsapparate für Aerosol zur Bronchialasthma-Behandlung und Medikamente für Bronchialasthma-Behandlung.
 Int. Kl. 5, 10

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 10. Juni 1992 **399441**
 Schweizerische Milch-Gesellschaft AG,
 6280 Hochdorf

LEVAX 110

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 261573. Schutz ab 10. Juni 1992.

Backhilfsmittel und Backmittel soweit in Klasse 30 enthalten; Gebäcke aller Art, Dauerbackwaren.
 Int. Kl. 30

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 10. Juni 1992 **399442**
 Kollmorgen Instruments Corporation, Little Britain Road, P.O. Box 230, Newburgh (NY 12251-0230, Vereinigte Staaten von Amerika)

OPTIMATCH

Geräte zur Farbbestimmung, Farbabstimmung und Farbzusammensetzung, Computeranlagen und Computerperipheriegeräte, Computeranwenderprogramme und Software, alle vorgenannten Waren soweit in Klasse 9 enthalten.
 Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 10. Juni 1992 **399443**
 Kollmorgen Instruments Corporation, Little Britain Road, P.O. Box 230, Newburgh (NY 12251-0230, Vereinigte Staaten von Amerika)

THE JUDGE

Elektro-optische Instrumente und Apparate, nämlich tragbare Farbbestimmungs- und Farbabstimmungsgeräte, alle vorgenannten Waren soweit in Klasse 9 enthalten.
 Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 10. Juni 1992 **399444**
 Kollmorgen Instruments Corporation, Little Britain Road, P.O. Box 230, Newburgh (NY 12251-0230, Vereinigte Staaten von Amerika)

OPTIVIEW

Computersoftware in Verbindung mit wissenschaftlichen Instrumenten und Apparaten zur Bestimmung von Farbmustern und zur Qualitätskontrolle, alle vorgenannten Waren soweit in Klasse 9 enthalten.
 Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 11. Juni 1992 **399445**
 Speed Racer Enterprises, Inc., 416 Fourth Street, Santa Monica (CA, Vereinigte Staaten von Amerika)

SPEED RACER

Wissenschaftliche, Schiffsfahrts-, Vermessungs-, elektrische Apparate soweit in Klasse 9 enthalten, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente soweit in Klasse 9 enthalten; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, insbesondere Film-, Video- und Audio-Kassetten, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen und Datenver-

arbeitungsgeräte; Feuerlöschgeräte. Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit in Klasse 16 enthalten; Druckereierzeugnisse, insbesondere Druckschriften, Zeitungen, Zeitschriften, Posters, Bücher; Buchbinderartikel; Fotografien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit in Klasse 16 enthalten; Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke. Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen. Spiele, Spielzeug sowie elektronische Spiele und Spielzeuge; Turn- und Sportartikel, soweit in Klasse 28 enthalten; Christbaumschmuck.
 Int. Kl. 9, 16, 25, 28

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 16. Juni 1992 **399446**
 Lars Henrik Hoie, Helsehuset, Munchsgt. 7, N-0165 Oslo 1 (Norwegen); Korrespondenzadresse: P.T. Mallings vei 50 c, N-0286 Oslo (Norwegen)

NUTRILETT

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide; Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette; Salatsaucen; Konserven (soweit in Klasse 29 enthalten).
 Int. Kl. 5, 29

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 17. Juni 1992 **399447**
 Lever AG, Tannwaldstrasse 117, 4600 Olten

SERF

Erneuerung der Marke Nr. 259360. Schutz ab 17. Juni 1992.

Wasch- und Reinigungsmittel aller Art.
 Int. Kl. 3

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 17. Juni 1992 **399448**
 Lever AG, Tannwaldstrasse 117, 4600 Olten

SELF

Erneuerung der Marke Nr. 259361. Schutz ab 17. Juni 1992.

Wasch- und Reinigungsmittel aller Art.
 Int. Kl. 3

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 18. Juni 1992 **399449**
 Campbell Services Inc., 21700 Northwestern Highway, Suite 1070, Southfield (MI, Vereinigte Staaten von Amerika)

ONTIME

Computer Software.
 Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 18. Juni 1992 **399450**
 Teledyne Industries, Inc., Suite 1800, 1901 Avenue of the Stars, Los Angeles (CA 90067, Vereinigte Staaten von Amerika)

WATER PIK

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 268199. Schutz ab 18. Juni 1992.

Mundspülgeräte für den zahnärztlichen Gebrauch, Brausen sowie deren Ersatzteile und Zubehör (soweit in Klasse 10 enthalten). Brausen (soweit in Klasse 11 enthalten). Mundspülgeräte, automatische elektrische Zahnbürsten, Brausen sowie deren

Ersatzteile und Zubehör (soweit in Klasse 21 enthalten).
 Int. Kl. 10, 11, 21

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 18. Juni 1992 **399451**
 Tetra Heimtierbedarf GmbH, Salzuffer 16, D-W-Berlin 10 (Deutschland); Korrespondenzadresse: Mooswaldallee 1-9, D-W-7800 Freiburg im Breisgau (Deutschland).

KOI VITAL

Wasseraufbereitungsmittel für Aquarien. Futtermittel für Fische.
 Int. Kl. 1, 31

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 19. Juni 1992 **399452**
 Riegger Weinkeller und Direktverkauf AG, Bruggerstrasse 42, 5507 Mellingen

TETE A TETE

Wein.
 Int. Kl. 33

Handel.

Hinterlegungsdatum: 12. Januar 1993 **399453**
 E. Zehentmayer AG, Brühl 256, 9305 Berg SG

SANOZIP

Ungiftige Fliegenfalle.
 Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 23. Juni 1992 **399454**
 ILM - IPS S.p.A., Largo G. Toniolo 6, I-00186 Rom (Italien)

WIRAND

Erneuerung mit Übertragung von Battelle Development Corporation, Columbus (Ohio, USA), der Marke Nr. 261517. Schutz ab 23. Juni 1992.

Bau- und Konstruktionsmaterialien, bestehend aus Beton mit Stahldrähten oder Stahlfasern, zur Verwendung in der Fabrikation von Röhren, Keramikplatten, dekorativen Verkleidungsplatten, Wandpannelierungen und dergleichen, und zur Verwendung bei Bauarbeiten und Konstruktionen durch Bauingenieure.
 Int. Kl. 19

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 24. Juni 1992 **399455**
 Effems AG (Effems Ltd.), Herti-Zentrum 6, 6300 Zug

DOGSTIX

Erzeugnisse der Landwirtschaft, des Gartenbaus und der Forstwirtschaft, nämlich Samenkörner und andere Materialien zur Vermehrung (soweit in Klasse 31 enthalten); rohes Getreide, Nesteier, unbearbeitetes Holz, lebende Tiere, Vögel und Fische; Tierfutter, Vogel- und Fischfutter; Malz; Blackfischbein, Hundeknochen; Streu für Tiere, frisches Obst und Gemüse und nicht-medicinische Futtermittelzusätze für Tiere (soweit in Klasse 31 enthalten).
 Int. Kl. 31

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 26. Juni 1992 **399456**
 HyClone Laboratories, Inc., 1725 South State Highway 89-91, Logan (UT 84321, Vereinigte Staaten von Amerika)

FUNNEL POUCH

Züchtungsmedien für die Züchtung von biologischen Zell-Linien für wissenschaftliche Forschungszwecke; Züchtungsmedien für Diagnosezwecke.
 Int. Kl. 1, 5

Fabrikation und Handel.

Prioritätsanspruch: USA, 3. Januar 1992.

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Bank J. Vontobel & Co. AG, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1992
(nach Gewinnverwendung)

Aktiven	Fr.		(B 49)	Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben		23 948 389.42		Bankenkreditoren auf Sicht	138 430 606.57
Bankendebitoren auf Sicht		150 234 395.68		Bankenkreditoren auf Zeit	220 897 920.—
Bankendebitoren auf Zeit		340 196 761.28		- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	230 982 021.95			Kreditoren auf Sicht	302 857 550.37
Wechsel und Geldmarktpapiere		67.—		Kreditoren auf Zeit	159 810 408.45
- davon Reskriptionen und Schatzscheine	—	51 718 659.62		- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	—	161 059 809.95		Depositen- und Anlagekonti	44 362 906.30
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	—	12 666 533.73		Sonstige Passiven	166 224 261.69
- davon mit hypothekarischer Deckung	—	64 887 257.27		Kapital	75 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	—	216 922 497.95		Gesetzliche Reserve	34 800 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	—			Andere Reserven	79 000 000.—
- davon mit hypothekarischer Deckung	—			Gewinnvortrag	1 072 912.93
Wertschriften		72 875 000.—			
- davon mit Rangrücktritt	797 000.—				
Bankgebäude		1.—			
Andere Liegenschaften		127 947 193.41			
Sonstige Aktiven		1 222 456 566.31		Bilanzsumme	1 222 456 566.31
Bilanzsumme					

Ergänzende Angaben zur Jahresbilanz

Gliederung der Wertschriften	Fr.		Fr.	
	Fr.	Fr.		
Schweizerische Obligationen:			Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	40 674 410.40
Bund	40 675 398.05		Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und Edelmetallen	38 483 909.60
Kantone und Gemeinden	25 094 341.55		Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und Edelmetallen	41 121 704.20
Banken	16 059 298.20			
Finanzgesellschaften	5 697 127.50			
Industrielle Unternehmen	1 218 775.—	95 623 737.30		
Andere	6 878 797.—	8 129 590.65		
Inländische Pfandbriefe				
Schweizerische Aktien:				
Banken	39 941 360.10			
Finanzgesellschaften	19 226 522.60			
Industrielle Unternehmen	3 727 508.80			
Andere	2 462 659.15	65 358 050.65		
Ausländische Obligationen:				
Öffentlich-rechtliche Körperschaften	15 983 888.40			
Andere	25 963 997.—	41 947 885.40		
Ausländische Aktien		5 396 377.05		
Anteilscheine von Anlagefonds		466 856.90		
		216 922 497.95		
	Fr.	Fr.		
Gesamtbetrag der Auslandsaktiven		253 216 480.88		
- davon Bankendebitoren mit Laufzeit bis zu 90 Tagen längerfristig	56 867 395.68			
	1 002 761.28			

Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1992

Aufwand	Fr.		Ertrag	
	Fr.	Fr.		
Passivzinsen	26 406 045.52		Aktivzinsen	35 053 114.08
Kommissionsaufwand	12 144 727.12		Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	10 302.35
Bankbehörden und Personal	51 315 164.88		Kommissionsertrag	90 481 386.95
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen	3 694 548.25		Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	12 443 551.66
Geschäfts- und Bürokosten	30 148 167.69		Wertschriftenertrag	24 946 503.23
Steuern	3 500 000.—		Verschiedenes	5 421 349.92
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	25 242 700.38			
Jahresreingewinn	15 904 854.35			
	168 356 208.19			168 356 208.19

Gewinnverwendung

	Fr.
Reingewinn 1992	15 904 854.35
Vortrag vom Vorjahr	1 368 058.58
	17 272 912.93
	Fr.
Verwendung:	
Dividende von 20% auf Fr. 75 000 000.—	15 000 000.—
Zuweisung an die gesetzlichen Reserven	1 200 000.—
Vortrag auf neue Rechnung	1 072 912.93
	17 272 912.93

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

Aussenhandel:

Der schweizerische Aussenhandel im Februar 1993

Gemäss einer Mitteilung der Eidg. Zollverwaltung setzte sich die rückläufige Entwicklung des schweizerischen Aussenhandels im Februar 1993 fort. Wie schon im Vormonat, verminderten sich die Einfuhren nominal und real deutlich stärker als die Ausfuhren. Die Handelsbilanz schloss deshalb wiederum mit einem beachtlichen Aktivsaldo. Gemäss Mittelwertindex standen leicht steigenden Exportpreisen stagnierende Importpreise gegenüber.

Im Februar 1993 führte die Schweiz für 7047,0 Mio Franken Waren aus und für 6893,7 Mio Franken ein. Gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat sanken die Ausfuhren nominal um 2,1% und real um 3,3%, während sich der Rückgang der Einfuhren auf 8,3 bzw. 7,9% belief. Die Exportmittelwerte lagen um 1,3% über dem Vorjahresniveau, die Importpreise dagegen um 0,4% darunter. Die Handelsbilanz wies einen Exportüberschuss von 153,3 Mio Franken auf, verglichen mit einem Defizit von 321,2 Mio Franken im Februar 1992. Unter Einschluss des Handels mit Edelmetallen, Edel- und Schmucksteinen sowie Kunstgegenständen und Antiquitäten belief sich der Aktivsaldo auf 396,3 Mio Franken (Ausfuhr: 7730,6 Mio Fr.; Einfuhr: 7334,3 Mio Fr.).

In den ersten zwei Monaten 1993 verstärkte sich die Aussenhandelschwäche. Sanken die Einfuhren bereits im Verlauf des Jahres 1992 beachtlich unter das Vorjahresniveau, so traf dies nun auch auf die Ausfuhren zu. Der Rückgang der Importe fiel dabei wesentlich ausgeprägter aus als jener der Exporte, was zu einer deutlichen Aktivierung der Handelsbilanz führte. Die Aussenhandelspreise verharren praktisch auf dem Vorjahresniveau.

Gegenüber der entsprechenden Vorjahresperiode bildeten sich die Ausfuhren in der Periode Januar/Februar 1993 wertmässig um 4,7% auf 13 240,6 Mio Franken und die Einfuhren um 10,9% auf 12 671,7 Mio Franken zurück. Bei leicht sinkendem Preisniveau (-0,3 bzw. -1,0%) resultierte real eine Abnahme der Exporte um 4,4% und der Importe um 9,9%. Die Handelsbilanz schloss mit einem Aktivsaldo von 568,9 Mio Franken, wogegen in der Vergleichsperiode 1992 ein Defizit von 323,0 Mio Franken zu verzeichnen war. Inkl. den Handel mit Edelmetallen usw., bezifferte sich der Exportüberschuss gar auf 1015,6 Mio Franken (Ausfuhr: 14 553,6 Mio Fr.; Einfuhr: 13 538,0 Mio Franken).

Eine detaillierte Analyse über die Struktur des Aussenhandels im Februar 1993 erscheint in einigen Tagen.

Commerce extérieur:

Commerce extérieur de la Suisse en février 1993

Selon un communiqué de l'Administration fédérale des douanes, l'évolution régressive du commerce extérieur suisse s'est poursuivie en février 1993. Comme au mois précédent, le recul nominal et réel des importations a été sensiblement plus prononcé que celui des exportations. En conséquence, la balance commerciale boucle de nouveau par un solde positif substantiel. Selon l'indice des valeurs moyennes, les prix ont légèrement augmenté à la sortie et stagné à l'entrée.

En février 1993, la Suisse a exporté pour 7047,0 millions de francs de marchandises et en a importé pour 6893,7 millions. Par rapport au mois correspondant de l'année précédente, les exportations ont fléchi

de 2,1% en valeur nominale et de 3,3% en termes réels, alors que le recul des importations atteignait respectivement 8,3 et 7,9%. Les valeurs moyennes des exportations ont surpassé de 1,3% le niveau de l'année précédente, tandis que les prix des importations étaient inférieurs de 0,4%. Alors qu'elle présentait un déficit de 321,2 millions de francs en février 1992, la balance commerciale enregistre un excédent de 153,3 millions dans le mois étudié. En y incluant les métaux précieux et les pierres gemmes ainsi que les objets d'art et les antiquités, l'actif atteint 396,3 millions de francs (exportation: 7730,6 mio fr.; importation: 7334,3 mio fr.).

Durant les deux premiers mois de l'année 1993, l'affaiblissement du commerce extérieur s'est renforcé. L'évolution suivie en 1992 par les importations, qui étaient tombées nettement au-dessous du niveau de l'année précédente, a aussi touché les exportations. Le recul des entrées est en l'occurrence sensiblement plus prononcé que celui des sorties, de sorte que la balance commerciale est devenue positive. De leur côté, les prix se sont pratiquement maintenus au niveau de 1992.

Par rapport à la période correspondante de l'année précédente, les exportations de janvier/février 1993 (13 240,6 mio fr.) ont diminué de 4,7% en valeur et les importations (12 671,7 mio), de 10,9%. Le niveau des prix ayant légèrement fléchi (resp. -0,3 et -1,0%), il en est résulté un recul réel de 4,4% pour les exportations et de 9,9% pour les importations. La balance commerciale boucle par un solde actif de 568,9 millions de francs, alors qu'elle présentait un déficit de 323,0 millions de francs au terme de la période correspondante de 1992. En y incluant les métaux précieux, etc., l'excédent d'exportation atteint même 1015,6 millions de francs (exportation: 14 553,6 mio fr.; importation: 13 538,0 mio fr.).

Une analyse détaillée de la structure du commerce extérieur de février 1993 paraîtra dans quelques jours.



SKA

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

3 1/2 %

nachrangige Optionsanleihe
1993-2003
von Fr. 200 000 000

mit Optionsrecht auf Inhaberaktien Serie A
BBC Brown Boveri AG

Diese Anleihe ist in dem Sinne nachrangig, dass die Ansprüche der Obligationäre im Falle einer Auflösung der Bank hinter die Ansprüche der andern nicht nachrangigen Gläubiger treten.

Zweck	Der Erlös der Anleihe dient zur Finanzierung des Aktivgeschäfts.
Titel	Inhaberobligationen von Fr. 5 000 und Fr. 100 000 Nennwert
Coupons	Jahrescoupons per 31. März
Laufzeit	10 Jahre fest
Emissionspreis	100%
Liberierung	31. März 1993
Kotierung	wird beantragt an den Börsen von Zürich, Basel und Genf
Option	Je Fr. 5 000 nom. Obligationen sind mit 40 Optionen versehen, wobei 50 Optionen vom 1. April 1993 bis 29. September 1995, 12.00 Uhr zum Erwerb einer Inhaberaktie Serie A BBC Brown Boveri AG zum Preis von Fr. 4 000.- berechnen.
Verkaufsrestriktionen	Neither the Bonds nor the Warrants have been or will be registered under the U.S. Securities Act of 1933 (the "Securities Act"). They are in bearer form and subject to U.S. tax law requirements. Subject to certain exceptions, they may not be offered, sold or delivered within the United States of America or to U.S. persons.
Zeichnungsschluss	22. März 1993, 12.00 Uhr
	Das Kotierungsinserat wird am 19. März 1993 in folgenden Zeitungen veröffentlicht: «Neue Zürcher Zeitung», «Basler Zeitung» und «Journal de Genève et Gazette de Lausanne».

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

Valorennummern	
inkl. Option	060.456, ISIN CH 000 060456 8
exkl. Option	060.457, ISIN CH 000 060457 6
Option	060.459, ISIN CH 000 060459 2
Inhaberaktie Serie A BBC Brown Boveri AG	238.661, ISIN CH 000 238661 0

Dätwyler Holding

Bekanntmachung

an die Aktionäre unserer Gesellschaft.
Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Dätwyler Holding AG wird am **Freitag, dem 25. Juni 1993, 17.00 Uhr, im Tellerhaus Altdorf** stattfinden.

Aktionäre, welche Aktien im Nennwert von einer Million Franken vertreten, sind nach dem revidierten schweizerischen Obligationenrecht (Art. 699, Abs. 3 OR) berechtigt, die Traktandierung eines Verhandlungsgegenstandes zu verlangen.

Allfällige Traktandierungsbegehren sind zusammen mit den diesbezüglichen Anträgen und dem Nachweis der dazu notwendigen Aktien im Nennwert von CHF 1 Mia. bis spätestens 15. Mai 1993 schriftlich dem Verwaltungsrat der Dätwyler Holding AG mitzuteilen.

Altdorf, 19. März 1993

Dätwyler Holding AG
Gothardstrasse 31, CH-6460 Altdorf
Der Verwaltungsrat

Société Immobilière de l'Angle de la Rue des Maraîchers

Messieurs les actionnaires sont convoqués à
l'assemblée générale ordinaire

pour le lundi 19 avril 1993, à 11 h. 30, chez Daudin & Cie, agence immobilière, rue du Stand 51, 3e étage.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration et de l'organe de contrôle, délibération et vote sur l'approbation des rapports et vote de décharge au conseil d'administration.
2. Election de l'organe de contrôle.
3. Divers et propositions individuelles.

Les rapports du conseil et de l'organe de contrôle sont à la disposition des actionnaires chez Daudin & Cie dès ce jour.

Genève, 19 mars 1993

Le conseil d'administration



Basellandschaftliche Kantonalbank

Einladung zur 7. Versammlung der Inhaber von Kantonalbank-Zertifikaten

auf Donnerstag, 22. April 1993
18.00 Uhr (Türöffnung 17.15 Uhr)

Sporthalle St. Jakob, Basel/Münchenstein

Tagesordnung

1. Begrüssung durch den Bankpräsidenten
2. Bericht über das Geschäftsjahr 1992
3. Referat: Unternehmer in kritischer Zeit
Rudolf Maag,
Direktor der STRATEC Medical, Waldenburg
4. Ausblick auf das Jahr 1993

Im Anschluss an den offiziellen Teil offeriert die Kantonalbank den Versammlungs-Teilnehmern einen Imbiss.

Der Geschäftsbericht 1992 mit dem Bericht der Kontrollstelle kann ab 19. April 1993 bei allen Niederlassungen der Bank eingesehen und bezogen werden.

Die Inhaber von Zertifikaten, welche ihre Titel bei der Basellandschaftlichen Kantonalbank deponiert haben, erhalten ein persönliches Einladungsschreiben.

Die übrigen Inhaber von Zertifikaten können die Eintrittskarten gegen Vorweisung der Zertifikate bis Donnerstag, 15. April 1993, bei sämtlichen Niederlassungen der Basellandschaftlichen Kantonalbank beziehen oder über ihre Bank bestellen lassen.

Liestal, 19. März 1993

Basellandschaftliche Kantonalbank

Namens des Bankrates
Der Präsident: Dr. Stefan Herbster

Nippon Denwa Shisetsu Co., Ltd. Tokyo, Japan

sFr. 35 000 000.- 1 1/8 per cent Notes with Warrants
due January 28, 1997

(Security number 030 732)

As Required under Section 3 (xiii) of Annex F to the Note Purchase, Warrant Exercise and Paying Agency Agreement ("the Agreement") dated January 20, 1993, notice is hereby given that on February 25, 1993 the Board of Directors of the Company has resolved to make a stock split of its Common Stock to be made on May 20, 1993 to the shareholders of record as of March 31, 1993 in the ratio of 1.1 share to each share held.

Such stock split will result in an adjustment of the exercise price of the Warrants as follows:

- | | |
|--|-------------------------------|
| 1. Exercise price currently in effect: | yen 790 |
| 2. Exercise price after adjustment: | yen 718.2 |
| 3. Effective date for the adjustment: | April 1, 1993
(Japan time) |

March 20, 1993

By order of:
Yamaichi Bank (Switzerland)

Inserate erschliessen den Markt

Schuldenruf infolge Liquidation und Übernahme der Aktiven und Passiven gemäss Art. 181 OR

2. Veröffentlichung

Gemäss Übernahmevertrag vom 23. Februar 1993 übernimmt die Tropical Timber AG, in Basel, sämtliche Aktiven und Passiven der Tropisch Hout GmbH, in Basel, welche in einer ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 23. Februar 1993 aufgrund der Übernahme der Aktiven und Passiven durch die Tropical Timber AG, in Basel, aufgelöst worden und in Liquidation getreten ist.

Die Gläubiger der Tropisch Hout GmbH werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist nach der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung bei der Tropisch Hout GmbH in Liq., Hardstrasse 11, 4020 Basel, anzumelden.

Der Liquidator

Geschäfts- liegenschaften

Zu verkaufen in
Thayngen SH

der steuergünstigsten Gemeinde
des Kantons Schaffhausen

Wohn- und Geschäftshaus

- zentraler Lage, mit
Werkstatt 200 m²
- Raumhöhe 2,70 m
- 8 1/2-Zimmer-Wohnung
- Wohnfläche zirka 220 m², mit
Wohnküche, Partyraum mit Cheminée und Holzbackofen, grosse
Badezimmer, sep. Dusche mit WC
und Bidet.
- Grosser Garten mit Sitzplatz.
Gebäudevolumen zirka 1800 m³.
- Separate, freistehende Doppelgarage.

Auskunft erteilt:

URS BUSENHART
ARCHITEKTURBÜRO

8235 LOHN TEL. 053 / 39 27 32

Inserate im SHAB
haben Erfolg



Elektrowatt AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Die Aktionärinnen und Aktionäre der Elektrowatt AG, Zürich, werden hiermit zur ordentlichen Generalversammlung auf

Dienstag, 30. März 1993, 10.00 Uhr
ins Kongresshaus Zürich, Gartensaal,
Claridenstrasse (Eingang K)

eingeladen.

Tagesordnung

- Geschäftsbericht 1992/93**
Erfolgsrechnung 1992/93 und Bilanz per 31. Januar 1993
Bericht der Revisionsstelle
Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, den Geschäftsbericht 1992/93, die Erfolgsrechnung 1992/93 und die Bilanz per 31. Januar 1993 zu genehmigen.
- Entlastung des Verwaltungsrates**
Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, den Mitgliedern des Verwaltungsrates Entlastung zu erteilen.
- Verwendung des Bilanzgewinnes**
Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, den Bilanzgewinn von Fr. 94 213 583 wie folgt zu verwenden:

- Dividende je Fr. 105 pro Aktie von nom. Fr. 500 auf das dividendenberechtigte Aktienkapital von nom. Fr. 364 044 000	Fr. 76 449 240.-
- Dividende je Fr. 10.50 pro Partizipationsschein von nom. Fr. 50 auf das dividendenberechtigte Partizipationskapital von Fr. 32 500 000	Fr. 6 825 000.-
- Tantieme	Fr. 661 334.-
- Zuweisung an die Personalvorsorgestiftung	Fr. 2 000 000.-
- Vortrag auf neue Rechnung	Fr. 8 278 009.-
Total	Fr. 94 213 583.-

Falls die Generalversammlung diesem Antrag zur Verwendung des Bilanzgewinnes zustimmt, wird die Dividende gegen Einreichung des Coupons Nr. 13 ab 31. März 1993, nach Abzug von 35% Verrechnungssteuer, netto mit Fr. 68.25 pro Aktie bzw. Fr. 6.825 pro Partizipationsschein spesenfrei ausbezahlt.

4. Wahlen in den Verwaltungsrat

Mit der Generalversammlung vom 30. März 1993 endet die Amtsdauer der Herren Dr. Hans-Ulrich Doerig, Dr. Werner Latscha, Dr. Fred Luchsinger, Dr. Adolf Merkle und Dr. Paul Zbinden. Die Herren Dr. Hans-Ulrich Doerig, Dr. Werner Latscha, Dr. Adolf Merkle und Dr. Paul Zbinden stellen sich für eine Wiederwahl zur Verfügung. Die Herren Ulrich Bremi, Vizepräsident des Verwaltungsrates, und Heini Lippuner haben den Wunsch geäußert, infolge anderweitiger starker Inanspruchnahme auf die bevorstehende Generalversammlung hin aus dem Verwaltungsrat zurückzutreten. Ferner tritt Herr Dr. Fred Luchsinger wegen Erreichens der Altersgrenze aus dem Verwaltungsrat zurück.

Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt
- **Wiederwahl** der Herren Dr. Hans-Ulrich Doerig, Dr. Werner Latscha, Dr. Adolf Merkle und Dr. Paul Zbinden
- **Neuwahl** von Herrn Nationalrat Pascal Couchepin, Rechtsanwalt und Notar, Martigny
für eine Amtsdauer von drei Jahren, d.h. bis zur ordentlichen Generalversammlung über das Geschäftsjahr 1995/96.

5. Wahl der Revisionsstelle

Mit der Generalversammlung vom 30. März 1993 endet die Amtsdauer der Revisionsstelle.

Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl der KPMG Fides Peat, Zürich, als Revisionsstelle für die Dauer von zwei Jahren, d.h. bis zur ordentlichen Generalversammlung über das Geschäftsjahr 1994/95.

Unterlagen

Der Geschäftsbericht 1992/93 mit der Erfolgsrechnung und Bilanz, der Bericht der Revisionsstelle vom 24. Februar 1993 und die Anträge des Verwaltungsrates liegen ab 9. März 1993 am Sitz der Gesellschaft, Bellerivestrasse 36, 8008 Zürich, zur Einsicht auf. Aktionären werden diese Unterlagen auf Wunsch zugestellt.

Zutrittskarten

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen wollen, können ihre Zutrittskarte bis spätestens 25. März 1993 am Sitz der Gesellschaft in Zürich, über eine Depotbank oder direkt bei einer schweizerischen Niederlassung der folgenden Banken beziehen:

Schweizerische Kreditanstalt	Bank Leu AG
Schweizerische Bankgesellschaft	Darier, Hentsch & Cie
Schweizerischer Bankverein	Lombard, Odier & Cie
Schweizerische Volksbank	Bank Sarasin & Cie
Zürcher Kantonalbank	Bank J. Vontobel & Co. AG

Soweit die Aktien nicht bei einer Bank deponiert sind, werden die Zutrittskarten gegen genügenden Ausweis über den Besitz der Aktien abgegeben. Die Geschäftsstellen der erwähnten Banken sind, vorbehaltlich des Beschlusses der Generalversammlung, auch mit der Dividendenzahlung ab 31. März 1993 beauftragt.

Vollmachterteilung

Aktionäre, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen können, werden gebeten, sich durch einen Dritten vertreten zu lassen. Falls ein Aktionär ein Mitglied eines Organs der Gesellschaft bevollmächtigen will, ist er gebeten, die Vollmacht blanko, jedoch unterzeichnet, an die Elektrowatt AG, Bellerivestrasse 36, Postfach, 8022 Zürich, zu senden. In diesem Falle werden wir dafür besorgt sein, dass das Stimmrecht gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates ausgeübt wird.

Falls ein Aktionär einen unabhängigen Stimmrechtsvertreter bevollmächtigen will, ist er gebeten, die Zutrittskarte sowie eine schriftliche Stimminstruktion bis zum 24. März 1993 an Herrn Dr. Heinz Reichwein, Rechtsanwalt, Sihlporte 3, Postfach, 8021 Zürich, zu senden.

Depotvertreter

Die dem Schweizerischen Bankengesetz unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter sind verpflichtet, der Gesellschaft die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien bekanntzugeben.

Hinweis an die Partizipanten

Mit diesem Inserat wird den Partizipanten die Einberufung der Generalversammlung bekanntgegeben. Die Beschlüsse der Generalversammlung liegen ab 1. April 1993 am Sitz der Gesellschaft den Partizipanten zur Einsicht auf.

Zürich, 17. Februar 1993

Elektrowatt AG
Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: Rainer E. Gut

Restez dans la ligne exclusive!

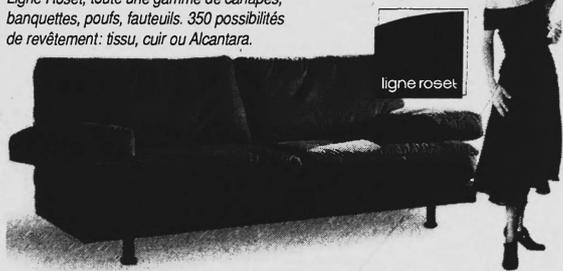
Canapé Opus 3 places, en Alcantara

3490.-

au lieu de Fr. 4138.-

Ligne Roset, toute une gamme de canapés, banquettes, poufs, fauteuils. 350 possibilités de revêtement: tissu, cuir ou Alcantara.

Hier könnte auch ihr Inserat stehen, und Sie würden damit 21 000 Abonnenten erreichen!



Ligne Roset, toujours une seule adresse à Lausanne:

H A L I L

Vous êtes déjà chez vous

LAUSANNE - 51 rue du Maupas - Tél. 021/36 30 88

Egalement à **AIGLE** - 20, av. des Glariers - Tél. 025/26 27 45



Mitteilung

an die Inhaber von Optionszertifikaten der

- 3% Optionsanleihe 1988-96 von SFr. 100 Mio. Intershop Holding AG, Zürich (Vektoren-Nr. 111.469/194.006)
- Aktionärs-Optionen 1988-93 Intershop Holding AG, Zürich (Vektoren-Nr. 194.005) sowie an die Inhaber der
- 6% US\$-Wandelanleihe 1983-93 von US\$ 24,5 Mio. Intershop Overseas Finance (Curaçao) N.V. (Vektoren-Nr. 553.955)

Der Verwaltungsrat der Intershop Holding AG, Zürich, hat in seiner Sitzung vom 17. März 1993 beschlossen, den bisherigen Aktionären Optionen 1993-1994, berechtigt zum Bezug von neuen Inhaberaktien, zuzuteilen und zwar:

- 2 Optionen pro Inhaberaktie à nom. Fr. 200
- 1 Option pro Namenaktie à nom. Fr. 100

20 Optionsscheine berechtigen zum spesenfreien Bezug einer Inhaberaktie Intershop Holding AG von Fr. 200 Nennwert. Die Optionsfrist beträgt 14 Monate.

Die Namen- und Inhaberaktien werden ab 8. April 1993 ex Anspruch auf Aktionärsoptionen gehandelt.

Inhaber von Optionszertifikaten und Wandelobligationen, die in den Genuss der Aktionärsoptionen zu gelangen wünschen, sind eingeladen, ihre Options- bzw. Wandelrechte

bis spätestens 30. März 1993

auszuüben. Nach diesem Datum werden gegen Optionszertifikate oder aus Wandlung bezogene Aktien nur noch ex-Anspruch auf Aktionärsoptionen ausgeliefert.

Zürich, 17. März 1993

Intershop Holding AG

Casara AG, Rüschiikon

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Freitag, 16. April 1993, 18 Uhr, Tobelstrasse 2, 8963 Kindhausen.

Traktanden:

1. Genehmigung des Protokolls der letzten Generalversammlung.
2. Entgegennahme des Geschäfts- und Kontrollstellenberichts mit der Jahresrechnung pro 1992.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Décharge-Erteilung an die Geschäftsführung.
5. Erneuerungswahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes und allfällige Anträge aus der Versammlung.

Die Teilnahme der Inhaberaktionäre erfolgt gegen Vorweisung der Aktien oder genügenden Ausweis über den Aktienbesitz vor Beginn der Generalversammlung.

Rüschiikon, 17. März 1993

Der Verwaltungsrat

Banque Kleinwort Benson SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

le vendredi 23 avril 1993, à 11 h. 30, au siège social, place du Rhône 2, à Genève.

Ordre du jour:

1. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 30 avril 1992.
2. Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes de l'exercice 1992.
3. Rapport des contrôleurs.
4. Approbation des comptes.
5. Décharge au conseil d'administration.
6. Elections statutaires.
7. Divers.

Genève, 17 mars 1993



Aluisse-Lonza Holding AG
Zürich

EINLADUNG

zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Mittwoch, 28. April 1993, 14.30 Uhr
im Hallenstadion Zürich-Oerlikon, Wallisellenstrasse 45, Eingang Halle 4.1
(Türöffnung 13.30 Uhr).

Traktanden

- Jahresbericht und Jahresrechnung 1992, Bericht der Revisionsstelle
Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 1992, Kenntnisnahme des Berichtes der Revisionsstelle
- Konzernrechnung 1992, Bericht der Revisionsstelle
Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung der Konzernrechnung 1992, Kenntnisnahme des Berichtes der Revisionsstelle
- Verwendung des Bilanzgewinnes
Antrag des Verwaltungsrates:
Vortrag aus dem Vorjahr 2 752 112 Fr.
Jahresgewinn 93 762 919 Fr.
Bilanzgewinn 96 515 031 Fr.
Einlage in die Spezialreserve (40 000 000) Fr.
10% Dividende auf dividendenberechtigtem Aktienkapital (54 291 137) Fr.
Vortrag auf neue Rechnung 2 223 894 Fr.
- Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates und der Mitglieder der Konzernleitung
Antrag des Verwaltungsrates: Entlastung
- Statutenänderungen
5.1 Eintragung ins Aktienregister (§§ 5 und 6 der Statuten)
5.2 Änderung von Quoren (§ 14 der Statuten)
5.3 Änderung von § 5 Abs. 1 bis der Statuten
Antrag des Verwaltungsrates: Zustimmung
- Wahlen in den Verwaltungsrat
Antrag des Verwaltungsrates: Neuwahl von Herrn August von Finck, München (D), Industrieller, Herrn Rupert Gasser, Ste-Croix/VD, Generaldirektor Nestlé AG, Herrn Dr. Ulrich Grete, Zumikon/ZH, Generaldirektor Schweizerische Bankgesellschaft, und Herrn Dr. René K. Ruepp, Pfäfershausen/ZH, Delegierter des Verwaltungsrates Forbo Holding AG, für je eine vierjährige Amtsdauer.

Anträge

Die vollständigen Anträge und Erläuterungen des Verwaltungsrates zu den Traktanden 5.1, 5.2 und 5.3 sind in der nachstehenden Ergänzung zur Einladung aufgeführt.

Geschäftsbericht

Geschäftsbericht und Bericht der Revisionsstelle sowie die vollständigen Anträge und Erläuterungen des Verwaltungsrates zu den Traktanden 5.1, 5.2 und 5.3 liegen vom 8. April 1993 an zur Einsicht der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft in Zürich, Feldeggstrasse 4, auf. Aktionären stellen wir diese Unterlagen auf Wunsch zu.

Namenaktionäre

Stimmberechtigte Namenaktionäre erhalten Anfang April eine persönliche Einladung mit den Unterlagen zur Generalversammlung, Namenaktionäre, die ihre Aktien vor der Versammlung veräußert haben, sind nicht mehr stimmberechtigt. Im Falle eines teilweisen Verkaufes ist das zugestellte Stimmbüchlein vor der Generalversammlung am Informations-Schalter im Hallenstadion gegen ein neues umzutauschen.

Inhaberaktionäre

Inhaberaktionäre können bis spätestens Freitag, 16. April 1993, ihre Eintrittskarte mit Stimmbüchlein über ihre Depotbank bei unserer Verwaltung in Zürich anfordern. Soweit die Aktien nicht bei einer Bank deponiert sind, werden die Eintrittskarten gegen Hinterlegung der Titel bei der Gesellschaft abgegeben. Die Inhaberaktien bleiben bis zum Tage nach der Generalversammlung hinterlegt.

Vollmachtserteilung

Aktionäre, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen können, werden gebeten, sich durch einen anderen Aktionär (Namenaktionäre durch einen anderen stimmberechtigten Namenaktionär), ihre Bank oder unsere Gesellschaft vertreten zu lassen. Sie können auch Herrn Dr. Hansjörg Bolliger, Rechtsanwalt, Sihfeldstrasse 10, Postfach 9571, 8036 Zürich, als unabhängige Person im Sinne von Art. 689c OR mit ihrer Vertretung beauftragen. In diesem Falle bitten wir diese Aktionäre, Herrn Dr. Bolliger ihre schriftlichen Weisungen für die Abstimmungen und Wahlen zuzustellen. Ohne diese Weisungen würde er das Stimmrecht im Sinne der Zustimmung zu den Anträgen des Verwaltungsrates ausüben.

Aktionäre, die ihre Vollmacht unterschrieben und ohne Bezeichnung eines Bevollmächtigten unserer Gesellschaft zustellen, werden durch Mitarbeiter unserer Gesellschaft vertreten; ihr Stimmrecht wird im Sinne der Zustimmung zu den Anträgen des Verwaltungsrates ausgeübt.

Depotvertreter

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft Anzahl, Art und Nennwert der von ihnen vertretenen Aktien möglichst früh und spätestens am 28. April 1993 bei der Zutrittskontrolle bekanntzugeben. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

19. März 1993

Aluisse-Lonza Holding AG
Der Verwaltungsrat

ERGÄNZUNG ZUR EINLADUNG

Anträge des Verwaltungsrates zu Traktandum 5 der Generalversammlung

STATUTENÄNDERUNGEN

5.1 Eintragung ins Aktienregister (§§ 5 und 6 der Statuten)

§ 5, alte Fassung

Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt 600 000 000 Franken, eingeteilt in 3 215 972 voll einbezahlte Namenaktien zu je 125 Franken Nennwert und 1 584 028 voll einbezahlte Inhaberaktien zu je 125 Franken Nennwert. Die Generalversammlung kann die Namen- und/oder Inhaberaktien sowohl in solche von höherem Nennwert zusammenlegen als auch in solche von niedrigerem Nennwert aufteilen. Sie kann ebenfalls Inhaberaktien in Namenaktien umwandeln.

Der Verwaltungsrat kann bis zum 21. April 1994 jederzeit durch Ausgabe von maximal 480 000 Namenaktien mit einem Nennwert von je 125 Franken und maximal 240 000 Inhaberaktien mit einem Nennwert von je 125 Franken das Aktienkapital gemäss Abs. 1 um einen Maximalbetrag von 90 000 000 Franken nach seinem Ermessen und unter Wahrung der Bezugs-

§ 5, neue Fassung

Abs. 1: unverändert

Abs. 1bis: siehe Traktandum 5.3

rechte der Aktionäre im Zeitpunkt der Beschlussfassung erhöhen. Die auszugebenden Aktien sind voll zu liberieren. Sie sind nach Massgabe der Statuten vinkuliert.

Diese Statutenbestimmung erlangt Wirksamkeit mit ihrer Eintragung ins Handelsregister und im Zeitpunkt der Inkraftsetzung des neuen Aktienrechtes.

Die Gesellschaft kann für eine Mehrzahl von Aktien Zertifikate ausgeben, die jederzeit kostenlos gegen kleinere oder grössere Abschnitte oder Einzelteile getauscht werden können.

Für die Übertragung der Namenaktien ist die Genehmigung und Mitwirkung des Verwaltungsrates erforderlich. Dasselbe gilt für den Erwerb infolge Erbanges, ehelichen Güterrechts oder Zwangsvollstreckung unter Vorbehalt von Art. 686, Abs. 4 OR.

Für die Übertragung der Namenaktien gilt folgende Regelung: Keine natürliche oder juristische Person oder Personengesellschaft darf direkt oder indirekt mehr als 5% des Aktienkapitals auf sich vereinigen, Eintragungsgesuche, mit welchen diese Begrenzung überschritten würde, werden abgelehnt. Dabei gelten juristische Personen und Personengesellschaften, die untereinander kapital- oder stimmenmässig, durch einheitliche Leitung oder auf andere Weise verbunden sind, sowie alle natürlichen oder juristischen Personen oder Personengesellschaften, welche sich zum Zwecke der Umgehung der Begrenzung zusammenschliessen, als eine Person.

Die Begrenzung auf 5% gemäss den vorstehenden Bestimmungen ist auch anwendbar im Falle der Zeichnung oder des Erwerbs von Namenaktien in Ausübung von Bezugs-, Options- oder Wandelrechten, die mit Aktien, Partizipationsscheinen oder anderen durch die Gesellschaft oder Dritte ausgegebenen Titeln verbunden sind.

Die Eintragung von Aktien, die der Gesuchsteller als Treuhänder für Dritte erworben hat, ist ausgeschlossen.

Der Verwaltungsrat kann in besonderen Fällen Ausnahmen von diesen Regeln (§ 5 Abs. 3-5) bewilligen.

Der Verwaltungsrat kann fällige Forderungen aus Namenaktien als frei übertragbar erklären.

Die Gesellschaft anerkennt als Namenaktionär nur denjenigen, der im Aktienbuch eingetragen ist.

Erläuterung:
Gemäss Abs. 6 ist der Eintrag von Treuhändern, die Aktien für Dritte erworben haben, im Aktienbuch ausgeschlossen. Im Interesse einer Gleichrichtung der internationalen Handelbarkeit von Namenaktien soll der Verwaltungsrat die Möglichkeit erhalten, in besonderen Fällen Ausnahmen von Abs. 6 und damit die Eintragung von Treuhändern ins Aktienbuch zu gestatten.

§ 6, alte Fassung

Die Aktien und die Aktienzertifikate tragen das Faksimile der Unterschrift des Vorsitzenden sowie eines weiteren Mitgliedes des Verwaltungsrates.

Die Gesellschaft kann für Namenaktien auf Druck und Auslieferung von Urkunden verzichten. Der Namenaktionär hat jedoch das Recht, von der Gesellschaft jederzeit kostenlos Druck und Auslieferung der Urkunde für seine Namenaktien zu verlangen.

Nicht verurkundete Namenaktien einschliesslich der daraus entstehenden Rechte können nur durch Zession abgetreten werden. Die Zession bedarf zur Gültigkeit der Anzeige an die Gesellschaft. Das Recht auf die Urkunde geht mit der rechtsgültigen Zession auch ohne Zustimmung der Gesellschaft auf den Erwerber über. Die Gesellschaft kann der Bank, bei welcher der Aktionär die abgetretenen Namenaktien buchmässig führen lässt, von der Zession Mitteilung machen.

§ 5 Abs. 3-5 gelten auch in bezug auf die Übertragung unverkündeter Namenaktien und die daraus entstehenden Forderungen.

Die nicht verurkundeten Namenaktien und die daraus entstehenden Rechte können nur zugunsten der Bank, bei welcher der Namenaktionär dieselben buchmässig führen lässt, durch schriftlichen Pfandvertrag verpfändet werden. Eine Anzeige an die Gesellschaft ist dabei nicht erforderlich. Art. 901, Abs. 2 ZGB bleibt vorbehalten.

Erläuterung:
Die Änderung von § 5 Abs. 7 erfordert eine entsprechende Anpassung von § 6 Abs. 4.

Der Verwaltungsrat beantragt Zustimmung zu den vorgeschlagenen Statutenänderungen.

5.2 Änderung von Quoren (§ 14 der Statuten)

§ 14, alte Fassung

Die in § 13 unter 4 und 5 erwähnten Beschlüsse sowie jede Abänderung dieser beiden Statutenbestimmungen sind nur dann gültig, wenn in der betreffenden Generalversammlung mindestens zwei Drittel sämtlicher Aktien vertreten sind. Sollten in der ersten Generalversammlung nicht zwei Drittel sämtlicher Aktien vertreten sein, so kann eine zweite Versammlung einberufen werden, in der die genannten Beschlüsse unabhängig von der Anzahl der vertretenen Aktien gefasst werden können. Diese zweite Generalversammlung kann unmittelbar nach der ersten stattfinden.

Diejenige Generalversammlung, welche die Auflösung beschliesst, ernannt auch die Liquidatoren und setzt die Modalitäten der Liquidation fest.

Beschlüsse über die Änderung oder Aufhebung der Statutenbestimmungen betreffend die Übertragung von Namenaktien (§ 5 Abs. 3-7), die Vertretung der Aktien an der Generalversammlung und die Begrenzung des Stimmrechts an der Generalversammlung (§ 9), die Höchstzahl der Mitglieder des Verwaltungsrates (§ 16 Abs. 1) und die Staffeltung der Amtszeit (§ 16 Abs. 3 und 4) sowie Beschlüsse über die Änderung dieser Statutenbestimmung (§ 14 Abs. 3) und die Abberufung von Mitgliedern des Verwaltungsrates müssen mit einer Mehrheit von drei Vierteln der an der Generalversammlung vertretenen Aktienstimmen gefasst werden.

Erläuterung:
Art. 6 der Schlussbestimmungen des Bundesgesetzes über die Änderung des 26. Titels des Obligationenrechtes (Revision des Aktienrechtes) vom 4. Oktober 1991 gibt den Gesellschaften die Möglichkeit, bis zum 30. Juni 1993 vom alten Recht in die Statuten übernommene Bestimmungen über qualifizierte Mehrheiten an das neue Recht anzupassen. Beim bisherigen § 14 Abs. 1 handelt es sich um eine solche anpassungsfähige Bestimmung. Es erscheint deshalb zweckmässig, von der gebotenen Möglichkeit Gebrauch zu machen. Der Beschluss über diese Änderung bedarf der Zustimmung der absoluten Mehrheit aller an der Generalversammlung vertretenen Aktienstimmen.

Der Verwaltungsrat beantragt Zustimmung zu der vorgeschlagenen Statutenänderung.

5.3 Änderung von § 5 Abs. 1^{bis} der Statuten

§ 5 Abs. 1^{bis}, alte Fassung

Der Verwaltungsrat kann bis zum 21. April 1994 jederzeit durch Ausgabe von maximal 480 000 Namenaktien mit einem Nennwert von je 125 Franken und maximal 240 000 Inhaberaktien mit einem Nennwert von je 125 Franken das Aktienkapital gemäss Abs. 1 um einen Maximalbetrag von 90 000 000 Franken nach seinem Ermessen und unter Wahrung der Bezugsrechte der Aktionäre im Zeitpunkt der Beschlussfassung erhöhen. Die auszugebenden Aktien sind voll zu liberieren. Sie sind nach Massgabe der Statuten vinkuliert. Diese Statutenbestimmung erlangt Wirksamkeit mit ihrer Eintragung ins Handelsregister und im Zeitpunkt der Inkraftsetzung des neuen Aktienrechtes.

Erläuterung:
Die Präzisierung des bisherigen Textes hinsichtlich Bezugsrecht der Aktionäre wurde durch die neueste Rechtsentwicklung notwendig. Im Übrigen entspricht die Festübernahme bei Kapitalerhöhungen langjähriger Usanz unserer Gesellschaft.

Der Verwaltungsrat beantragt Zustimmung zu der vorgeschlagenen Statutenänderung.

Abs. 2: unverändert

Abs. 3: unverändert

Abs. 4: unverändert

Abs. 5: unverändert

Abs. 6: unverändert

Der Verwaltungsrat kann in besonderen Fällen Ausnahmen von diesen Regeln (§ 5 Abs. 3-6) bewilligen.

Abs. 8: unverändert

Abs. 9: unverändert

§ 6, neue Fassung

Abs. 1: unverändert

Abs. 2: unverändert

Abs. 3: unverändert

§ 5 Abs. 3ff. gelten auch in bezug auf die Übertragung unverkündeter Namenaktien und die daraus entstehenden Forderungen.

Abs. 5: unverändert

§ 14, neue Fassung

Die in § 13 unter 4 und 5 erwähnten Beschlüsse sowie jede Abänderung dieser beiden Statutenbestimmungen müssen mit einer Mehrheit von zwei Dritteln der an der Generalversammlung vertretenen Aktienstimmen und mit der absoluten Mehrheit der vertretenen Aktiennennwerte gefasst werden.

Abs. 2: unverändert

Abs. 3: unverändert

§ 5 Abs. 1^{bis}, neue Fassung

Der Verwaltungsrat kann bis zum 21. April 1994 jederzeit durch Ausgabe von maximal 480 000 Namenaktien mit einem Nennwert von je 125 Franken und maximal 240 000 Inhaberaktien mit einem Nennwert von je 125 Franken das Aktienkapital gemäss Abs. 1 um einen Maximalbetrag von 90 000 000 Franken nach seinem Ermessen erhöhen. Die Kapitalerhöhung erfolgt unter Wahrung der Bezugsrechte der Aktionäre im Zeitpunkt der Beschlussfassung. Der Verwaltungsrat ist ermächtigt, die Kapitalerhöhung auch mittels Festübernahme durch eine Bank oder ein Bankensortium abzuwickeln und dabei die Bezugsrechte der Aktionäre indirekt zu wahren. Nicht ausgabe Bezugsrechte stehen der Gesellschaft zu. Die auszugebenden Aktien sind voll zu liberieren. Sie sind nach Massgabe der Statuten vinkuliert.

Mora AG, La Punt-Chamuesch

I Signori azionisti sono convocati per

l'assemblea straordinaria

che si terrà il giorno di venerdì 9 aprile 1993, alle ore 9, presso la Giamosa Fiduciaria SA, via delle Aie 17, 6900 Lugano.

Ordine del giorno:

- Presentazione del bilancio e del conto perdite e profitti chiusi al 31 dicembre 1992.
- Relazione dell'amministratore.
- Relazione del rapporto di revisione.
- Approvazione del bilancio e conto perdite e profitti chiusi al 31 dicembre 1992 e scarico dell'amministrazione.
- Eventuali.

L'amministratore unico

Lunedì, martedì, mercoledì, giovedì e venerdì il Foglio ufficiale svizzero di commercio è a disposizione per vostre

annunci d'offerte di lavoro